



Nouvelliste

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Abonnez-vous,
le premier mois
vous est offert

APPEL GRATUIT
0 800 552 820

NF

SURFEZ AVEC LE
NF

http://www.nouvelliste.ch

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET http://www.nouvelliste.ch

En mémoire de l'innocence

Plus de mille personnes se sont recueillies autour de la chapelle des Saints-Innocents, à Niouc, érigée en mémoire de Vincent, Cédric, Flavio et les autres, victimes du sadique de Romont. Les familles en ont appelé au Conseil d'Etat et aux juges pour qu'ils s'opposent à la mise en liberté du sadique pervers. PAGE 13



Cérémonie du souvenir. nt

La victoire sourit à «Souris»



Près de 9000 personnes se pressaient, hier, à la finale cantonale des combats de reines à Aproz. Cette manifestation, organisée par la société de laiterie de Basse et Haute-Nendaz, voyait s'affronter plus de 170 vaches, représentatives de l'élevage de la race d'Hérens. La couronne de reine cantonale est revenue à une magnifique bête, «Souris» de Marie-José Jacquod de Muraz-Collombey qui, dans une enfilade de passes remarquables, a su prouver sa suprématie. mamin PAGE 13

★ MONDE

QUI A LE POUVOIR?

La communauté internationale refuse d'accepter le limogeage du premier ministre des Serbes de Bosnie. Qui commande? ... PAGE 8

★ VALAIS

LES JEUX SONT FAITS

Le premier casino valaisan de l'ère moderne a ouvert ses portes à Saxon, après une longue éclipse de cent dix-huit ans. . PAGE 11

★ SPORTS

VALAISANNE AUX JEUX

Bonne surprise pour le Valais. A Coblenz, Ursula Jeitziner a réalisé le minimum imposé. Notre canton sera à Atlanta. PAGE 21

★ MAGAZINE

HISTOIRE DE SOUS

A l'heure de la carte de crédit omniprésente, la science de la numismatique permet de retrouver les origines de la monnaie. PAGE 27

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 297 666

Le combat des chefs

Le 12 juin, la section d.c. de Sion choisira son candidat. La Matze va trembler.

Le mercredi 12 juin prochain, les démocrates-chrétiens séduits vivront une folle assemblée à la Matze. Surtout trois d'entre eux, candidats à la candidature au Conseil d'Etat: Philippe Moulin, président de l'UDI, René Schwery, chef du service de l'aménagement du territoire, et Jean-René Fournier, président sortant du Grand Conseil. Il se pourrait qu'il y en ait un quatrième avec Raymond Loretan qui doit donner réponse d'ici au 21 mai.

Les personnages sont con-

nus bien en dehors de leur section et la bataille suscite dans les milieux politiques l'engouement d'une finale de coupe.

Il faut savoir qu'au niveau de la section de Sion le candidat sera choisi par l'assemblée plénière. A chacun des papables d'amener le plus de supporters. Tout le monde pourra venir, mais seuls auront droit de voter les sympathisants démocrates-chrétiens domiciliés à Sion. Mais lorsqu'on sait qu'ils sont près de 5000, l'exercice s'annonce délicat: comment procéder?

Le comité de la section de Sion définira le 3 juin prochain les modalités d'entrée et de participation au vote. Il s'agit surtout d'éviter que des gens hors de la commune et non sympathisants viennent troubler l'assemblée. Ces modalités seront acceptées et signées par les candidats. Selon les statuts, l'élection se déroulera à deux tours, le premier à la majorité absolue, le second à la majorité relative. De là ne sortira qu'un seul candidat. Il n'y aura pas de possibilité pour les perdants de se représenter au niveau du district.

Le président Bonvin s'attend à ce que la salle de la Matze soit remplie avec quelque mille personnes. Pourtant, avec quatre candidats, motivés et déterminés, on peut s'attendre à plus.

«S'il y a deux mille personnes, on risque d'y passer la nuit, note-t-il, mais c'est la démocratie...»

Et peut-être que Sion aura le conseiller d'Etat qu'il attend depuis 1904. Quoique, jusqu'en mars 1997, le chemin soit encore long et le voisin hérensard en embuscade. (ric)

BCV-Dorsaz: précipitation

Le Conseil d'Etat a été fort surpris mardi matin à la lecture de «L'Agefi» et du «Matin». Selon ces deux quotidiens, il serait en possession du rapport qu'il a demandé aux experts Heim et Auer, chargés de faire un peu de lumière sur les responsabilités dans l'affaire BCV-Dorsaz.

Faux, explique le conseiller d'Etat Wilhelm Schnyder, pour la bonne et simple raison que la rédaction du rapport n'est pas achevée et que sa présentation est prévue pour le 28 mai prochain et la révélation publique de son contenu le 31 mai.

Quant au contenu, M. Schnyder certifie qu'il ne pourra en prendre connaissance que la semaine prochaine. PAGE 3

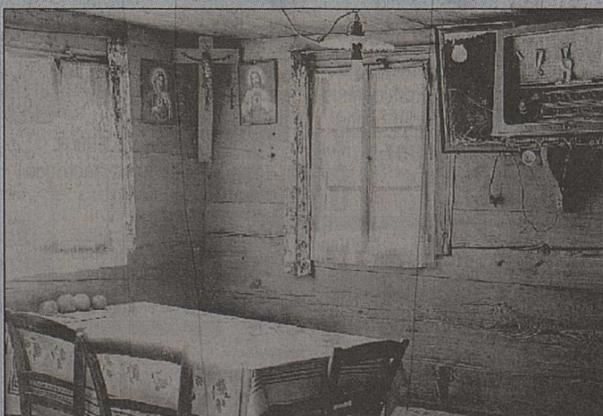
La journée des musées

Que collecter aujourd'hui pour demain?

La Journée internationale des musées, qui aura lieu demain, pose la question.

Que ce soit dans le domaine des beaux-arts, de l'ethnologie, des sciences naturelles, de l'archéologie, des monnaies ou tout simplement de l'histoire, que faut-il garder aujourd'hui dans les musées pour que nos descendants puissent se faire une idée la plus exacte possible de ce que fut la vie de leurs ancêtres? Le réponse est loin d'être simple...

A l'occasion de cette journée, les musées cantonaux offrent samedi l'entrée aux visiteurs. PAGE 9



Salle de séjour d'un mazot à Parmili. Un document de l'exposition «Mémoires photographiques».

glassey

Editorial

par Bernard-Olivier Schneider



Peut-être est-ce dû à l'air pesant qui balaie cette fin de siècle, ou alors à l'émergence de plus en plus vive des craintes millénaristes, toujours est-il que, depuis quelque temps, Berne et ses experts en ratent rarement une dès lors qu'il s'agit d'inventer une nouvelle dime, un financement spécial, une maniaquerie dispendieuse rebutant le citoyen, le contribuable et si possible, dans la foulée, le consommateur. Comme pour être bien sûr que le tonneau de la défiance soit sans cesse alimenté.

C'est dans cette même ligne d'action et de réflexion que s'inscrit le rapport du «groupe de projet interdépartemental» chargé par le Conseil fédéral de travailler sur la révision des articles de la Constitution fédérale régissant la gestion des alcools.

Alcool: les experts matraquent!

Dans ce rapport, dont le gouvernement a pris connaissance au cours de sa séance de mercredi, les membres du groupe proposent d'augmenter l'impôt sur la bière et le vin. Hausse minime? Pas du tout: les initiés la chiffrent à un franc pour deux décilitres de vin ou pour une flûte de bière. Pourquoi ce coup de matraque? Parce que les consommateurs ne couvriraient pas les coups sociaux générés par l'alcoolisme!

En bref, qu'importe l'ivresse - et ses causes - pourvu que la majorité paie les pots cassés par la minorité... Taxons joyeusement le p'tit coup de blanc, la chope et la bouteille, marchons allégrement sur la joie de vivre, la culture et le porte-monnaie de ce bon peuple de tondu: belle philosophie que celle qui se dessine là.

Un tel impôt sera-t-il au moins utile? On en doute fortement. La Suède, par exemple, taxe massivement les alcools. Il suffit de s'y rendre pour constater de visu un nombre record de personnages ivres morts affalés dans les ruelles et les estaminets.

En revanche, cet impôt, s'il est agréé par le Département fédéral des finances qui a désormais le dossier, ferait beaucoup de dégâts dans le large cercle des consommateurs, des vigneron, des brasseurs et du tourisme.

B.O. Schneider

NOUVEAU

Au Pavillon des Sports
Restaurant
Sion tél. 31.39.98

POLENZZA

de Fr. 7.50 à Fr. 10.-
promotion TORINO à Fr. 8.50
Midi et soir

Nouvelliste VOUS INVITE AU
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

25
BILLETS D'ENTRÉE À GAGNER
POUR LA SOIRÉE



Dorénoz 24 - 25 - 26 mai 1996
66^e Festival des Musiques du Bas-Valais

SAMEDI 25 MAI à 20 H 30
à **DORÉNAZ** AVEC **COCCINELLE BAND**



Appelez le **156 60 164**

(Fr. 1.49/min.)
Code 12

ou envoyez une carte postale avec vos coordonnées complètes au Nouvelliste, Promotion Coccinelle Band, case postale 680, 1951 Sion, jusqu'à ce soir minuit

RAVE & DANCE MANAGEMENT present:
DANCE FEVER '96 POWER OF DANCE
22. JUNI 1996 / LITTERNAHALLE, VISP (VS)
17.00 UHR TÜRÖFFNUNG
20.00 UHR KONZERTBEGINN

Bankverein
TICKET CORNER SBS

Vorverkauf Fr. 45.- Abendkasse Fr. 49.-
Ticket inkl. After Hour Crazy-Palace
INFO-LINE call: 027 / 634 634

DANCE ZONE
DAS MODUL
DUNE
CHARLY LOWNOISE & MENTAL THEO
CULTURE BEAT INSIDE-OUT TOUR'96

AFTER HOURS
Crazy-Palace ab 03.00 Uhr
RAVE ZONE
D. Johnny (VS)
CHARLY LOWNOISE & MENTAL THEO
02.00 UHR BUSBETRIEB
LITTERNAHALLE - CRAZY PALACE

VORPROGRAMM
RELATION (VS)
2 SHY (ZH)
MR KAY & die MR KAY DANCERS (ZH)
PROPHECY FEAT. MC SPIDER (VS)
GABRIEL (LU) Debut-Singel "Let me in"
RAVE-MODESCHAU Boutique Shadow, Sierre
Multi-Color Lasershow
Pyrotechnic-Show

Miele
GASSER FRÈRES
Grand-Pont 29 - SION
(027) 22 80 29

KARCHER
Nettoyeurs haute pression
Aspirateurs eau et poussière
div. Occasions
Tel: 077/ 21 99 46

Pour un été en santé et en beauté pensez aux
massages raffermissants, relaxants, sportifs.
☎ (027) 22 09 16 de 9 à 21 h.
036-333084

DEMANDES
Jeune personne cherche travail
venteuse en alimentation ou cuisinière qualifiée.
☎ (027) 65 17 74.
036-335047

Jeune fille universitaire, de formation commerciale, motivée
cherche travail
dates à convenir. Libre entre juillet et octobre, à convenir. Région Entremont-Martigny de préférence.
Ecrire sous chiffre U 036-334144 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-334144

Ardon
A prendre sur place **gratuitement matériel de remblais**
☎ (077) 28 02 49.
036-334971

Pour votre bien-être on vous propose le meilleur des **massages solarium**
Ch. des Pins 8, Sierre 12 h 30 à 21 h.
☎ (027) 55 51 95.
036-329322

La rubrique des souhaits

CAROLE
pour tes 20 ans

nous te souhaitons, chance, amour et succès. Grosses bises.
Maman, Mairaine et ton petit frère
36-335113

Vous le reconnaissez?
Mais oui! C'est le meilleur buteur du FC Riddes et le plus beau

BON ANNIVERSAIRE
Devine? Gros bisous.
36-335012

Faïence-HIT à **CHARRAT** Avant-dernier jour jusqu'au 18 mai 1996
50% A l'achat d'un salon cuir **REPRISE Fr. 2000.-** de votre ancien salon!
CHAISES DE JARDIN EMPILABLES Fr. 5.-/pce
Magasins Meubles du Battoir Charrat Au bord de la route Cantonale - Tél. (026) 46 10 71
Ouvert non-stop mardi et vendredi de 10 h à 19 h, mercredi et samedi de 10 h à 17 h

Husqvarna FORET&JARDIN Husqvarna...le meilleur pour forêt, ferme, maison et jardin!
Superoffre d'échange pour votre vieille tondeuse électrique ou à essence.

<p>Husqvarna 240 RBD Faux à moteur robuste et maniable avec un confort de portabilité exceptionnel.</p> <p>Super-Prix Mod. 240 RBD net seul. Fr. 998.- au lieu de 1098.-</p>	<p>Husqvarna Mondo Trimmer à essence. Léger et maniable.</p> <p>Super-Prix Mod. Mondo net seul. Fr. 378.- au lieu de 448.-</p>	<p>Husqvarna 36 EL Tondeuse électrique super-silencieuse, avec ramassage parfait de l'herbe.</p> <p>Prix catalogue 650.- ./Super-échange 150.- Prix net 500.-</p>	<p>Husqvarna Royal 46 Tondeuse à moteur à essence. Un prix miracle pour ceux qui cherchent la qualité.</p> <p>Prix catalogue 840.- ./Super-échange 150.- Prix net 690.-</p>	<p>Husqvarna Royal 46 RC Écologique, sans gaz d'échappement! Tondeuse à batteries rechargeables.</p> <p>Prix catalogue 1090.- ./Eco-échange 200.- Prix net 890.-</p>
<p>Husqvarna LR 120 Tracteur avantageux avec confort élevé, qualité et sécurité.</p> <p>Super-Prix y compris collecteur à herbe 2980.-</p>	<p>Husqvarna F 214 Une moto-faucheuse très compacte et maniable.</p> <p>Super-Prix Mod. F 214 net seul. Fr. 1890.- au lieu de 2190.-</p>	<p>Husqvarna 41 Tronçonneuse à essence pour usages multiples.</p> <p>Super-Prix Mod. 41 net seul. Fr. 630.- au lieu de 730.-</p>	<p>Husqvarna 500 H Taille-haies électrique léger et sûr.</p> <p>Super-Prix Mod. 500 H net seul. Fr. 298.- au lieu de 378.-</p>	<p>Husqvarna T 250 Le motoculteur idéal pour le jardin privé.</p> <p>Super-Prix Mod. T 250 net seul. Fr. 890.- au lieu de 990.-</p>

Conseil • Vente • Service • plus de 350 points de vente à votre disposition dans toute la Suisse.

BCV-Dorsaz: précipitation

Le Conseil d'Etat valaisan s'insurge: «Le rapport Heim-Auer n'est pas encore entre nos mains»

«L'Agefi» et le «Matin» de mardi ont cru pouvoir prendre une longueur d'avance sur leurs concurrents en annonçant que le rapport de Willy Heim et Gerhard Auer, dans l'affaire BCV-Dorsaz, était entre les mains du Conseil d'Etat valaisan.

Ce faisant, ces deux quotidiens ont pris quelque liberté avec la réalité, attitude que n'a pas du tout appréciée le gouvernement valaisan.

Alain Fabarez, rédacteur en chef de «L'Agefi», qui a refillé le tuyau à Jean Bonnard du «Matin», a simplement dû se tromper d'une semaine puisque le rapport sera présenté au Conseil d'Etat le mardi 28 mai.

En tout état de cause, Alain

Fabarez a bénéficié d'une fuite puisque les renseignements qu'il donne ne sont pas tous erronés: une rencontre a bel et bien eu lieu entre les experts et des hauts fonctionnaires de l'Etat, mais non pour leur remettre les documents mais pour préciser la procédure à suivre.

Rapport public le 31 mai

Le communiqué diffusé mercredi par le Conseil d'Etat en séance du Grand Conseil est explicite à ce sujet:

«Le mardi 14 mai 1996, les experts, MM. Willy Heim et Gerhard Auer, ont rencontré, à Lausanne, MM. Henri von Roten, chancelier d'Etat, et

Gilles de Riedmatten, chef du service juridique du Département des finances. Cette rencontre avait pour objet de régler les modalités de transmission et de traduction du rapport d'expertise, ainsi que de préparation de la conférence de presse y relative.

Il est précisé que ce rapport n'est pas encore terminé et qu'il n'a dès lors pas été remis au Conseil d'Etat. Il sera présenté au Conseil d'Etat, par les experts, le mardi 28 mai 1996.

Une conférence de presse en présence des experts est prévue le vendredi 31 mai 1996. A cette occasion, le rapport sera remis dans son intégralité aux médias. Il sera transmis au bureau du Grand

Conseil à l'intention de la Commission d'enquête parlementaire (CEP), au juge d'instruction pénale, au Département fédéral des finances, aux organes de l'ancienne BCV ainsi qu'au représentant de l'autorité de surveillance.»

Qu'insinue «L'Agefi»?

Alain Fabarez en sait-il davantage sur le contenu du rapport qu'il le laisse entendre? A la lecture de son commentaire, on pourrait le supposer à moins qu'il ne se soit contenté d'assurer ses arrières. On ne sait jamais... après les accusations qu'il avait formulées en son temps!

Deux phrases sont significatives de ce raisonnement que

l'on peut lui attribuer sans entrer dans un procès d'intention.

La première: «Même si les personnalités de Willy Heim et de Gerhard Auer sont incontestables, même si, et surtout, leur intégrité et leur connaissance des dossiers ne peuvent être mises en cause, force est de constater que leur enquête n'est qu'une enquête de «privés», car, et encore une fois surtout, elle a été commanditée par le gouvernement valaisan...»

La deuxième: «Les conclusions d'experts, même si les faits s'avèrent exacts, ne sont pas forcément les mêmes que celles de journalistes d'investigation.»

Jouer gagnant

Langage décrypté: si certain devait échapper au crible des experts, les journalistes d'investigation qui l'ont accusé n'auraient pas forcément tort puisque le crible, privé et commandité, a pu obéir à des motivations dont ces mêmes journalistes n'ont pas à se préoccuper.

Et si certain passait tout de même au tourniquet de l'accusation, cette tentative de justification tomberait vite dans l'oubli pour ne laisser la place qu'à la seule exclamation qui resterait dans les annales: «On vous l'avait dit que tout le monde le savait!»

Roland Puippe

Réaliser l'égalité

Un état d'esprit, une structure et des moyens.

Comment concrétiser la déclaration constitutionnelle d'égalité des droits entre l'homme et la femme, en particulier dans le domaine du travail et le droit à un salaire égal pour un travail de valeur égale?

Sur le plan suisse, les Chambres fédérales ont adopté en mars 1985 une loi portant essentiellement sur les rapports de travail.

Qu'en est-il sur le plan valaisan?

En première lecture, hier, le Grand Conseil a accepté d'entrer en matière sur une loi cantonale visant à accélérer le processus d'égalité dans la vie quotidienne des habitants de ce canton.

Sur le principe, c'est l'unanimité.

Des divergences apparaissent dans les structures et les moyens à mettre en œuvre.

Premier consensus obtenu au Plenum avec l'accord du

gouvernement, c'est le Bureau de l'égalité qui sera chargé de l'exécution de ce mandat. Son appellation sera donc ancrée dans la loi sur proposition de la commission parlementaire.

Pour le surplus, le groupe socialiste, par Marie-Paule Zufferey et Esther Waebber-Kalbermatten, s'insurge contre le fait que la loi ne prévoit ni structures performantes ni moyens suffisants pour réaliser efficacement le postulat de l'égalité. La volonté d'y parvenir est donc mise en doute.

Le conseiller d'Etat Serge Siervo réfute cette accusation: «Ne chipotons pas sur l'organisation, ce qui compte, c'est l'état d'esprit». L'examen de détail, mardi prochain, devrait permettre d'y voir plus clair dans cette loi voulue cadre, fixant les principes, et laissant à l'ordonnance d'application le rôle d'exécution. (rp)

Hôpitaux en accusation

«Nous avons atteint les limites du supportable», s'exclame Raymond Deferr.

Les constatations de l'Inspection cantonale des finances, mettant en cause la gestion de quatre établissements hospitaliers, ont provoqué quelques questions lors de l'examen des comptes du Département de la santé publique.

Que compte faire le Département pour mettre un terme à l'ambiance conflictuelle qui règne notamment à l'hôpital de Sion et comment envisage-t-il de régler le problème des honoraires des médecins? questionne le député libéral séduois Eric Comina.

Le chef du Département de la santé publique répond sans équivoque: «L'ambiance conflictuelle n'a pas été provoquée par le Département de la santé mais par un manque de contrôle, un manque de rigueur de la gestion de l'hôpital.

Des centaines de milliers de francs ont été payés indûment et l'Etat ne subventionnera plus les dépenses contestées.»

Plus généralement, M. Deferr explique que si les hôpitaux pensent pouvoir dépen-

ser sans contrôle, viendra bien le temps où les communes mettront le holà.

«Nous avons atteint les limi-

tes du supportable», s'exclame M. Deferr qui préconise qu'à l'avenir la part des médecins soit comprise dans l'en-

veloppe globale à disposition des hôpitaux qu'ils devront répartir sous leur propre responsabilité. (rp)



Les hôpitaux sur la sellette...

h. preissig

Gros projet à Gamsen

Investissement de 56 millions pour une usine d'incinération des ordures.

Les députés ont voté mercredi par 90 voix, sans opposition et six abstentions, une subvention cantonale de 17,1 millions de francs à l'Association des communes du Haut-Valais pour le traitement des ordures (KVA). Ce subside servira à un projet dévisé à 56,4 millions de francs et subventionné principalement par la Confédération. Il s'agit d'agrandir l'usine de traitement des ordures de Gamsen et d'y installer un système de récupération de chaleur ainsi que de dénitrification des gaz de combustion. On notera que cette usine d'incinération des ordures dessert huitantes communes haut-valaisannes.

L'opposition est venue hier du député haut-valaisan Willy

Borter qui a critiqué le gigantisme selon lui inutile de ce projet et qui a notamment lancé: «Qui va amener ses déchets dans cette usine quand il pourrait les faire traiter à un prix dix fois inférieur par la Satom de Genève?» Divers intervenants lui ont donné la réplique et le projet a finalement passé la rampe sans difficulté.

On notera enfin que la nouvelle loi sur les subventions a été appliquée pour le financement de ce projet. Un calendrier fixe ainsi que l'Etat du Valais versera sa subvention en cinq tranches de 4 et 3 millions de francs entre 1999 et 2003. Les communes savent ainsi désormais où elles vont... (vp)

Rebondissement aux poursuites...

Les députés reviennent sur leur décision de mettre en régie tous les offices de poursuites.

SION. - Les députés du Grand Conseil avaient créé une énorme surprise lors de la session de février en votant la mise en régie de tous les offices de poursuites et faillites du canton. Un vote qui était intervenu dans un climat de confusion au moment de l'examen de détail (en première lecture) de la nouvelle loi sur les poursuites et faillites. Mercredi, les députés ont donc tout repris de zéro et recommencé le débat d'entrée en matière de la première lecture...

Les rapports

La commission parlementaire est revenue mercredi avec une proposition maintenant la solution mixte. Elle laisse coexister les offices en régie (au nombre de douze actuellement) et les offices étatisés (à Sion et à Sierre).

Selon l'Inspection des finances, qui a rendu un rapport sur la question, la situation financière la plus avantageuse pour l'Etat serait certes l'étatisation de tous les offices, mais le gain serait mineur. Pour le Centre de management public, qu'il a aussi rédigé un rapport, les deux systèmes (régie et étatisation)

sont équivalents, aucun indice ne permettant de dire que la gestion administrative ou financière soit meilleure dans un système que dans l'autre.

La commission parlementaire s'est en revanche élevée contre la décision votée en première lecture de faire des offices de poursuites des centres de performance avec des contrats fixant des comportements économiquement efficaces. Les procédures sont en effet dictées par le droit fédéral. Le préposé doit ainsi utiliser cent cinq formulaires types pour les poursuites et vingt-quatre pour les faillites. La commission parlementaire a relevé enfin que les offices de poursuites ne devraient par ailleurs dégager des bénéfices importants ni pour les préposés, ni pour l'Etat...

Radicaux

Qu'allaient donc faire les députés invités par ces propos préliminaires à revenir sur leur vote de première lecture et à ne pas trancher en faveur d'un système plutôt que d'un autre? La commission parlementaire leur proposait en fait de mettre en place, de cas en cas, la meilleure solution possible...

Le député radical Adolphe

Ribordy s'est levé pour dire: «Le groupe radical regrette que l'on escamote le débat de fond par des décisions qui seraient prises de cas en cas. Il nous faut décider s'il s'agit d'une tâche entièrement dévolue à l'Etat ou pas.» Il a ainsi marqué la préférence des radicaux pour l'étatisation de tous les offices, mais il a finalement accepté du bout des lèvres, avec son groupe, de revenir à une solution mixte (coexistence des offices étatisés et en régie sur le plan cantonal).

PDC et libéraux

Le député Alain Felley, pour le groupe démocrate-chrétien du Bas-Valais, a proposé: «Les rapports montrent que les deux systèmes donnent satisfaction et que les gains attendus de l'étatisation sont théoriques. L'étatisation, si elle était imposée à tous les offices, engendrerait une baisse de qualité. Mais comme il nous faut trancher, notre groupe propose que les offices de poursuites et faillites aient en principe le statut d'offices en régie, que l'on abandonne la référence au mandat de prestations, que les offices déjà étatisés puissent le rester, que le Grand Conseil puisse

étatiser des offices de cas en cas et que l'on plafonne les revenus des préposés.» Les libéraux, par le député Eric Comina, se sont rangés derrière cette proposition.

Le groupe d.c. du Centre, par Pierre Gauye, s'est également rallié à cette solution pragmatique qui privilégie la régie mais qui laisse exister des offices étatisés. Les groupes démocrate-chrétien et chrétien-social du Haut-Valais ont eux aussi signé la proposition de modification qui laisse coexister les deux systèmes.

Socialistes

Quant aux socialistes, par le député Henri Carron, ils ont accepté d'entrer en matière, mais ils ont d'ores et déjà annoncé qu'ils défendront au cours de la discussion de détail l'étatisation de tous les offices, pour leur donner le statut de services publics intégrés à l'administration.

Tous les groupes politiques ont ainsi accepté d'entrer en matière et débattront lundi du statut à donner aux offices de poursuites et faillites. Au vu du débat de mercredi, il semble cependant qu'on laissera coexister dans notre canton offices étatisés et offices en régie. Vincent Pellegrini

Négociations bilatérales

BERNE. - Le Conseil fédéral a pris acte mercredi des conclusions des ministres des affaires étrangères de l'Union européenne (UE) sur les négociations bilatérales avec la Suisse. Il a constaté avec satisfaction que ses nouvelles propositions présentées début avril avait permis de donner une nouvelle dynamique.

Le Conseil fédéral s'est en outre dit satisfait qu'un calen-

drier a été fixé pour la poursuite des négociations. Il s'agit maintenant pour les négociateurs d'identifier en commun les problèmes à résoudre et de fixer le calendrier des rendez-vous nécessaires pour trouver des solutions en vue du Conseil des affaires générales prévu à la mi-juillet, a indiqué à la presse le vice-chancelier Achille Casanova. (ats)

CONNECTEZ-VOUS SUR INTERNET avec le

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

et



SURFEZ SANS LIMITE

POUR FR. 15.85 PAR MOIS SEULEMENT

Oui, je désire une connexion annuelle à Internet:

- en tant que personne privée pendant une année
- nous sommes une entreprise, veuillez nous contacter

Nom: _____ Prénom: _____

Date de naissance: _____ Profession: _____

Adresse: _____

NPA/Localité: _____ No de téléphone: _____

E-mail désiré: (min. 6 car.) _____

Mot de passe désiré: (min. 6 car.) _____

TYPE DE SYSTÈME: PC/Windows 3.xxx Macintosh
 PC/Windows 95 PC OS2/Warp

Date: _____ Signature: _____

L'abonnement de connexion sur Internet pour les personnes privées comprend:
1 kit d'installation complet - 1 adresse e-mail - 1 utilisation du réseau illimitée

Coupon à renvoyer au «Nouvelliste», département marketing, case postale 680, 1951 Sion.

Toute information supplémentaire peut être obtenue sur Internet à l'adresse suivante: marketing@nouvelliste.ch

Offre valable jusqu'au 31 mai 1996 pour tout abonnement annuel de connexion.

OFFRES D'EMPLOI

Commune de Sion: mise au concours

La Municipalité de Sion met au concours, pour l'année scolaire 1996-1997

un poste de maître/maîtresse de rythmique à temps partiel

Titres et traitements: selon dispositions légales en vigueur.

Durée de l'engagement: année scolaire 1996-1997.

Entrée en fonctions: 26 août 1996.

Domiciliation: sur le territoire de la commune de Sion.

Les offres de service manuscrites avec curriculum vitae, photo, copies de diplômes et de certificats doivent être adressées, jusqu'au 31 mai 1996, à la direction des écoles, rue Saint-Guérin 3, à Sion, ☎ (027) 24 13 16.

Sion, le 8.5.1996

L'administration communale

036-334787



super discount

CRANS - Le Mérignou

cherche

une vendeuse pour la saison d'été
une vendeuse à l'année.

Date d'entrée à convenir.

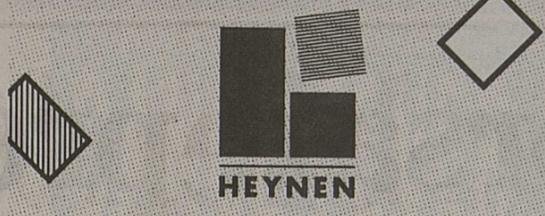
Prendre contact par tél. au (027) 41 56 60, M. Mudry, gérant. 36-335150

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après sont accessibles, sauf mention contraire, indifféremment aux femmes et aux hommes.

Juriste auprès du Service juridique du registre foncier.
Délai de remise: 24 mai 1996.

La formule spéciale pour les offres de service est fournie sur demande par le Service du personnel et de l'organisation, tél. (027) 60 27 60-61, Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également tous les renseignements souhaités.



Liquidation totale de notre filiale à **Brigue/Gamsen** (à côté de McDonald's) sur la route cantonale **Samedi 18. + 25. mai** de 10 à 17 heures, nous vendons toute notre exposition

Rabais jusqu'à **50%**



- 1 poêle en pierre claire
- 25 poêles-cheminées
- 2 cassettes de cheminée
- 4 cheminées (encastrées)
- 5 poêles à catelles
- 9 garnitures de cheminée
- 1 installation de grill
- 5 grils pivotants
- 1 photocopieuse
- 1 téléfax
- Divers meubles de bureau

Heynen Mario, travaux de carrelages, installation de poêles et cheminées
3930 Visp, Pomona 18
Tél. 028/46 21 71, Fax. 028/46 21 74 (exposition permanente)

OFFRES

Urgent!

Cherche des

poseurs d'affiches

pour affichage sur Sion, Martigny et région.

Le tarif est de 0.70 cts par affiche.

Contact: Nicola di Pinto. (021) 923 65 93. Tous les après-midi dès 14 heures.

022-410427

On cherche

sommelière

entrée de suite ou à convenir. Sans permis s'abstenir.

Tél. (027) 31 28 68. 036-334758

TRANSALPIN

HÔTEL - PIZZERIA - STEAKHOUSE MARTIGNY-CROIX

Nous cherchons pour date à convenir

un cuisinier qualifié (chef de partie)

Place stable à l'année, contrat de longue durée.

Renseignements: René Borloz
Tél. (026) 22 16 68. 36-334874

La Boulangerie Zenhäusern Frères S.A. à Sion

cherche un

aide de laboratoire et d'expédition

Etes-vous une personne jeune, dynamique avec de l'initiative? Avez-vous au moins 21 ans et votre permis de conduire?

Appelez-nous au ☎ (027) 23 18 75. 036-335052

Entreprise de la région du Bas-Valais recherche

comptable (brevet ou diplôme)

capable d'assurer l'ensemble de la comptabilité et le contrôle de gestion de 4 sociétés occupant 80 personnes.

- Plein temps
- 25 à 35 ans environ
- Plusieurs années d'expérience professionnelle
- Maîtrise de l'informatique (Excel, Word).

Engagement tout de suite ou à convenir. Faire offre, avec dossier complet, sous chiffre 036-335115 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Famille habitant aux alentours de Bâle

cherche

jeune fille au pair

pour s'occuper d'un garçon (2%). Veuillez s.v.p. contacter Monique Minder Zwicky, tél. (061) 721 73 11, après lundi. 03-364090

30 ANS FUST ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH TEFAL *WAX* jura NOVAMATIC BRAUN *Selva* Miele

Toutes les grandes marques

Machines à café, fers à repasser, grils, rasoirs, sèche-cheveux, grille-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre... Offres en or pour le Jubilé!

Four à micro-ondes

Novomatic MW 6500 Avec grill Cont. 16 l. Support pour assiettes, deux niveaux, 5 degrés. Timer 60 min. Rabais Jubilé 230.- 620.- 390.-

Rasoir électrique

Braun 4520 Flex Control Rasoir électrique à accus. Tête pivotante à double grille. Recharge rapide en une heure. Rabais Jubilé 299.- 185.- 114.-

Aspirateur

Aspirateur Bosch BBS 6001 avec 1100 W. Tuyau métallique. Accessoires intégrés. Rabais Jubilé 299.- 100.- 199.-

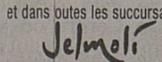
Machine à café

Novomatic EV 35 Machine à café espresso entièrement autom. avec moulin intégré. Dv dosage de l'eau réglable en continu. Buse pivotante pour eau chaude et vapeur. 699.-

- Réparation de toutes les marques
- Toutes les grandes marques en stock
- Modèles d'occasion et d'exposition
- Garantie du prix le plus bas!

Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 7 jours, un prix officiel plus bas.

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholtz-Visp, FUST-Centre, Kantonstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Service de commande par téléphone 155 56 66



INNOVATION - GRAND PASSAGE

DILLAN'S



Monthey Les Illettes (025) 71 62 91

MOONLIGHT

Ouvert 7/7 de 22 h à 3 h/04/VE+SA - Fam. Boemi-Bourrut

SOIRÉE CONCERT SAMEDI 18 MAI EL CHATO

ENTRÉE Fr. 25.-
Ouverture des portes 22 heures



SAMEDI 18 MAI DÈS 15 H 30 DÉDICACE

PLACETTE

MONTHEY



Champéry SAMEDI 18 MAI 20 H 30
Halle du centre sportif

CONCERT ANNUEL

DE LA FANFARE L'ÉCHO DE LA MONTAGNE
DIRECTION: DIDIER MORET

Dès 23 heures AVEC L'ORCHESTRE **LES ADAM'S**

Bal

36-335109



Mesdames Avec notre nouvelle collection de chaussures, sandales et mules vous trouverez aisance et confort. Chaussures spéciales pour supports mobiles.

Babecki & Fils
Galerie La Croisée
Sion
Tél.+fax (027) 22 48 62

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

Le vin bientôt taxé?

Des experts lancent un pavé dans la mare.

BERNE. - Qui boit du vin doit aussi contribuer à couvrir les coûts sociaux de la consommation d'alcool. Un groupe de travail interdépartemental propose de percevoir un impôt sur l'alcool, frappant non seulement les boissons distillées et la bière, mais aussi, «le cas échéant», le vin.

Le Conseil fédéral a pris connaissance mercredi du rapport du groupe de travail, dirigé par le Département fédéral des finances (DFF) et composé de représentants des départements de Justice et Police, de l'Intérieur et de l'Economie publique. Le DFF a été chargé d'examiner le rapport plus en détail. Les propositions du groupe de travail devront être jugées en te-

nant compte de la réforme de la péréquation financière.

Coûts sociaux de 2 milliards

Le groupe de travail a été chargé de proposer des modifications des articles constitutionnels actuels sur l'alcool. Il s'agit de poursuivre l'objectif de santé publique visant à diminuer le nombre et la gravité des problèmes liés à l'alcool. Le coût social de la consommation d'alcool en Suisse est estimé à au moins 2 milliards de francs (frais de guérison, conséquences de l'invalidité, pertes de gain, baisse de productivité, frais administratifs et de prévention).

Seulement un tiers est couvert par les consommateurs

d'alcool eux-mêmes. La majeure partie provient de l'imposition des spiritueux. La collectivité, soit les contribuables et les assurances maladie et accidents, supportent les deux tiers des coûts sociaux. Selon les experts, ce sont surtout les consommateurs de vin qui ne contribuent que très faiblement à la couverture des coûts qu'ils occasionnent.

Impôt sur le vin

Le groupe d'experts propose d'introduire une imposition générale de l'alcool dans la Constitution, les détails étant à régler dans une loi. Outre les spiritueux et la bière, le vin devrait également être imposé pour contribuer à la cou-

verture des coûts sociaux. Le groupe est toutefois «pleinement conscient que l'introduction d'un impôt sur le vin est une gageure sur le plan politique».

Dans leurs arguments en faveur de l'imposition du vin, les experts relèvent que la part du vin dans la consommation totale d'alcool représente 50%. Le principe de l'équité fiscale veut en outre que le même produit (l'alcool) soit traité de la même manière sur le plan fiscal quelle que soit sa forme, alors qu'actuellement les spiritueux et la bière sont discriminés. De plus, une imposition du vin est eurocompatible.

Les experts ajoutent qu'un impôt sur le vin bien conçu ne nuirait pas forcément aux viti-

culteurs indigènes. Il peut même exercer un effet protecteur dans la mesure où le même montant de la taxe par litre frappe plus fortement les vins d'importation bon marché que les spécialités helvétiques. Le représentant de l'Office fédéral de l'agriculture, membre du groupe, craint pour sa part que l'impôt sur le vin ne provoque un recul des ventes de vins suisses, ce qui pourrait entraîner des difficultés politiques régionales.

Autres propositions

Le groupe d'experts propose par ailleurs de maintenir la «dîme de l'alcool». Selon un principe déjà ancré dans la Constitution, les cantons, qui supportent l'essentiel des

charges de prévention et de thérapie, reçoivent 10% des recettes provenant de l'imposition des boissons distillées. Les experts proposent d'étendre cette dîme: les cantons devraient recevoir 10% du total des recettes tirées de l'imposition de l'alcool.

Enfin, la Confédération doit être en mesure de coordonner les activités des cantons au niveau du commerce de détail et de la protection de la jeunesse. Les experts suggèrent encore de réduire les frais administratifs actuels. Ils proposent divers modèles de répartition d'une collaboration entre services de la Confédération, allant jusqu'à la dissolution de la Régie fédérale des alcools. (ats)

Technique: le Valais oublié

Pour des raisons de coûts, notre région devra se passer d'un système de localisation de pointe.

BERNE. - Le Conseil fédéral a répondu hier à une question du conseiller national valaisan Simon Epiney qui lui demandait pourquoi notre canton, les Grisons et le Tessin ne seront pas desservis par un nouveau service Télécom permettant de se situer géographiquement avec une précision quasi métrique. «Trop onéreux», estime l'exécutif.

L'élue démocrate-chrétien avançait qu'un tel système est d'abord utile en montagne et dans les régions à haut degré de risques où l'on pratique l'alpinisme, l'aviation, les sports et le tourisme.

Le Conseil fédéral note que Télécom PTT a entrepris un essai-pilote basé sur le Ground Position System (GPS) du Département américain de la défense. Pour cet essai, seuls cinq émetteurs - le Chasseral, La Dôle, le Nie-

derhorn, le Rigi et le Säntis - ont été équipés du matériel nécessaire, ce qui permet de couvrir la moitié du territoire helvétique.

Berne ajoute que ledit essai doit définir les besoins et étudier le marché avant une éventuelle ouverture commerciale en 1998, «pour autant que la demande soit suffisante et que sa rentabilité soit assurée». Etendre l'essai aux cantons des Grisons, du Tessin et du Valais aurait rendu l'opération trop onéreuse.

Quoi qu'il en soit, assure Berne, le système sera étendu à la région alpine à partir de 1998 si l'intérêt des utilisateurs le justifie, qui rappelle par ailleurs que le système de base GPS, qui a une précision de plus ou moins 100 m «suffisante pour les opérations de sauvetage» peut être reçu dans tout le pays. (bos)

Lutter contre le crime organisé

La Confédération doit pouvoir conduire les investigations.

BERNE. - Le ministère public de la Confédération doit pouvoir conduire les investigations dans les affaires de crime organisé, de blanchiment d'argent et de criminalité économique. Le Conseil fédéral a mis mercredi en consultation jusqu'à la fin août un projet de mesures destiné à améliorer l'efficacité de la poursuite pénale.

Aujourd'hui, il appartient aux cantons de mener les enquêtes. Mais les formes modernes de criminalité présentent de plus en plus un caractère transfrontalier qui entrave l'efficacité des investigations, a dit mercredi devant la presse le conseiller fédéral Arnold Koller.

Il a ainsi fallu plus d'une année pour déterminer qui était compétent pour les poursuites contre l'ex-financier Werner K. Rey. L'affaire de l'European Kings Club avec ses nombreuses ramifications

a également démontré les lacunes du système actuel. Malgré le principe du fédéralisme, les cantons conviennent eux aussi qu'il faut trouver une solution. La proposition du Conseil fédéral consiste en une conduite centralisée de certaines enquêtes, comme c'est le cas actuellement pour les affaires de drogue.

Compétences limitées

Selon l'avant-projet, le ministère public de la Confédération (MPC) doit pouvoir mener les investigations seulement dans certaines situations. Ce serait le cas lorsque les actes punissables sont perpétrés par-delà les frontières cantonales ou nationales ou pour les affaires complexes et d'envergure. Une fois l'enquête préliminaire terminée, la Confédération rend l'affaire aux cantons pour la poursuite

de la procédure (instruction préparatoire et jugement).

Entre plusieurs cantons, le procureur général de la Confédération peut transmettre la cause à celui qui paraît le mieux à même de conduire la procédure. En cas de conflit sur les compétences entre la Confédération et les cantons, le Tribunal fédéral devra trancher, selon M. Koller. De toute façon, les nouvelles compétences d'investigation sont facultatives. Le MPC peut ainsi décider s'il entend réellement en faire usage, même lorsque celles-ci lui sont conférées de fait.

Selon les estimations, la Confédération devrait se voir confier un maximum de 30 à 40 cas de crime organisé par année. Le nombre d'affaires de blanchiment d'argent sale devrait s'élever à environ 130 à 160 par année, alors que le nombre de cas de criminalité économique n'a pas pu être

déterminé. Pour accomplir les nouvelles tâches, l'Office fédéral de la police aura besoin d'une soixantaine de postes supplémentaires, d'après M. Koller.

Droits du prévenu

Mais l'efficacité de la poursuite pénale ne doit pas se faire au détriment de l'Etat de droit, a dit le ministre de la Justice. Dans le même projet, le Conseil fédéral propose d'améliorer à l'échelon fédéral les droits du prévenu et de son défenseur durant l'enquête préliminaire de police. Des améliorations de la procédure pénale fédérale sont aussi prévues, de même que l'introduction d'un casier judiciaire central informatisé. Le message au Parlement comprendra également des dispositions concernant les enquêteurs infiltrés. (si)

Le Tessin propose de payer

BERNE. - Les conseillers fédéraux Villiger, Leuenberger et Cotti ont rencontré hier une délégation du Conseil d'Etat tessinois pour discuter des travaux de sondage de la CEDRA à Benken (ZH). Il a en revanche reporté sa décision concernant la demande d'autorisation pour des sondages à Leuggern-Böttstein (AG).

Prêt: il a transmis au Parlement un message qui propose un prêt de 55 millions de francs pour construire un bâtiment destiné à l'Union internationale des télécommunications (UIT). Le prêt, sans intérêts, sera remboursable dans un délai de cinquante ans.

Police: il a approuvé un concordat qui règle la coopération policière dans le nord-ouest de la Suisse. Cet accord lie Argovie, les deux Bâle, Soleure ainsi que la ville et le canton de Berne. Des arrangements similaires existent déjà en Suisse orientale, centrale et romande.

Santé: il a désigné la délégation suisse qui participera à la 49e Assemblée mondiale de la santé. Celle-ci se tiendra à Genève du 20 au 25 mai. La délégation sera dirigée par Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique.

OCDE: il a nommé la délégation suisse à la réunion ministérielle de l'OCDE à Paris les 21 et 22 mai prochains. Elle sera conduite par le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz. La réunion traitera notamment de l'avenir de l'OCDE.

Patrimoine culturel: il a nommé la délégation suisse à la 4e Conférence européenne des ministres responsables du patrimoine culturel les 30 et 31 mai prochains à Helsinki. Elle sera conduite par le conseiller d'Etat tessinois Giuseppe Buffi.

Démision: il a accepté la démission du directeur de l'Institut fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage (FNP) à Birmensdorf (ZH) et à Davos (GR), Rodolphe Schlaepfer. En attendant la nomination d'un successeur, le conseil des écoles polytechniques fédérales a mis en place une direction intérimaire.

Forêt: il a décidé de signer l'acte de fondation du centre de formation en foresterie pour l'Asie et le Pacifique, à Bangkok. La signature n'engendrera pas de frais directs. La coopération au développement continuera d'aider ce centre avec des crédits approuvés au moyen de la procédure normale. (ats)

de prendre en charge les intérêts de la construction de ces rampes.

La Conseil fédéral a accueilli cette offre avec intérêt, selon un communiqué, la qualifiant de constructive. Il examinera avec le canton du Tessin les questions financières, juridiques et politiques qui en découlent. (ap)

Le Conseil fédéral en bref

Déchets radioactifs: le CF a donné son feu vert pour des travaux de sondage de la CEDRA à Benken (ZH). Il a en revanche reporté sa décision concernant la demande d'autorisation pour des sondages à Leuggern-Böttstein (AG).

Prêt: il a transmis au Parlement un message qui propose un prêt de 55 millions de francs pour construire un bâtiment destiné à l'Union internationale des télécommunications (UIT). Le prêt, sans intérêts, sera remboursable dans un délai de cinquante ans.

Police: il a approuvé un concordat qui règle la coopération policière dans le nord-ouest de la Suisse. Cet accord lie Argovie, les deux Bâle, Soleure ainsi que la ville et le canton de Berne. Des arrangements similaires existent déjà en Suisse orientale, centrale et romande.

Santé: il a désigné la délégation suisse qui participera à la 49e Assemblée mondiale de la santé. Celle-ci se tiendra à Genève du 20 au 25 mai. La délégation sera dirigée par Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique.

OCDE: il a nommé la délégation suisse à la réunion ministérielle de l'OCDE à Paris les 21 et 22 mai prochains. Elle sera conduite par le président de la Confédération Jean-Pascal Delamuraz. La réunion traitera notamment de l'avenir de l'OCDE.

Patrimoine culturel: il a nommé la délégation suisse à la 4e Conférence européenne des ministres responsables du patrimoine culturel les 30 et 31 mai prochains à Helsinki. Elle sera conduite par le conseiller d'Etat tessinois Giuseppe Buffi.

Démision: il a accepté la démission du directeur de l'Institut fédéral de recherche sur la forêt, la neige et le paysage (FNP) à Birmensdorf (ZH) et à Davos (GR), Rodolphe Schlaepfer. En attendant la nomination d'un successeur, le conseil des écoles polytechniques fédérales a mis en place une direction intérimaire.

Forêt: il a décidé de signer l'acte de fondation du centre de formation en foresterie pour l'Asie et le Pacifique, à Bangkok. La signature n'engendrera pas de frais directs. La coopération au développement continuera d'aider ce centre avec des crédits approuvés au moyen de la procédure normale. (ats)

Conventions non ratifiées...

Temps partiel et accidents de travail en question.

BERNE. - Travailleurs à plein temps et à temps partiel ne bénéficient pas d'une totale égalité de traitement en Suisse. En outre, la loi suisse ne réglemente pas la protection des travailleurs contre les accidents majeurs. Pour cette raison, le Conseil fédéral ne veut pas ratifier deux conventions de l'OIT.

Dans un rapport présenté mercredi, le Conseil fédéral recommande au Parlement de ne pas ratifier deux conventions de l'Organisation internationale du travail (OIT) adoptées en 1993 et 1994.

L'application de ces deux textes pose problème au niveau du droit et de la pratique suisses, a-t-il indiqué. La convention 175 vise à promouvoir l'équivalence de traitement entre travailleurs à plein temps et travailleurs à temps partiel. Or en Suisse, ces deux types d'emplois ne bénéficient pas d'une égalité totale de traitement en matière de salaires et de prévoyance professionnelle.

Le Conseil fédéral recommande également de ne pas ratifier la convention 174 visant à prévenir et limiter les

conséquences des accidents industriels majeurs. Ce texte met en place un système préventif basé sur l'élaboration de rapports de sécurité. Il s'applique aussi bien aux travailleurs qu'à l'ensemble de la population. Or, la loi suisse ne réglemente pas expressément la protection des travailleurs contre les accidents majeurs.

Conférence à Genève

Le Conseil fédéral a en outre désigné la délégation suisse à la 83e session de la Conférence internationale du travail

qui se tiendra du 4 au 20 juin à Genève. Jean-Luc Nordmann, directeur de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (Ofiamt), présidera la délégation gouvernementale.

Il sera accompagné par deux délégations des employeurs et des travailleurs. La première sera emmenée par Michel Barde, secrétaire général de la Fédération des syndicats patronaux (FSP), la seconde par Margrit Meier, secrétaire dirigeante de l'Union syndicale suisse (USS). (ats)

Vache folle: on cherche des preuves

Non, ont affirmé hier une cinquantaine d'experts de 17 pays réunis à l'OMS (Organisation mondiale de la santé) à Genève, il n'existe aucune preuve scientifique qui pourrait démontrer un lien entre la vache folle et la nouvelle forme de la terrible maladie neurologique de Creutzfeldt-Jakob. Onze cas de cette dernière affection ont été dépistés en Grande-Bretagne. Aucun traitement n'existe et l'issue est fatale. Les travaux de recherche se poursuivent et l'OMS espère pouvoir en dire plus sur les origines de cette maladie dans un an.

Quant à l'encéphalopathie spongiforme bovine, dite «maladie de la vache folle», les experts ont confirmé que l'origine de cette affection réside dans la chaîne alimentaire des bovidés.

On a identifié l'agent infectieux, très stable, résistant aux hautes températures de la pasteurisation et de la stérilisation habituellement appliquées dans les transformations animales. Mais on ne comprend pas encore quelle est sa nature.

Les encéphalites spongiformes transmissibles chez

l'homme se caractérisent par des modifications cérébrales, héréditaires ou sporadiques. La nouvelle maladie décelée en Grande-Bretagne au mois de mars a conduit l'OMS à réunir d'urgence des experts au début d'avril; ils ont communiqué des recommandations à tous les pays pour faciliter la surveillance de ce qu'on appelle une nouvelle «maladie émergente», inconnue jusqu'à cette année. Les experts à Genève ont préparé un projet de monographie internationale résumant les connaissances actuellement dis-

ponibles sur ces encéphalites humaines et animales.

Les mesures vétérinaires prises aujourd'hui en Grande-Bretagne, en Suisse et dans l'Union européenne sont suffisantes pour éviter la propagation de la maladie chez les bovidés, ont estimé les experts. Demeurent réservées les études sur les nourritures animales, stockées par milliers de tonnes dans les silos et qu'il faudrait détruire. Il s'agit d'un problème financier autant que politique qui dépasse la compétence de l'OMS. (Dn)

MORITZI



Transporter VW TDI. Et vous savez comment avancer.

Il ne s'agit pas d'une faute d'impression: le nouveau moteur révolutionnaire TDI se contente vraiment de 6,6 litres* diesel aux 100 km. Par conséquent, non seulement les transporters TDI dépassent de loin tous les autres transporteurs de charges mais ils font aussi concurrence à la plupart des véhicules de tourisme, 6,6 litres aux 100 km! Combien d'économie cela représente-t-il? Nous n'avons pas besoin de vous faire le calcul. Votre compte pourra alors respirer autant que la nature. Tout à fait dans le sens de ceux qui développent la VW et qui prouvent

une fois de plus que les solutions innovatrices sont toujours payantes, surtout si elles portent le nom VW Transporter. Ces solutions vous

comblent aussi en ce qui concerne le confort, la fiabilité, la sécurité et avec un large éventail de modèles, direction assistée de série et sur demande ABS/EDS et airbags. Votre agent VW vous dévoilera avec plaisir comment initier l'ère de l'économie à partir de fr. 34 650.-.



Le Transporter VW TDI.
Vous savez ce que vous achetez.

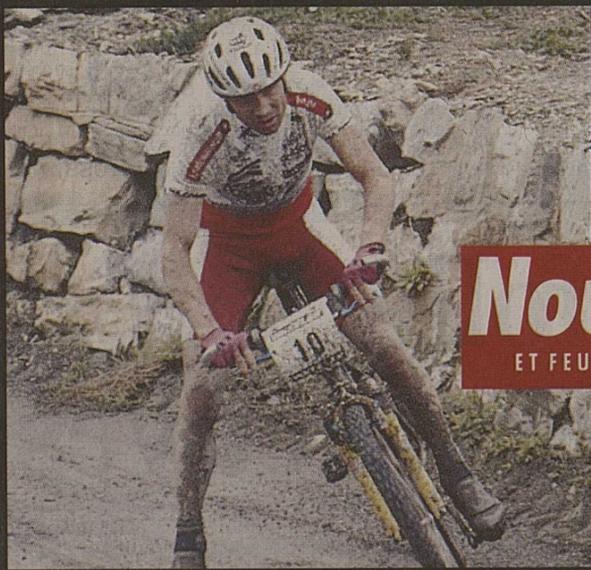


AMAG, Importateur de VW, 5116 Schinznach-Bad, et les 550 agents VW vous dévoileront avec plaisir comment faire des économies en roulant.

02-778668/ROC

Vous avez entre 20 et 30 ans!

L'information régionale, les nouvelles du monde, les sports **vous passionnent**



Recevez le

Nouveliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

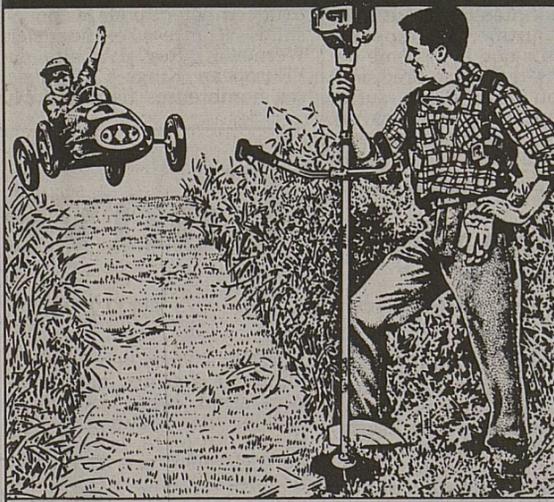
2 mois gratuitement
(sans engagement)

Oui, je désire recevoir le NF 2 mois à l'essai (sans engagement)

Nom _____ Prénom _____
Rue _____ NP/Adresse _____
Date de naissance _____ Signature _____
Téléphone _____ Profession _____

Cette offre est valable uniquement pour les personnes n'ayant jamais été abonnées au Nouvelliste ou n'ayant pas encore bénéficié de cette action. Coupon à renvoyer au Nouvelliste, service promotion, case postale, 1951 Sion.

Pour votre propriété: formule STIHL.



Les débroussailluses STIHL – la technologie de pointe qui facilite l'entretien des propriétés.

STIHL®

MARTIGNY	D'Andrés Gustave Ch. des Follaterres	Tél. (026) 22 28 61
SIERRE	Fioroni Arnaldo Monderèche 2	Tél. (027) 55 12 69
ORSIÈRES	A. Yerly & Fils Garage	Tél. (026) 83 20 60
BASSE-NENDAZ	Garage de la Printze Bonvin Marc	Tél. (027) 88 37 67
VIONNAZ	F. + G. RICHOSZ Garage	Tél. (025) 81 19 96
VOLLÈGES	André Terretaz Machines agricoles	Tél. (026) 85 11 56 235-044013

Nous vous conseillons!



Vous désirez faire paraître une annonce? Au guichet Publicitas, vous pouvez désormais aussi payer avec la carte EC et la Postcard.

PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1950 Sion



conduire dans le vent-ça s'apprend

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24

0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% – comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/29 72 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr. _____
Mensualités env. fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements.



Banque Populaire Suisse

Bouchon de 30 kilomètres au Gothard

Le Gothard a été submergé par les départs du pont de l'Ascension. Mercredi soir, un accident a provoqué un bouchon de 30 kilomètres. La file de véhicules s'est allongée jusqu'aux rives du lac des Quatre-Cantons. Les bouchons ont repris de plus belle hier et n'ont commencé à se résorber que dans l'après-midi.

BERNE. - Mercredi soir, le tunnel a été fermé à la circulation durant plusieurs heures

dans les deux sens à la suite d'un accident provoqué par un semi-remorque. Une longue colonne de véhicules s'est progressivement formée à l'entrée nord du tunnel, atteignant jusqu'à 30 km.

Le train à la rescousse

Vers 21 heures, la file remontait jusque dans le canton de Nidwald, au bord des rives du lac des Quatre-Cantons. Des mesures pour détourner sur le San Bernardino le trafic nord-sud affluant dans la région lucernoise ont dû être prises. En outre, des navettes ferroviai-

res ont été mises en service durant toute la nuit par la compagnie du Lötschberg pour aider au désengorgement.

En dérapant, le semi-remorque a déplacé des éléments d'isolation mobiles dans le tunnel. Les travaux de remise en état ont duré plusieurs heures. Le trafic a finalement pu être rouvert dans les deux sens peu avant 22 heures. Il ne s'est toutefois normalisé que vers 3 heures.

Dès 7 heures hier matin, la centrale ACS/TCS signalait à

nouveau des ralentissements à l'entrée nord du Gothard et à la douane de Chiasso. A partir de la fin de matinée et jusqu'en milieu d'après-midi, les embouteillages ont atteint - comme l'an dernier - jusqu'à 17 km sur la N2. La file a alors commencé à refluer. A 16 heures, elle atteignait encore 11 km.

A la frontière de Chiasso, l'attente, qui a atteint jusqu'à 4 kilomètres, a été résorbée vers midi. En France voisine, le tunnel du Mont-Blanc a lui aussi connu un accident de camion. Le trafic, pas trop

dense, n'a toutefois été que ralenti.

Le soleil a brillé

Les voyageurs ont bénéficié de conditions atmosphériques préestivales. Le soleil a brillé partout en Suisse jeudi et les températures se sont échelonnées entre 19 degrés à Lausanne et Neuchâtel et 25 degrés en Valais. Dans le Mittelland et à Genève, le mercure est monté jusqu'à 21 degrés. Il a atteint 24 degrés au Tessin.

Des embouteillages de moindre importance ont eu

lieu en divers autres endroits de Suisse et en particulier sur la N1 entre Zurich et Berne. Jusqu'à 9 kilomètres de bouchons ont été constatés mercredi et jeudi entre Dietikon (ZH) et Baden (AG) ainsi qu'entre Härkingen (SO) et Oensingen (SO). Hier, des embouteillages sont également survenus sur la N13 à la sortie de Coire en direction du San Bernardino.

Aux CFF, aucun problème n'a été constaté. Des trains supplémentaires ont été organisés au Tessin, dans les Grisons, ainsi qu'à destination de Paris. (ats)

Dirigeants arrêtés

Fininvest dans la tourmente.

MILAN-LUGANO. - La justice milanaise a porté un nouveau coup contre le groupe Fininvest appartenant à Silvio Berlusconi. Mercredi, elle a délivré des mandats d'arrêt contre sept responsables du groupe, parmi lesquels la directrice de la filiale de Fininvest au Tessin. Berlusconi pour sa part réfute l'accusation de falsification de bilan.

Selon les médias italiens, le procureur milanais, qui fait partie des juges chargés de l'opération «Mains propres», a lancé mercredi l'opération baptisée du nom de code «Montecarlo». Il a fait arrêter cinq dirigeants du groupe Fininvest à Monaco et à Milan. Mais les mandats d'arrêt n'ont pas pu être exécutés dans le cas de la directrice de Fininvest Service S.A. à Massagno (TI), Candia Camaggi, et d'un responsable de Fininvest qui est déjà en fuite depuis longtemps.

Les personnes arrêtées sont soupçonnées de falsifications de bilans qui ont duré pen-

dant plusieurs années, grâce auxquelles des centaines de millions de francs du groupe Fininvest ont été transférés sur des sociétés «off-shore». Cet argent aurait servi en partie à verser des pots-de-vin à des politiciens ainsi qu'à la prise de contrôle déguisée, en contournant les lois nationales, sur des télévisions en Espagne et en Italie.

Les accusations du procureur milanais se fondent surtout sur des documents provenant de banques et d'entreprises en Suisse et en Grande-Bretagne et qui lui sont parvenus par le biais de l'entraide judiciaire. En Suisse, il s'agit principalement de documents de la Société de Banque Suisse (SBS) à Lugano, par laquelle une partie de l'argent aurait transité.

Berlusconi, qui fait partie personnellement des accusés dans cette nouvelle procédure, a réfuté ces accusations mercredi soir lors d'une conférence de presse à Milan. (ap)

Vaud: la droite divisée

L'UDC maintient Jean-Claude Mermoud.

LAUSANNE. - La bataille pour le deuxième tour de l'élection complémentaire au Conseil d'Etat vaudois le 9 juin prochain se jouera entre le popiste Josef Zisyadis, Jean-Christian Lambelet, de l'entente radicale-libérale, et l'UDC Jean-Claude Mermoud. Aucune candidature surprise n'a été déposée à l'échéance du dépôt des listes, a indiqué mercredi la Chancellerie d'Etat.

Avec le maintien de l'agriculteur et la liberté de vote du PDC, les voix de la droite vont sans doute se disperser. La perspective d'un basculement du gouvernement à gauche est donc désormais ouverte. A l'instar du premier tour dimanche dernier, le duel entre Josef Zisyadis et Jean-

Christian Lambelet devrait se décider dans un mouchoir de poche. La campagne électorale s'annonce donc plus animée ces trois prochaines semaines.

Après l'arrivée en tête de Josef Zisyadis avec près de 32%, son parti a logiquement décidé lundi soir de reconduire son candidat. «La présence d'un popiste est aujourd'hui indispensable pour rapprocher le gouvernement des vraies préoccupations de la population et amener un souffle nouveau», selon le POP. Avec la liste «Chaque voix compte», le conseiller national sera le candidat de la gauche, puisque les socialistes lui ont finalement accordé leur soutien.

Alors qu'au premier tour le

PS avait décidé, à deux voix près, de ne pas l'appuyer, le comité cantonal est revenu sur sa position par 54 voix contre 25.

Il constate que la population, la base du parti et son électorat ont choisi le popiste malgré les révélations sur ses dettes et démontré une volonté de changement. Il appelle donc à «faire barrage à la politique antisociale de la droite».

Campagne

plus agressive à droite

A droite, les radicaux et les libéraux ont décidé de soutenir la candidature de Jean-Christian Lambelet, en se félicitant du score réalisé et en mena-

çant l'UDC de prendre ses responsabilités. Ils ont ainsi entamé une campagne plus agressive: «L'élection d'un communiste entraînerait l'instauration d'un gouvernement de gauche et le blocage de nos institutions», selon le Parti libéral.

Si les démocrates-chrétiens ont retiré leur poulain Georges Glatz, ils ont toutefois laissé la liberté de vote. De son côté, l'UDC a plébiscité mardi soir le maintien de Jean-Claude Mermoud. La majorité des membres ont souligné l'importance d'offrir une alternative centriste entre les deux extrêmes. «Il ne s'agit pas de vengeance, mais de dignité», a estimé l'ancien conseiller d'Etat Marcel Blanc. (ap)

EN BREF

Les Suisses font le pont

La Suisse travaillera au ralenti aujourd'hui au lendemain de l'Ascension. Nombre de personnes profiteront de la proximité du week-end pour s'offrir une fin de semaine prolongée; car, en règle générale, rares sont les entreprises qui donnent à leurs employés ce jour de congé.

Votations du 10 mars

Le faible taux de participation aux votations fédérales du 10 mars dernier est la principale caractéristique de ce scrutin. L'analyse Vox précise en outre que 42% des personnes interrogées estiment inutile de consulter le peuple sur des sujets aussi peu importants.

Interventions policières

Les interventions musclées de la police zurichoise lors de manifestations sont les plus agressives de Suisse. Selon une étude de l'Université de Genève, cette répression, motivée par la défense de la légalité envers et contre tout, est irrationnelle car elle entraîne

la violence. Les Romands sont plus tolérants.

Faillites

Les faillites de sociétés ont connu un bond en avril en Suisse. Leur nombre a atteint 453, soit une hausse de 17,4% par rapport à avril 1995. Sur les quatre premiers mois de 1996, 1940 faillites de sociétés ont été ouvertes (+7,8%).

Trafiquant arrêté

RUETI. - Un trafiquant de drogue présumé, originaire du Kosovo, a été arrêté hier avant midi, dans l'Oberland zurichois, après une fusillade et une course-poursuite. Les quatre occupants d'une autre voiture, qui n'étaient pas impliqués dans l'affaire, ont été plus ou moins gravement blessés lors d'une collision frontale avec le véhicule du fuyard, a communiqué la police. La fusillade a éclaté hier matin à 3 h 30 dans la région de Rueti-Dachsegg. Des policiers zurichois et saint-gallois étaient à la recherche de trafiquants de drogue. Ils ont voulu contrôler le conducteur d'une voiture suspecte. Avant même de pouvoir s'approcher du véhicule, les policiers ont essuyé une dizaine de coups de feu tirés par le suspect. (ap)

Vague de fusions en Suisse

Les syndicats ne sont pas fondamentalement contre.

BERNE. - La situation économique difficile actuelle et les considérations sur la sécurité des entreprises militent en faveur de la plupart des fusions, estiment les organisations centrales de travailleurs. Les suppressions d'emplois qui les accompagnent posent cependant problème.

La pression de la concurrence a augmenté en Suisse, constate Serge Gaillard, secré-

taire de l'Union syndicale suisse (USS). Dans bien des cas, des fusions sont nécessaires pour que les entreprises atteignent une taille critique suffisante pour affronter la concurrence internationale. Le problème est que chaque fusion a un coût en terme d'emplois. A long terme cependant, des postes peuvent être sauvés grâce à ces fusions.

«Le problème, ce ne sont pas les fusions, mais la politique économique et conjoncturelle suisse qui prolonge la crise», explique M. Gaillard. Dans une «situation économique normale», d'autres emplois seraient recréés ailleurs. Eu égard aux difficultés présentes sur le marché du travail, il faut étudier lors des fusions si des licenciements peuvent être évités grâce au partage du travail.

La Confédération des syndicats chrétiens de Suisse (CSC) est plus sceptique. Regula Hartmann, responsable du département d'économie politique, différencie trois sortes de fusions. Les fusions dont le seul but est d'optimiser les profits, les fusions qui visent à dominer le marché, ainsi que celles qui sont réellement nécessaires pour des raisons économiques. (ats)

Vaud suit Genève

LAUSANNE. - Le Conseil d'Etat vaudois a décidé mercredi de suivre l'exemple genevois pour faire profiter les malades des progrès dans la lutte contre le sida. Il mettra rapidement à leur disposition deux médicaments antiprotéasiques qui n'ont pas encore été homologués en Suisse. Genève avait annoncé lundi une mesure similaire.

Ces médicaments, le crivivan et le norvir, ne sont pas encore remboursés par les caisses-maladie.

Ils seront mis à disposition gratuitement au CHUV dès que les possibilités d'approvisionnement le permettront, indique l'office vaudois d'information dans un communiqué. Ils seront disponibles au plus tard le 1er juin.

Cette mesure fait suite à la décision du canton de Genève et s'inscrit dans le cadre de la collaboration entre les deux cantons dans le domaine hospitalo-universitaire. Elle s'appuie sur l'assurance donnée par la conseillère fédérale Ruth Dreifuss que ces médicaments seront prochaine-

ment pris en charge par les caisses-maladie, note l'office d'information. Le canton de Genève a donné le ton lundi en annonçant qu'il mettait à disposition des malades ces deux médicaments, actuellement disponibles à l'étranger mais pas en Suisse. Leur homologation pourrait intervenir pour juillet ou août. (ats)

Vente bloquée

Cargo domicile doit négocier.

BERNE-DIETIKON. - Le conseil d'administration des CFF veut poursuivre la vente de Cargo domicile (CDS) au consortium Transvision. Lors d'une séance extraordinaire mercredi à Berne, il a demandé à la direction de la région de continuer les négociations. La vente est actuellement bloquée par un actionnaire minoritaire.

Le droit de préemption de cet actionnaire, la société Cargo service Suisse (CSS), et d'autres questions juridiques doivent encore être résolues.

Les CFF vont soumettre à CSS le contrat de vente de 76% des actions de Cargo domicile, a indiqué à l'ATS le porte-parole des CFF Christian Kräuchi. Le contrat définitif sera présenté au conseil d'administration des CFF à la fin du mois de mai, lors de sa prochaine séance.

Mesures provisionnelles

CSS, propriétaire de 6% de Cargo domicile, a obtenu mardi des mesures provision-

nelles de la justice bernoise, empêchant l'inscription de Transvision dans le registre des actions de CDS comme nouveau propriétaire. La société reproche aux CFF de n'avoir pas respecté son droit de préemption, inscrit dans les statuts de Cargo domicile.

Le conseil d'administration des CFF a autorisé la semaine dernière la direction générale d'ouvrir des négociations avec Transvision - un consortium regroupant les entreprises allemandes Planzer, Galliker et Camion transport - en vue d'une vente de CDS. (ats)



Difficultés pour Cargo domicile.

EN BREF

La mort de l'amiral

WASHINGTON. - L'amiral Jeremy Boorda, commandant des opérations navales de l'US Navy, est mort à son domicile de Washington, a-t-on appris de bonne source. On précisait de source proche de l'administration et de la police qu'il se serait suicidé.

Selon la police de Washington, l'incident a eu lieu vers 20 heures (HEC). L'amiral avait été hospitalisé en service de soins intensifs, avant de décéder. Un responsable de l'administration avait déclaré auparavant que Boorda avait été blessé par balle à la poitrine.

Agé de 57 ans, l'amiral Boorda était devenu commandant des opérations navales de l'US Navy en 1994. Lors d'une rencontre avec des hommes d'affaires, le président Bill Clinton - qui avait nommé Boorda à ce poste - a reçu un mot d'un collaborateur, sans doute l'annonce de la mort de l'amiral. Après l'avoir lue, M. Clinton a grimacé et ses épaules se sont affaissées. (ap)

Corse explosive

AJACCIO. - Une grenade quadrillée dégoupillée, qui n'avait pas explosée, a été découverte hier en fin d'après-midi dans une cour intérieure de la maison d'arrêt d'Ajaccio, a-t-on appris de source policière.

L'engin, qui a probablement été lancé dans la cour depuis la rue par-dessus un mur d'enceinte, a été découvert par un surveillant au cours d'une inspection de routine. Il a été détruit par les artificiers de la police nationale. L'explosion, programmée peu après 18 heures, a provoqué de légers dégâts à l'intérieur de la cour.

Selon les enquêteurs, cette grenade aurait pu être lancée dans la cour en guise de représailles après le transfert mercredi dans une autre maison d'arrêt de cinq hommes détenus dans le cadre d'affaires de grand banditisme.

A l'intérieur de leurs cellules, les surveillants de la maison d'arrêt avaient découvert mardi après-midi deux scanners radio permettant d'écouter les fréquences de la police ainsi que cinq téléphones portables. Les enquêteurs estiment que les cinq hommes préparaient certainement une opération. (ap)

Une tragédie

DACCA. - Le bilan de la tornade qui a dévasté lundi soir le district de Tangail, dans le nord du Bangladesh, dépasse les 500 morts. Et des centaines de personnes sont toujours portées disparues, ont déclaré les autorités bangladaises.

Plus de 32 000 personnes ont été blessées durant la tempête, dont les vents ont soufflé à 150 km/h et ont balayé la région de Tangail, à 120 km de la capitale Dacca, lundi soir. Mais compte tenu des centaines de blessés graves admis dans les hôpitaux déjà bondés, les autorités s'attendent à ce que le bilan humain s'alourdisse encore, et dépasse peut-être les 1000 morts d'ici à quelques jours.

Massacre

KIGALI. - Des Hutus, armés de fusils et de machettes, ont attaqué plusieurs centaines de Tutsis qui avaient trouvé refuge dans un monastère tenu par des religieux français, dans l'est du Zaïre, tuant au moins une dizaine d'entre eux, a affirmé hier un responsable du Haut-Commissariat des Nations Unies aux réfugiés (HCR).

Environ 130 Tutsis zairais qui s'étaient cachés dans le monastère sont portés disparus, a affirmé Paul Stromberg, porte-parole du HCR. (ap)

Un limogeage fait grand bruit

La communauté internationale refuse «le putsch» de M. Karadzic.

BELGRADE. - La communauté internationale refuse d'accepter le limogeage du premier ministre des Serbes de Bosnie, Rajko Kasagic, considéré comme un modéré. Celui-ci a contesté hier sa destitution par le numéro un serbe bosnien, Radovan Karadzic. Le gouvernement de la République fédérale de Yougoslavie a qualifié cette décision d'illégal.

Dans un bel ensemble, le bureau du haut représentant civil en Bosnie, Carl Bildt, les Nations Unies et le Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR) ont manifesté hier à Sarajevo leur soutien au premier ministre démissionné. Le limogeage de M. Kasagic est «un coup d'Etat, une tentative de putsch» contre l'accord de paix de Dayton signé en décembre 1995, a dénoncé le porte-parole de M. Bildt à Banja Luka, la ville où est basé M. Kasagic.

Le gouvernement de la République fédérale de Yougoslavie (RFY, Serbie et Monténégro) a également condamné hier le limogeage de Rajko Kasagic, dans un communi-

qué diffusé par l'agence officielle yougoslave Tanjug. «Le limogeage de M. Kasagic est un acte illégal et non démocratique et totalement inacceptable. Cette décision doit être révoquée.» Quelques heures plus tôt, le gouvernement de Serbie avait jugé «illégal, nul et non avenu» le limogeage de M. Kasagic.

Selon le bureau de Carl Bildt, le renvoi du premier ministre est illégal à double titre: sur le plan du droit international qui a désigné M. Karadzic comme un criminel de guerre et au regard de la Constitution de la Republika Srpska (RS). Carl Bildt a appelé le président Milosevic, signataire de l'accord de Dayton au nom des Serbes de Bosnie, à écarter M. Karadzic du pouvoir.

Levée de boucliers

Le secrétaire général de l'OTAN, Javier Solana, et le commandant suprême des forces alliées en Europe, le général George Joulwan, devaient également se rendre hier à Banja Luka. «Les Na-



Le premier ministre destitué. ap

tions Unies continueront à travailler avec M. Kasagic en tant que représentant légal de la RS», a indiqué le porte-parole de l'ONU, Alexander Ivanko.

Dans le même temps, le chef de la diplomatie allemande, Klaus Kinkel, est arrivé à Belgrade. Il devait convaincre le président serbe Milosevic de livrer à la justice internationale le chef des Serbes de Bosnie, conformément

à ce que prévoient les accords de Dayton.

Inacceptable, selon M. Cotti

Flavio Cotti, président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), a jugé «inacceptable» la mise à l'écart de M. Kasagic. «Ce limogeage montre que l'influence de M. Karadzic, poursuivi par le TPI, est encore considérable et qu'il est extrêmement difficile de réunir les conditions pour des élections libres et correctes en Bosnie», indique un communiqué. Le scrutin, dont l'organisation dépend de l'OSCE, doit se tenir à la mi-septembre au plus tard. Tous considèrent que M. Karadzic bloque totalement la mise en œuvre de l'accord de Dayton, en particulier la liberté de mouvement entre la Republika Srpska et la fédération. Cette liberté est indispensable au retour des 2,4 millions de déplacés et de réfugiés, à quatre mois des élections.

«Président illégitime»

Fort de ce soutien, Rajko Kasagic est entré en guerre ouverte contre le leader serbe bosnien. «Karadzic est un président illégitime parce qu'il n'a pas été élu par le peuple», a déclaré le premier ministre destitué. Les «durs» sont en train de «créer un pays infernal. Je ne veux pas faire partie d'un tel Etat», a-t-il ajouté.

Rajko Kasagic a également affirmé que son limogeage était illégal tant qu'il n'était pas confirmé par le Parlement bosno-serbe. Il a annoncé qu'il resterait premier ministre jusqu'à ce qu'un nouveau gouvernement soit élu.

La réaction de Rajko Kasagic accentue la pression sur Radovan Karadzic. L'extradition rapide de ce dernier a été demandée afin qu'il soit jugé à La Haye par le tribunal pénal international (TPI) sur l'ex-Yougoslavie qui l'a déjà mis deux fois en accusation. (ats/afp/reuter)

Dominante ou domination rouge?

L'Italie a un chef de gouvernement.

ROME. - Le président italien Oscar Luigi Scalfaro a confié hier soir à l'économiste Romano Prodi la charge de former le 55e gouvernement italien de l'après-guerre, le premier issu de la gauche depuis cinquante ans. M. Prodi a promis de consacrer toute son énergie à former un gouvernement «fort et influent».

Agé de 56 ans, Romano Prodi est l'ancien président du holding d'Etat IRI, mais n'a jamais assumé jusqu'à présent de mandat électif. Il devrait dévoiler la composition de son gouvernement à la fin de la semaine.

Walter Veltroni, le numéro deux des ex-communistes du Parti démocratique de la gauche (PDS), la composante la plus forte de la coalition de l'Olivier, est pressenti au poste de vice-premier ministre, déclare-t-on de source in-

formée. Le premier ministre sortant, Lamberto Dini, devrait quant à lui prendre le portefeuille des Affaires étrangères.

Antonio Di Pietro, ancien magistrat anticorruption, chef de file de l'opération «Mains propres», a accepté l'offre de Romano Prodi et deviendra vraisemblablement ministre des Travaux publics. Giorgio Napolitano, vétéran du communisme italien, est donné favori pour le Ministère de l'intérieur.

Lors des négociations avec le président, les marxistes de Refondation communiste ont réaffirmé leur soutien au nouveau gouvernement. Ils ont toutefois refusé qu'un ministère soit confié à l'ancien premier ministre Carlo Azeglio Ciampi. (ats/afp/reuter)

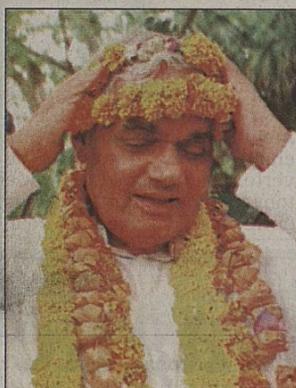
Touristes débloqués

BERNE. - Les sept touristes suisses bloqués depuis plusieurs jours à la frontière soudano-libyenne ont pu entrer en Libye. Ils en ont reçu l'autorisation grâce à la médiation de l'ambassade de Suisse à Tripoli. Le groupe faisait route hier pour l'oasis d'Al

Khofra. Les autorités libyennes ont ravitaillé le groupe en eau, en nourriture et en carburant.

L'oasis de Khofra est situé à 350 km de la frontière soudano-libyenne à l'intérieur des terres. (ats)

Indésirables au pouvoir



Un premier ministre provisoire? nf

DELHI. - Atal Behari Vajpayee, le dirigeant de la formation nationaliste hindoue Bharatiya Janata (BJP), est devenu hier le 10e premier ministre de l'Inde. Mais sa tâche s'annonce difficile pour se maintenir au pouvoir.

M. Vajpayee, âgé de 69 ans, a prêté serment devant le président indien Shankar Dayal Sharma au cours d'une cérémonie au palais présidentiel. Il s'est engagé en hindi à respecter et défendre la Constitution de l'Union indienne, adoptée il y a quarante-six ans.

Le Parti nationaliste hindou a remporté le plus grand nombre de sièges au Parlement à

l'issue des élections législatives. Il ne dispose toutefois pas d'une majorité absolue. C'est la première fois que les nationalistes hindous arrivent au pouvoir en Inde.

Le président a donné jusqu'au 31 mai au nouveau premier ministre pour prouver qu'il peut rassembler une majorité de gouvernement au Lok Sabha (la Chambre basse du Parlement), qui compte 545 sièges. Le BJP et ses alliés disposent de 194 députés. L'alliance de centre-gauche affirme pouvoir compter sur le soutien de 175 députés et le Congrès de l'ancien premier ministre Rao en a 136. (ats/afp/reuter)

Un terroriste sur Swissair

Le Hezbollah préparait un attentat en Israël.

JÉRUSALEM. - La crainte d'attentats-suicides à l'approche des législatives du 29 mai en Israël s'est amplifiée hier. La police a révélé qu'un membre du Hezbollah avait pu s'infiltrer à Jérusalem dans l'intention de faire sauter une bombe. Le terroriste était arrivé de Zurich.

Grièvement blessé en avril alors qu'il manipulait son engin dans un hôtel de Jérusalem, ce Libanais était porteur d'un passeport britannique volé en France grâce auquel il avait pu tromper la vigilance des services de sécurité à son arrivée à Tel-Aviv, en provenance de Zurich. Le mouvement intégriste chiite libanais

a catégoriquement démenti tout lien avec cet activiste toujours hospitalisé et identifié par la police israélienne sous le nom de Hussein Mohamed Mikdad.

Les services de sécurité présumement que le Libanais préparait un attentat contre un avion de la compagnie israélienne El Al. L'homme aurait transporté de l'explosif RDX dans un avion de Swissair. Il n'aurait été identifié ni à Kloten ni à l'aéroport Ben-Gourion de Tel-Aviv. Le RDX n'est pas repérable par les équipements aux rayons X utilisés dans les aéroports.

Un porte-parole du ministère public de la Confédéra-

tion a déclaré que l'homme en question avait effectivement voyagé avec Swissair. Il n'est pourtant pas possible de savoir s'il transportait vraiment de l'explosif. Le ministère va poursuivre son enquête.

Les informations de la police israélienne renforcent la psychose des attentats dans l'Etat hébreu à moins de deux semaines d'élections encore indécises où se joue l'avenir du processus de paix. Les mesures de sécurité ont été renforcées dans les ports et aéroports d'Israël à la suite de cette découverte, qui prouve qu'il est encore possible d'introduire des explosifs au nez et à la barbe des policiers. (ats/afp/reuter/dpa)

Le tabac est-il une drogue?

L'industrie américaine fait des concessions.

WASHINGTON. - Le géant américain du tabac Philip Morris a annoncé mercredi qu'il soutenait l'adoption de lois fédérales visant à prévenir la consommation de tabac par les jeunes. Mais à condition que la FDA ne range pas la cigarette dans la catégorie des drogues. La réaction de la Maison-Blanche a été mitigée.

L'administration chargée du contrôle de l'alimentation et des médicaments (Food and Drug Administration, FDA) étudie actuellement la possibilité de déclarer la cigarette comme étant une drogue.

Interdiction des distributeurs

Répondant ainsi à l'appel lancé la semaine dernière par le président Bill Clinton, Philip Morris a affirmé, selon un communiqué, qu'il était favorable à l'adoption d'une loi à l'échelle du pays interdisant la vente de tabac aux jeunes de moins de 18 ans. La compagnie s'est dite également favorable à l'interdiction des distributeurs de cigarettes et à l'obligation que la vente de cigarettes soit réalisée de visu.

Mardi dernier, le président américain avait «exhorté» les

fabricants américains de cigarettes à «se montrer responsables» en renonçant à faire de la publicité pour leurs produits pour les adolescents. M. Clinton avait rappelé que 3000 adolescents commencent à fumer chaque jour aux Etats-Unis et que le tiers d'entre eux verraient leurs jours écourtés à cause du tabac.

Offensive sans précédent

Tout en rejetant les accusations selon lesquelles les compagnies visaient plus particulièrement les jeunes, Philip Morris a également indiqué

qu'il était favorable à une législation interdisant la publicité pour les cigarettes sur les tee-shirts et autres vêtements.

L'industrie du tabac aux Etats-Unis est sous le feu d'une offensive sans précédent. Ainsi, huit Etats ont récemment engagé des poursuites judiciaires contre les principales compagnies du tabac, les accusant d'avoir volontairement augmenté les doses de nicotine.

«Encouragée et déçue»

La Maison-Blanche s'est dite à la fois «quelque peu encouragée et légèrement déçue»



VALAIS

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en marketing direct

CHABLAIS

LES SOUCIS DES JEUNES
MONTHEY. - Les préoccupations des jeunes s'appellent sexe, divorce et famille, thèmes des rencontres agora organisées à Monthey. PAGE 10

MARTIGNY

LES JEUX SONT FAITS
SAXON. - Le premier casino valaisan de l'ère moderne a ouvert ses portes mercredi après-midi à Saxon. PAGE 11

SION

ACTIVITÉS POUR TOUS
SION. - De nombreuses activités sont mises sur pied par la section valaisanne de l'Association suisse d'aide aux handicapés mentaux. PAGE 12

SIERRE

LA FÊTE DE LA TCHATCHE
SIERRE. - Le patois revit, un peu partout en Europe. La première fête de la Tchatche valaisanne aura lieu à Sierre, aux anciens abattoirs, ce soir et demain soir. PAGE 15

HAUT-VALAIS

UN SIÈCLE DE BAINS
LOÛCHE-LES-BAINS. - L'assemblée générale des actionnaires de la Société des hôtels et des thermes de Loèche-les-Bains a permis de jeter un regard rétrospectif sur l'une des S.A. les plus anciennes de Suisse et sur une œuvre de pionniers. PAGE 17

Que mettre au musée?

Demain a lieu la Journée internationale des musées. Sur le thème: «Collecter aujourd'hui pour demain». Petite revue des musées.

Musée des beaux-arts, musée d'archéologie, musée d'histoire naturelle, musée d'histoire et d'ethnologie, musée militaire et cabinet de numismatique, le Valais a six musées cantonaux. Il a bien fallu un jour les remplir. Choisir quel objet, pierre, tableau ou document étaient dignes d'être conservés pour témoigner du passé. La Journée internationale des musées, qui aura lieu demain 18 mai, développe justement ce thème «Collecter aujourd'hui pour demain».

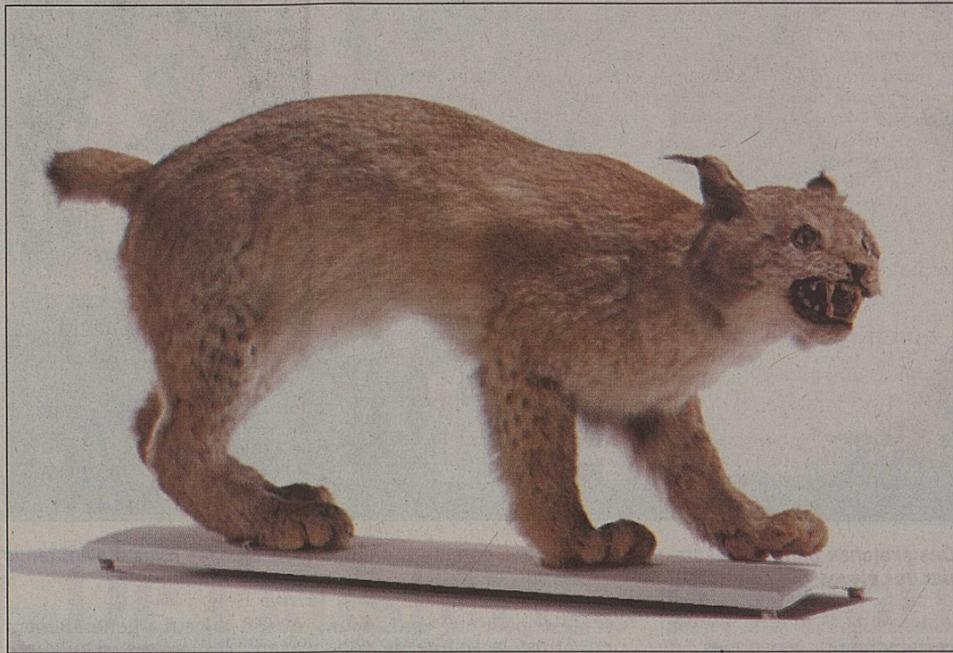
Par Eric Felley

Marie-Claude Morand, directrice des musées cantonaux, a acquis il y a quelque temps pour le musée d'histoire et d'ethnologie une lampe à bronzer «Alpinette» datant de 1953. Alpinette, le soleil des Alpes pour bronzer à la maison, tel était le slogan de l'époque. Voilà un objet parmi tant d'autres que le musée répertorie, photographie, classe, fiche, numérote et qui témoignera dans le futur d'une parcelle de la vie, de la société valaisanne d'aujourd'hui.

Mais que choisir, et comment choisir? Dans le cadre du musée d'histoire et d'ethnologie, on pourrait tout garder: vaisselle, cartes postales, journaux, radios, grille-pain, emballages... comme une immense brocante. Evidemment c'est impossible et la tâche des conservateurs est de sélectionner. Le musée valaisan a décidé d'axer sa politique d'acquisition dans trois domaines spécifiques en étroit rapport avec la réalité valaisanne: le tourisme, l'habitat et le religieux. «Alpinette» fait presque partie des trois.

Coquillages et puces

Pour le dernier-né des musées valaisans, le Cabinet cantonal de numismatique, la solution du choix pourrait paraître simple: collecter la monnaie, les pièces, les billets... Mais ce n'est pas suffisant. Son conservateur Patrick Elsig essaie bien entendu de reconstituer des séries complètes des monnaies qui ont été produites ou



Un lynx boréal du XIXe siècle au musée cantonal d'histoire naturelle. Une mine insoupçonnée de renseignements non seulement sur l'animal mais aussi sur l'environnement.

«Du coquillage à la carte à puces».

Historien de l'environnement

Le musée d'histoire naturelle doit, lui, collecter, comme son nom l'indique, dans la nature. Là comme partout il faut naviguer entre une vision exhaustive et des choix. Le musée doit avoir un échantillon des espèces vivantes aujourd'hui, surtout que certaines ont tendance à disparaître. Mais il entend aussi développer des études approfondies. Comme elles demandent passablement de moyens, il faut y aller au coup par coup. Le musée vient par exemple de consacrer une étude exhaustive à un groupe de papillons, les «zygiènes». D'autre part, grâce aux techniques nouvelles, notamment l'analyse de l'ADN, le conservateur du musée devient un véritable historien de l'environnement, cherchant dans les poils, dans les plumes, dans les os de nouvelles informations pour raconter la nature d'hier.

Trente ans de retard

Pour les archéologues la question ne se pose pas dans les mêmes termes. Ce serait plutôt «collecter aujourd'hui les objets du passé pour demain», selon la formule de Philippe Curdy, conservateur au musée cantonal d'archéologie. Ici la priorité est de garder la mémoire des objets - ceux qui racontent notre histoire - et de les maintenir dans un état de conservation pour le futur. Et ce n'est pas une mince affaire. Chaque année le musée cantonal d'archéologie récolte quelque mille objets! Mais faute de moyens il a bien de la peine à les digérer et à les classer en bonne et due forme. Beaucoup restent simplement entreposés.

«Nous avons trente ans de retard», regrette Philippe Curdy qui en appelle à davantage de responsabilités de la part des collectivités publiques, soit pour la conservation des objets, soit pour éviter la destruction du sous-sol qui signifie la perte de nombreux objets.



La lampe à bronzer «Alpinette» ou comment bronzer dans les années cinquante pour avoir le joli teint des balades en montagne tout en restant chez soi.

Gratuit!

A l'occasion de la journée internationale des musées (manifestation créée en 1977 et qui a lieu dans plus de cent pays), les musées cantonaux valaisans accueillent gratuitement les visiteurs. C'est-à-dire le musée cantonal d'histoire et d'ethnologie à Valère (de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures), le musée cantonal d'archéologie, le Musée cantonal des beaux-arts, tous deux à la place de la Majorie, le musée cantonal d'histoire naturelle, avenue de la Gare 40 à Sion et le musée militaire cantonal à Saint-Maurice. Ceux-ci sont ouverts de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures.

qui ont circulé en Valais, mais il entend également avoir une vision de ce qu'on utilise aujourd'hui comme moyen de paiement. Les pièces et les billets disparaissent progressi-

vement pour être remplacés par des cartes de crédit. Le cabinet collecte également des papiers-valeurs (actions par exemple), des jetons, enfin tout ce qui sert à un moment

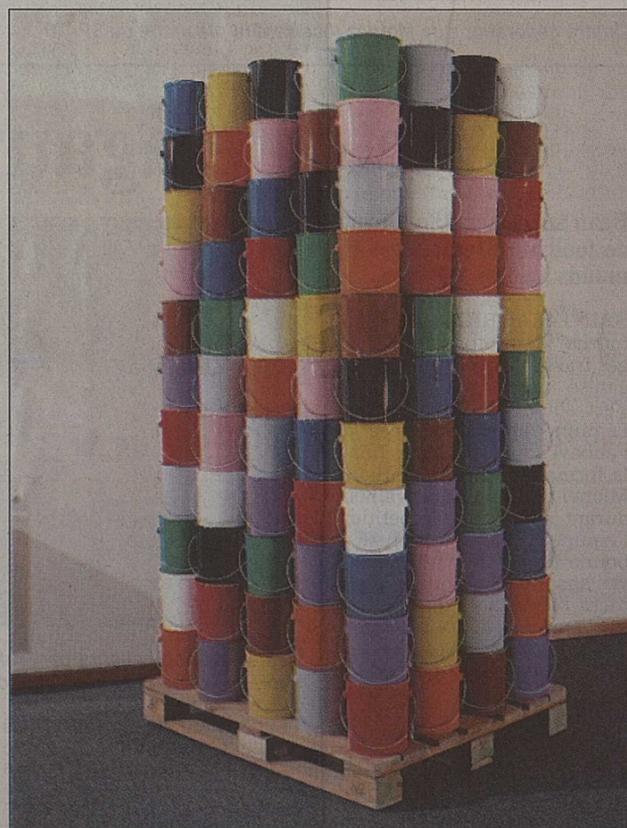
ou un autre d'intermédiaire dans les échanges entre les hommes. Il prépare dans ce sens une exposition qui débutera le 22 mai à la Banque Cantonale du Valais, intitulée

Quand l'Etat achète de l'art

De la délicate politique des acquisitions.

Les musées cantonaux valaisans disposent annuellement d'un budget oscillant entre 80 000 et 100 000 francs pour leurs acquisitions. Et il faut répartir ce montant entre les six musées. Autant dire que l'exercice tient de l'équilibre. Dans certains domaines (archéologie, histoire naturelle), les acquisitions sont moins coûteuses. Dans les beaux-arts par contre, la politique d'acquisition nécessite (et nécessiterait) davantage de moyens et elle est surtout plus délicate. Comment, dans une période où les valeurs artistiques sont sans cesse remises en cause, redéfinies, contestées, faire le bon choix? Valérie Marty Zen-Ruffinen du musée cantonal des beaux-arts note que «l'époque actuelle est caractérisée par un éclatement stylistique et une grande diversité de la production». Mais dans cette diversité, souvent déroutante pour le profane, elle distingue certaines tendances, en particulier «des problématiques axées sur le «je» et l'«égo».

Pour elle le rôle du musée est de saisir et de rendre compte de l'évolution artistique et, dans le contexte actuel, d'aller au-delà de la simple représentation tangible, mais de conserver et de mettre en évidence le processus créatif, d'aller plus loin que le



«Palette de couleurs», 1990. Une œuvre de Gilles Porret acquise par le musée cantonal des beaux-arts.

«vu» pour accorder autant d'importance, si ce n'est davantage, à la réflexion et à la dimension spirituelle liées aux nouvelles créations.

Quels critères?

Mais, même en dégagant certaines tendances, au demeurant très générales, acquérir des œuvres contemporaines est un exercice qui reste difficile. Le rapport avec le public, d'autant plus dans un canton rural, peu habitué, moins sensible aux manifestations de l'art actuel, est souvent conflictuel. Pourtant cela n'empêche pas le musée cantonal des beaux-arts d'acheter depuis une dizaine d'années de l'art contemporain d'une façon systématique et, il faut le dire, dans une relative confidentialité. Sur la base de quels critères? Marie-Claude Morand admet volontiers que l'exercice ne relève pas de la science exacte et qu'il faut savoir prendre des risques. Les achats sont faits par des professionnels qui doivent observer et saisir dans la production ce qui est significatif de l'époque, ce qui a une chance de durer, d'être confirmé. Et parfois, quand le train est passé, il est trop tard. La directrice des musées cantonaux prend l'exemple du legs Bieler que le gouvernement

de l'époque avait refusé d'acquérir pour quelque 50 000 francs. Aujourd'hui, lorsqu'il faut racheter des œuvres du peintre, elles coûtent entre 100 000 et 150 000 francs. «Nous sommes contraints d'acquérir aujourd'hui des œuvres que nos prédécesseurs n'ont pas vues...»

Que l'on soit galeriste ou conservateur, il faut du flair. La différence est que les musées, de par la loi, ont l'interdiction de vendre leurs pièces, c'est le caractère inaliénable des propriétés de l'Etat. Ainsi, même si le Valais possède dans ses musées pour quelque 100 millions de francs de pièces de collection, tout cela n'a qu'une valeur symbolique, non réalisable. L'Etat ne spéculer pas sur l'art. Mais en achetant les œuvres de certains artistes, il a une influence importante sur leur cote et sur la valeur de telle ou telle collection privée. L'achat de l'Etat est «une opération qui peut être discutable», note Marie-Claude Morand, et «c'est pour cela qu'il faut être très critique, le mécanisme de l'acquisition demande d'être extrêmement responsable». Cette responsabilité fait de l'Etat un partenaire important dans l'évolution de l'art, un partenaire souvent contesté, mais incontournable. (ric)

Sexe, famille et divorce

Adolescents et adultes se confrontent lors d'un débat montheysan.

MONTHEY. - Les élèves de troisième année du cycle d'orientation de Monthey et la ligue valaisanne contre les toxicomanies organisaient vendredi passé une soirée agora à la salle de la gare. Tous les élèves du cycle et les parents étaient invités à ce débat très libre qui se voulait une confrontation amicale entre adultes et adolescents sur les thèmes de la sexualité, du divorce, et du «look». Des sujets choisis par les élèves eux-mêmes.

Ces jeunes avaient préparé trois sketches pour illustrer à leur façon les problèmes de générations. A noter que cette soirée agora était pour ces classes de troisième année le point d'orgue d'une semaine d'orientation sur les problèmes de la santé.

Réaliste

Pourquoi avoir choisi d'aborder la sexualité, mais pas le sida, l'apparence vestimentaire, mais pas la drogue? «Tout simplement parce que personne d'entre nous n'est confronté directement à ces problèmes. Nous avons mis en scène nos préoccupations de tous les jours», répondait jeudi soir un des «comédiens» lors d'une répétition générale.

Volontairement caricaturaux, leurs sketches n'en sonnaient pas moins juste pour autant. Et de nombreuses per-



Des sketches parfois violents, mettant en scène parents et enfants. Mais tous les rôles étaient tenus par des élèves.

sonnes dans la salle se sont certainement reconnues au moins une fois, ici ou là, dans une scène.

T'as vu l'heure!

Si le problème des sorties et des horaires de rentrées, qui pourrait sembler mineur, fut le thème du premier sketch,

ce n'est peut-être pas pour rien. Il est la source de conflits parfois graves entre parents et adolescents. Une bonne partie d'entre eux doivent se soumettre à des horaires de sortie très stricts. Les exceptions à cette règle sont des cas précis.

Comme ce jeune garçon, très mûr pour son âge, qui explique qu'il rentre à la maison

quand il veut, «généralement avant les autres d'ailleurs», parce qu'il vit seul avec sa mère. «Je m'assume parce que je n'ai pas trop le choix. Je peux faire plus ou moins comme je veux.»

Tabous

Sur scène, les jeunes ont aussi évoqué avec force les problè-

mes de certains adolescents avec un beau-père et une mère divorcée, sans oublier l'éducation sexuelle et les tabous qui bloquent encore souvent les parents. Une partie d'entre eux vivent d'ailleurs directement l'expérience d'une famille éclatée.

Pourtant, tout n'est pas si noir. Si les filles de maman ou papa fument dans les sketches imaginés par les jeunes, ces derniers avouent que leurs parents n'utilisent pas cette méthode d'éducation à la maison.

Evolution

En outre, la majorité de ces acteurs en herbe affirment que leurs parents n'ont pas utilisé la fable désuète du chou et de la rose pour leur expliquer le miracle de la vie. Mieux: la moitié a appris de la bouche même de leur père ou de leur mère comment sont conçus les enfants.

«Mais si la sexualité n'est plus un tabou à l'école, grâce à des cours spécifiques, elle le reste malheureusement dans de nombreuses familles», explique une fille qui espère bien que cette soirée montheysanne aura permis à des parents d'ouvrir les yeux et de réfléchir et surtout, de «discuter, d'examiner les problèmes et de les résoudre». (gib)

EN BREF

«En avant la Moujik»



TROISTORRENTS. - La troupe Dilemme sur les planches vous donne rendez-vous le samedi 18 mai à la salle polyvalente de Troistorrents pour vous présenter une comédie en trois actes «En avant la Moujik» de Frédéric Laurent et Jean des Marchelles. C'est un jeune couple qui essaye de s'installer dans un studio et qui découvre que leurs voisins de palier se compose de cinq membres. Cette famille d'immigrés russes, quelque peu envahissante, est de plus poursuivie par un huissier... Alors venez tous faire leur connaissance samedi à Troistorrents.

Millésime «95»

VILLENEUVE. - Fête du vin à Villeneuve ce week-end. Au programme, outre les dégustations du millésime «95», les organisateurs ont concocté une présentation de divers produits du terroir (filets de perches et fromages). Les oreilles ne seront pas oubliées en cette fin de semaine, puisqu'une animation musicale a été mise au programme. Enfin, les visiteurs pourront se mesurer dans un concours de dégustation.

Thé dansant

MONTHEY. - Le thé dansant des aînés de Monthey et environs aura lieu le lundi 20 mai de 14 heures à 17 heures à la salle de la gare à Monthey.

Mac Do à l'hôpital?

AIGLE. - La fondation Ronald Mac Donald a fait don cette semaine d'une aire de jeux à l'hôpital de zone d'Aigle. Cette institution se préoccupe du sort des enfants et des adolescents en Suisse et ailleurs.

Fête de gym

LE BOUVERET. - Dans le cadre de la 44e Fête basvalaisanne de gymnastique, le Bouveret organise une grande fête villageoise. Samedi 18 mai aura lieu le concours individuel et dimanche 19 mai les épreuves en groupes.

Samedi à 17 h 15, rassemblement au Pré Galant; à 17 h 45, cortège jusqu'à la place de fête; à 18 h 30, remise des prix des concours individuels; à 19 heures, lâcher de ballons; à 19 h 30, production des sociétés; dès 23 heures, bal avec l'orchestre B. Good.

Vernissage

AIGLE - SAINT-MAURICE. - David Ciana est un artiste montheysan. Il présente au public une double exposition: l'une à Aigle à la résidence EMS jusqu'au 31 mai, l'autre, dont le vernissage aura lieu ce dimanche 19 mai, à Saint-Maurice à la Casaubaud.

Promotion commune

VILLARS-GRYON. - Depuis plusieurs mois, Villars et Gryon préparent une nouvelle structure de promotion commune. C'est ainsi que le budget de la Société Villars Promotion (SVP) est passé de 165 000 francs à presque 300 000 francs. Cette augmentation de budget s'accompagne d'une refonte totale des statuts. A la fin de l'année, la SVP devrait définitivement disparaître pour être fusionnée à l'office du tourisme de Sillard.

«La Ferme» à l'honneur

La ferme d'Henri Mottiez et fils à Collonges reçoit une distinction en matière de sécurité du travail.

COLLONGES. - Henri Mottiez et ses fils ont reçu de la SPAA (service de prévention des accidents dans l'agriculture) une plaquette, en reconnaissance des efforts fournis dans la sécurité au travail. Jusqu'à présent, seules deux fermes ont accédé à cette distinction en Suisse romande depuis le début de l'action, il y a deux ans.

Les fermes modèles sont recrutées de deux manières: soit elles s'annoncent elles-mêmes au SPAA, soit les agents du service effectuent des visites aléatoires.

La qualité première, requise pour bénéficier de la plaquette du SPAA est la bonne volonté à consentir à de réels efforts de sécurité. Il s'agit avant tout, pour Etienne Junod du SPAA, de facteurs hu-

mans. Car, si un franc investi dans la prévention dans l'agriculture évite d'en dépenser deux dans la réparation des dégâts, on peut imaginer que les séquelles morales ou physiques humaines justifient bien l'investissement demandé.

Une fois la visite des représentants SPAA effectuée, l'agriculteur discute avec eux des améliorations à apporter à son exploitation. Les normes de sécurité concernent, entre autres, le comportement du personnel, les bâtiments, les voies de circulation, les machines, le bétail et les vergers ou forêts.

On sait que les accidents survenus dans l'agriculture en Suisse coûtent par année 200 millions de francs. On comprend dès lors le souci du SPAA, qui souhaite, par de telles actions, médiatiser la prévention dans ce domaine.

Or «La Ferme», exploitation agricole d'Henri Mottiez et fils, répondait à ces critères. Elle a donc reçu sa plaquette

d'honneur des mains d'Etienne Junod, agro-ingénieur ETS pour le SPAA. La cérémonie s'est déroulée à

Collonges, chez le maître des lieux, en présence de Pascal Couchepin, président de Martigny et conseiller national.

De nombreux élèves de l'école cantonale d'agriculture de Châteauneuf étaient également de la partie. (sma)



Quatre générations de Mottiez reçoivent la plaquette du SPAA.

Victoire agaunoise

Beau succès au 18e tournoi de football intercollèges romands à Saint-Maurice.

SAINT-MAURICE. - Le 18e tournoi de football intercollèges franco suisses romands organisé mardi à Saint-Maurice s'est soldé par la victoire de l'équipe du collège-lycée de l'abbaye qui battait en finale la formation du collège Saint-Michel de Fribourg. Invaincue durant toute la compétition, l'équipe locale a démontré la bonne forme sportive des élèves agaunois qui jouent également bien placés dans les autres épreuves du tournoi intercollèges romands (basketball, volleyball, cross, athlétisme et ski).

Amicalement vôtre

Bonnes conditions atmosphériques, terrain de football de l'abbaye et stade du FC Saint-Maurice en excellent état, contingent bénéficiant de



Des élèves-footballeurs particulièrement motivés sur le terrain de sport du collège de Saint-Maurice.

l'expérience de bons joueurs de ligue supérieure: l'équipe agaunoise a mis tous les atouts dans son jeu pour ajouter une nouvelle victoire à son palmarès. Mais la journée a surtout séduit par sa convivialité et son esprit sportif, preuve en est la présence d'une équipe

tricolore représentée par le lycée Mme-de-Staël de Saint-Julien-en-Genève. Amical et décontracté, le tournoi fut également à l'heure de l'apéritif honoré de la participation de nombreuses personnalités du monde politique et sportif du canton du Valais. (elem)

Interpellation urgente

Les députés d.c. et radicaux du district de Monthey lancent une interpellation urgente au Conseil d'Etat.

MONTHEY. - Les députés des groupes d.c. et radical du district de Monthey dénoncent l'opposition de l'ATE (Association transports et environnement) à la variante A10 de la route de la vallée d'Iliez. Selon ces députés, celle-ci bloque le projet sans avancer d'argument spécifique. Ils estiment que la législation actuelle permettant à chacun de stopper toute réalisation n'est plus compatible avec la situation économique que la région connaît depuis plusieurs années. Selon eux toujours, les retards et les coûts supplémentaires provoqués prêteraient grandement le développement de la région de Monthey.

Par une interpellation urgente, les députés précités demandent au Conseil d'Etat de prendre toutes les mesures permettant la réalisation rapide de la route de la vallée d'Iliez, d'user de sa

compétence pour traiter sans détours les recours déposés et d'intervenir auprès de la délégation valaisanne aux Chambres fédérales pour faire adapter la législation aux conditions économiques actuelles.

Rappelons que la route de la vallée a obtenu un accord de principe en 1987, puis une approbation définitive en 1993 par les communes concernées. Le projet est dévisé à 114 millions de francs.

Cette résolution est l'expression d'un véritable écœurement des autorités de la région, qui voient reportée, année après année, la réalisation de projets vitaux pour l'économie du Chablais, projets bloqués pour des raisons similaires à celles évoquées ci-dessus. Si la route de la vallée en est l'exemple le plus frappant, sont également concernés la réalisation du palier Hydro-Rhône numéro 8 (Bex-Masongex), la liaison intercantonale A144 Noville-Le Bouveret, l'aménagement touristique de la Tête-de-Balme, etc. (sma)

Les jeux sont faits...

Après une éclipse de cent dix-huit ans, le casino de Saxon redécouvre le jeu.



Faites vos mises, les machines à sous de Saxon n'attendent plus que vous... nf

SAXON. - Le premier casino valaisan de l'ère moderne a ouvert ses portes mercredi après-midi. A Saxon, là même où le jeu de hasard a vécu ses plus belles heures dans notre canton. C'était dans la deuxième moitié du XIXe siècle. Plus de cent vingt ans après Dostoïevski, Joseph Fama et tous les autres, les premiers amateurs de baccara ou de roulette ont ainsi trouvé en nombre le chemin de la cité de l'abricot pour assouvir leur passion pour les jeux ou... leur curiosité.

Sept sur sept

Ces visiteurs de la première heure ont découvert une am-

bianche très kitsch, créée par cent nonante-deux machines à sous rutilantes et lumineuses, ainsi que par un jeu de miroirs impressionnant qui n'est pas sans rappeler Las Vegas et son faste. Une roulette pour le jeu de boules, un restaurant et un bar-dancing complètent l'infrastructure d'un espace qui attend encore l'ouverture, dans ses sous-sols, d'un musée du jeu. Ce casino revu et corrigé restera désormais ouvert sept jours sur sept, de 15 heures à 4 heures du matin.

Selon les machines, les joueurs - qui auront au préalable obtenu de la monnaie aux guichets d'une caisse principale rappelant la grand

épouée du Far West - pourront miser un, cinq ou vingt-cinq francs. Chacun espérant alors emporter jusqu'à cinq cents fois sa mise. Les plus chanceux peuvent même rêver de décrocher le jack-pot qui gonfle à raison d'un centime par franc misé. Le roi des veinards pouvant escompter décrocher par ce biais des dizaines de milliers de francs.

Sécurité maximale

Une quarantaine de collaborateurs ont été engagés pour assurer la bonne marche d'un établissement public à ce jour unique en Valais. Ceux-ci s'occupent aussi bien du ca-

sino proprement dit que de la cuisine, du bar-dancing ou du futur musée.

Mercredi après-midi, à l'heure de l'ouverture, ce personnel de service et l'imposante équipe de sécurité chargée de surveiller le casino de Saxon et ses clients n'étaient pas de trop pour faire face à la foule qui avait investi cet empire du jeu. Parmi ce nombreux public, des joueurs, bien sûr désireux d'assouvir leur passion, mais aussi beaucoup de curieux venus à découvrir l'intérieur d'un espace peut-être appelé à refaire de la capitale de l'abricot celle du jeu. Et si en retour Las Vegas se mettait à cultiver le prince de nos vergers?

Pascal Guez

De l'austérité à l'optimisme

Saxon à la recherche de l'équilibre.

SAXON. - Réunis en assemblée primaire mardi soir dernier les citoyens saxons ont accepté les comptes 1995 à une opposition et une abstention près. Dans ses commentaires le président Léo Farquet a relevé que la commune - après les investissements consentis en 1992 et 1993 (principalement la nouvelle école) - pouvait passer d'une période «d'austérité à une période d'optimisme». Les comptes 1995 ont donc été bons. Le compte de fonctionnement a dégagé un boni de 1,135 million. Ce qui a permis de faire 580 000 francs d'amortissements comptables, 555 000 francs d'amortissements extraordinaires, d'éponger des pertes sur

débiteurs et de verser 50 000 francs pour la rénovation de l'église. La commune a également abandonné 220 000 francs de créances de la bourgeoisie. Les services autofinancés (eau, step, irrigation, téléseu) dégagent, eux, un boni de 380 000 francs.

La marge d'autofinancement totale s'est élevée donc à un peu plus de 1,5 million, en augmentation de 34 % par rapport à 1994. Du côté des investissements, les dépenses nettes s'élèvent à 1,5 million également. La dette par habitant diminue légèrement à 3962 francs.

Maîtrise des coûts au niveau du person-

nel, apport de la péréquation cantonale, augmentation des recettes fiscales budgétaires ont permis à l'administration communale de boucler les comptes 1995 à satisfaction et d'atteindre un certain équilibre «qui devrait être maintenu pour les années à venir». Dans la conjoncture actuelle le président a également défendu une politique communale d'investissement car «il vaut mieux donner du travail aux gens, plutôt qu'ils restent à la maison». Il espère maintenir un rythme d'investissement de 2,5 millions par année. Prochaine étape: l'aménagement de la salle polyvalente dans les bâtiments de la Florescat. (ric)

Des délices orientaux

Exotisme assuré cet été au FIFO, grâce aux Chinois du Guizhou.

Mise en bouche

CHAMPEX. - La Chine lorgne décidément toujours plus vers l'Occident. Ainsi, avant même que l'ensemble artistique des Dong et Miao ne vienne animer le prochain FIFO, l'Empire du Milieu a-t-il déjà démarré une autre opération de charme en Valais, du côté de Champex celle-là. En collaboration avec l'ambassade de la République populaire de Chine, la fondation Forum Alpazur organise en effet dans la station lacustre une exposition visant à mieux faire connaître cette nation à travers son histoire et son développement actuel.

Ouverte jusqu'au lundi de Pentecôte 27 mai, visible tous les jours de 9 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 19 h 30 ainsi qu'en soirée, sur demande seulement, cette exposition aborde ainsi des thèmes aussi divers que l'art, le folklore, la musique, l'artisanat ou la cuisine. La fondation Forum Alpazur, présidée par Peggy Brunet, propose également une intéressante première approche des nombreux dialectes et de la vie moderne dans ce pays de plus de 1,2 milliard d'habitants.

MARTIGNY. - Retour sur le 2e Festival international folklorique d'Octodure. En 1988, le public du CERM, subjugué, était tombé sous le charme de la Troupe de Yu Lin. A la fois danseurs et acrobates, ces véritables artistes de cirque venus du nord de la Chine avaient à l'époque frappé les imaginations. Suffisamment en tout cas pour que la direc-



Toute la grâce du folklore chinois cet été à Martigny grâce au 6^e FIFO. ldd

tion du FIFO se mette en quatre afin d'obtenir la participation d'un autre ensemble issu de l'Empire du Milieu. Et huit ans après cette première démonstration chinoise inoubliable, Pierrot Damay, Renaud Albasini et leurs amis sont enfin parvenus à leurs fins. Du 4 au 11 août prochain, le 6e FIFO accueillera en effet l'ensemble artistique des Dong et Miao de Guiyang,

une ville importante de la Province du Guizhou.

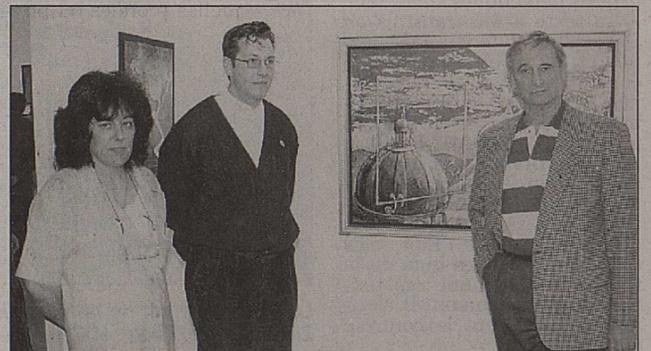
Des «minorités»

Si les premiers Chinois applaudis en Octodure venaient du nord du pays, ceux qui danseront en Valais cet été nous arrivent du sud de la Chine, d'une région située à la hauteur de Canton et non loin de la frontière vietnamienne. L'ensemble invité à se produire au mois d'août à Martigny, mais aussi dans l'usine souterraine de Bieudron, représente le folklore de deux «petites» minorités chinoises. Les 2,5 millions de Dong et les 7,5 millions de Miao apparaissent en effet presque perdus au milieu du milliard de Chinois recensés.

Les danses et chants de ces deux peuples illustrent une longue tradition, qui emprunte aussi bien à l'histoire chinoise qu'aux coutumes thibétaines. Tant chez les Dongs que chez les Miaos, le folklore est vécu comme un art majeur. Tantôt langoureuse, tantôt vive et saccadée, l'expression de ces deux communautés se veut authentique. Avec ces Chinois-là, le public du CERM pourra ainsi découvrir des costumes d'une rare beauté, mais aussi des danses étonnantes dans la diversité de leurs rythmes.

Pascal Guez

L'ouverture comme crédo



La galeriste Raymonde Carron pose en compagnie des artistes Olivier Crausaz et Jiri Kotlar. nf

Avec Jiri Kotlar et Olivier Crausaz, la galerie Carray continue de surprendre.

MARTIGNY. - «Mon but est d'essayer de toujours étonner, de déconcerter mes hôtes en présentant les formes d'expression les plus diverses dans un espace qui veut privilégier la rencontre et les échanges entre créateurs et amateurs d'art.» Chantre de l'ouverture, Raymonde Carron a souhaité donner à la nouvelle salle d'exposition qu'elle vient d'ouvrir à la place de Rome un ton nouveau, inédit. Pour sa deuxième exposition, la galerie Carray propose ainsi ce mois la découverte de deux artistes aux trajectoires apparemment opposées, mais dont la cohabitation se veut pourtant particulièrement harmonieuse. Entre la maîtrise confirmée de Jiri Kotlar et le talent naissant d'Olivier Crausaz, il existe en effet une étonnante communion.

Complice de Milos Forman

Tête d'affiche de cette exposition, Jiri Kotlar jouit d'une belle cote dans les milieux artistiques où il a su faire valoir sa forte personnalité et son éclectisme. Ingénieur en génie civil, architecte, il est un touche-à-touche génial. Parallèlement à sa carrière picturale, n'a-t-il pas aussi joué les directeurs artistiques dans di-

vers films, notamment en collaboration avec Milos Forman? En Octodure, Jiri Kotlar présente des peintures en relief remarquables, qui dégagent une force rare.

A des années d'expérience de Jiri Kotlar, Olivier Crausaz témoigne lui aussi d'une sensibilité et d'une imagination étonnantes. Pour sa première exposition, ce Vaudois autodidacte lève le rideau sur le lieu immatériel «où la mémoire du temps a laissé ses traces».

Cette exposition bicéphale tient l'affiche jusqu'au 2 juin prochain à la galerie Carray. Aménagé au rez du bâtiment de La Louve, ce nouvel espace culturel est ouvert le mercredi et le jeudi de 14 h 30 à 18 h 30 ainsi que le vendredi et le samedi de 14 h 30 à 19 heures. (pag)

PUBLICITÉ

la Gazette Pour recevoir le journal: (027) 297 525
MARTIGNY ENTREMONT SAINT-MAURICE

Cette semaine:

- La situation du radicalisme valaisan
- L'événement de René Berthod
- Une brochure sur Martigny
- Foot: Fully relégué en 2e ligue
- Tennis: bien les filles!

Souper-spectacle

LOURTIER. - Le chœur mixte Edelweiss de Lourtier célèbre cette année son demi-siècle d'existence. Les festivités ont lieu ce soir et demain soir, ainsi que les 24 et 25 mai prochains.

Elles prendront les allures originales de soupers-concerts à la carte concoctée par le spécialiste Alexis Giroud avec, entre autres complicités, celle de Pierre-Elie Jacquemettaz à

la direction, et de René Dessibourg à l'accordéon.

La soirée débute à 19 h 30. Réservation obligatoire, la salle ne pouvant accueillir plus de huitante-huit personnes. Il faut appeler le café de la Poste à Lourtier, tél. (026) 38 11 08. Les tarifs pratiqués sont modestissimes, tellement que l'Edelweiss aura bien de la peine à contenter tout le monde.

restaurant L'AMBROISIE
Thierry & Angelin LUYET

Brasserie du Gd St-Bernard
1920 Martigny
Tél. + fax 026/ 22 84 45

Dégustez nos asperges du Valais

Activités pour handicapés

L'ASA Valais propose de multiples rendez-vous.

SION. - De nombreuses activités sont mises sur pied par la section valaisanne de l'Association suisse d'aide aux handicapés mentaux. Les assises annuelles tenues en début de semaine à l'aula du collège des Creusets ont permis de présenter les points positifs et négatifs. L'exercice a été bouclé avec un déficit de quelque 65 000 francs. La situation financière de la pension La Forêt à Vercorin préoccupe le président Georgie Lamon et son équipe. Plus de trois mille nuitées ont été comptabilisées en 1995. Les subventions étant faibles, l'excédent de charges est important. Une commission étudie ce problème. La structure sera dans tous les cas gardée ouverte jusqu'à fin 1997. Une décision de fermeture ou d'accueil à mi-temps pourrait ensuite devoir être prise.

Nouveautés

Les cours de formation continue ont pour but de dévelop-

per l'autonomie, les capacités sociales, culturelles et intellectuelles des personnes handicapées mentales. Dix-sept cours hebdomadaires ou bi-hebdomadaires ont été suivis par quelque cent vingt intéressés à Sion, Martigny et Monthey. Des innovations ont

figuré au programme. Un groupe d'acteurs capable de donner régulièrement des représentations n'a pas ménagé ses efforts. En avril, le spectacle «Orphée» a ainsi pu être présenté au théâtre de Valère. Quatre cents personnes ont été séduites par cette pièce or-

chestrée par les metteurs en scène Pascal Romailier, Martine Salamin et Geneviève Guhl.

Propositions socioculturelles

La demande est forte. Deux soirées dansantes ont par exemple eu lieu au centre RLC. Des excursions, des week-ends se sont déroulés dans une ambiance chaleureuse.

Afin de favoriser l'intégration, une exposition originale de tableaux, accompagnée d'un concours, a été montée à Sion-Expo. Une soixantaine d'œuvres de l'atelier «dessin et peinture» ont pu être admirées au home du Glarier. La grande majorité a été acquise par les visiteurs.

Une conférence sur l'eugénisme, donnée par M. Jean-Luc Lambert, professeur à l'Université de Lausanne, a suivi l'assemblée générale. Une table ronde a conclu ce rendez-vous. (cat)



Le président a mené la partie statutaire lundi aux côtés de Simone Reichenbach, de Nadine Cordonier et de Laurent Bender.

La Croix-Rouge bouge

La section sédunoise parle d'une association cantonale.



Le président du comité de la section de Sion, Michel Parvex, en compagnie de la vice-présidente, Anne de Kalbermatten.

SION. - Dynamique. La section sédunoise de la Croix-Rouge a présenté récemment son rapport annuel à ses membres. L'occasion d'observer les activités 1995 et de relever quelques changements importants pour 1996.

Le Centre de transfusion a reçu 10047 dons homologués pour le Valais romand l'an dernier. La Croix-Rouge suisse a d'ailleurs mis en place un directoire pour réformer l'organisation des centres de transfusion. Ainsi le groupe sédunois devra-t-il revêtir la forme juridique de la fondation et couvrir l'ensemble du canton. Les responsables ont élaboré un projet d'acte de fondation.

S.O.S. infirmières

Autre élément important au sein de la section de Sion: les cours. Actuellement, quatre d'entre eux sont dispensés dans les domaines de la santé et des soins, de la puériculture, du babysitting et des formations de base pour les auxiliaires de santé. «On recherche des infirmières diplômées s'intéressant à devenir monitrices, afin de compléter notre

effectif actuel», a souligné André Schmidt, délégué du comité. A noter que cette année, dix-huit cours sont prévus, soit trois de plus qu'en 1995.

Nouvelle association

Le comité de la Croix-Rouge de la capitale, emmené par Michel Parvex, a également intensifié ses contacts avec les autres sections du Valais. Afin de constituer une association cantonale. «Ce groupement s'inscrirait dans le cadre du projet Croix-Rouge 2000», a précisé le président. La nouvelle association comporterait cinq membres, soit les cinq sections du canton. «Chacune pourrait ainsi garder sa personnalité.»

La section de Sion s'occupe enfin des demandeurs d'asile et des réfugiés. Sa tâche est aussi d'aider les personnes en difficultés matérielles. «Nous entendons parler dans tous les médias de la situation économique catastrophique dans laquelle nous sommes actuellement. Pourtant peu de gens nous demandent de l'aide», a conclu M. Parvex. L'appel est lancé. (sav)

Non aux ghettos!

Les écoles privées suisses proposent une collaboration avec l'Etat.

SION. - «L'histoire de l'éducation en Suisse semble définitivement confiner les écoles financées par des fonds privés dans une totale marginalité.» Le président de la Fédération suisse des écoles privées (FSEP), Alfred Zwygart, n'a pas mâché ses mots lors de l'assemblée générale du groupement à Sion. Il a dévoilé les propositions de l'association pour une nouvelle Constitution fédérale de l'éducation et de la formation, devant les cent vingt directeurs d'écoles privées helvétiques.

Le texte a été transmis au Département fédéral de justice et police en réponse à la consultation, en février dernier. «Initiative privée et contrôle de l'Etat ne s'excluent pas», a affirmé M. Zwygart. Puis, il a présenté le «Contrat d'éducation» que propose la Fédération à l'Etat. Les institutions privées deviendraient des partenaires de l'Etat, mais celui-ci fixerait les buts de la formation ainsi que les exigences des examens. Il assumerait également le contrôle des objectifs.

«Cette proposition de réforme apporte en premier lieu de réels avantages aux demandeurs de formation», a précisé le président sortant. Une concurrence pédagogique est dans l'intérêt des élèves. La coopération et l'échange des expériences entre l'enseignant public et privé condui-



Le comité sortant de la fédération: de gauche à droite: Markus Fischer, Alfred Zwygart, Elisabeth Zillig, Bernard Théler et Charlotte Turner.

ront à une meilleure transparence des coûts, selon la FSEP. D'où des exigences croissantes de qualité.

Nouveau comité

La fédération a également profité de l'assemblée gé-

nérale pour nommer un nouveau comité. Alfred Zwygart d'Akad Zurich est remplacé par Elisabeth Zillig de Feuschule à Berne à la présidence, Bernard Théler de l'école Théler par Christophe Ruesch de Montolivet Lausanne à la vice-présidence ro-

mande, Elisabeth Zillig par Andreas Muller d'Alpen Internat à la vice-présidence alémanique et Charlotte Turner de l'American's School à Locarno par Margaret De Lorenzi du Centro Culturale Tedesco à la vice-présidence tessinoise. (sav)

Le collège fait son cinéma

Les élèves du lycée des Creusets sur les traces de Fellini.

SION. - Du 20 mai au 7 juin prochains, le lycée-collège des Creusets servira de cadre à une importante exposition consacrée au cinéma. Cette première de «Ciné-Expo» présente des documents provenant des tournages de Federico Fellini «Casanova», «Amarcord» et de Jean-Jacques Annaud «Le nom de la rose».

Justice et paix

SION. - Le comité suisse romand du Mouvement international de la réconciliation (MIR) convie le public à une soirée de partage autour de la Bible sur le thème de «la non-violence dans notre vie». Le MIR est un mouvement œcuménique qui travaille pour la justice et la paix par la non-violence. Cette soirée a lieu ce soir vendredi, à 20 h 15 à la salle paroissiale de la cathédrale.

Par le biais de photos de tournages, de plans de travail, de scénarios, de caricatures, le spectateur est invité à mieux cerner l'élaboration d'un film, notamment la question de l'adaptation, tout ce que Fellini appelait «le mensonge du spectacle et la vérité aiguë de la fiction. Une partie de l'exposition retrace l'aventure cinématographique autour de l'œuvre de Ramuz.

Travail en classe

Cette manifestation est organisée par la classe 4E et les responsables de la bibliothèque, de la vidéothèque, du ciné-club du collège, tradition qui doit beaucoup au regretté professeur François-Léonce Matthey.

Les documents proviennent du fonds de M. Gérard Morin (ancien assistant de Fellini et actuel secrétaire général du Festival de Genève) et du Centre valaisan du film dirigé

par Jean-Henry Papilloud.

Le vernissage aura lieu lundi 20 mai à 17 heures, dans le hall du collège. Puis le 28

mai à 15 h 45, projection du film «Huit et demi» de Fellini, suivie d'un débat avec Gérard Moren. Entrée libre. (chwy)



Travail de classe pour la mise sur pied d'une importante exposition.

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Condamnés pour escroquerie

SION. - Nous avons relaté dans notre édition du 7 mai le procès, à Sion, d'une jeune fille qui travaillait chez Magro. Elle faisait des fausses factures et inventait des fournisseurs sur son système informatique, ce qui lui a permis de soustraire 87 000 francs à son entreprise avec la complicité de son ami qui recevait les sommes sur son compte bancaire. Les juges du Tribunal d'arrondissement de Sion ont condamné la jeune

fillette à quinze mois de réclusion avec sursis pour escroquerie par métier et faux dans les titres. Ils ont également condamné son ami en lui fixant une peine de douze mois de réclusion avec sursis pour escroquerie par métier et faux dans les titres. Le jeune homme devra par ailleurs purger une peine de dix-huit mois d'emprisonnement car le sursis d'une peine prononcée antérieurement contre lui a été révoqué. (vp)

PUBLICITÉ

SION: Agenda culturel
du 17 au 24 mai

Cabinet cantonal de numismatique
Pl. de la Majorie 12
Du coquillage à la carte à puce. Ouvert du 22 mai au 10 janvier. Visite pour les groupes au 24 66 15.

Musée cantonal d'histoire naturelle
Sciences pour la nature. Ignace Mariétan (1882-1971). Ouvert du mardi au dimanche 14 h - 18 h.

Salle de la Matze
Spectacle de l'Ecole normale du Valais romand. Peer Gynt. Du mercredi 22 au samedi 25 à 20 h. Vente Billetel, office du tourisme de Sion.

Tour des Sorciers
Chauves-souris. Jusqu'au 14 juillet 1996. Ouvert du mardi au dimanche, 14 h - 18 h.

Horaires de l'office du tourisme de Sion
Lundi - vendredi: 8 h 30 - 12 h et 14 h - 17 h 30
Samedi: 9 h - 12 h

Vente de billets de spectacles par Billetel
(office du tourisme)
Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h
Samedi: 10 h - 12 h - Tél. (027) 22 85 93

Heureuse surprise à Aproz

Un public record participait à la finale cantonale des combats de reines.

C'est sous un soleil ardent que s'est déroulée, hier à Aproz, la finale cantonale des combats de reines. Mise sur pied par la société de laiterie de Basse et Haute-Nendaz, cette manifestation a battu des records de participation, puisque près de 9000 personnes ont suivi, avec attention, ces joutes belliqueuses. Le titre de reine des reines est revenu à une belle vache du Bas-Valais, «Souris» de Marie-José Jacquod de Muraz-Collombey. On se doit de relever le spectacle, hors du commun, donné par «Souris» et «Tulipe» de Pierre-Alain Bridy de Savièse, dans leur estocade finale. Avec un courage étonnant, une détermination profonde, «Tulipe» est repassée deux fois à l'attaque, avant de baisser la tête. Un bel exemple de courage qui a provoqué l'enthousiasme du public. Quant à la reine cantonale, on ne peut que vanter ses mérites tant elle dégage d'autorité et de classe.

Si l'affluence du public a donné du fil à retordre aux organisateurs, on relèvera que

l'ambiance restait, heureusement, sympathique, agrémentée de prestations musicales et même d'une démonstration de voltige à cheval.

Les amoureux des reines se retrouveront, sans doute, prochainement pour les combats d'été du 4 août à Zinal et du 1er septembre à Bourg-Saint-Pierre.

Classement final

Reine des reines: 1. «Souris», Marie-José Jacquod, Muraz; 2. «Tulipe», Pierre-Alain Bridy, Savièse; 3. «Tempête», Christian Sermier, Ayent; 4. «Monia», Roger Bollenrucher, Martigny-Croix.

1re catégorie: 1. «Souris», Marie-José Jacquod, Muraz; 2. «Rubis», Bernard Roux, Grimisuat; 3. «Venise», Albert Franzen, Bettmeralp; 4. «Pinson», Jules Bruchez, Trient; 5. «Teisson», Gérard Moret, Charrat; 6. «Bandy», Jules Rey, Montana.

2e catégorie: 1. «Monia», Roger Bollenrucher, Martigny-Croix; 2. «Coquette», Domini-



La reine cantonale «Souris», avec sa propriétaire Marie-José Jacquod.

mamin

que Sierro, Hérérence; 3. «Reinette», Jules Bruchez, Trient; 4. «Barone», Michel Mayoraz, Hérérence; 5. «Fakir», Gérard Devillaz, Chermignon; 6. «Coquine», Alain Ballet, Châteauneuf.

3e catégorie: 1. «Tulipe», Pierre-Alain Bridy, Savièse; 2. «Champion», François Moret, Charrat; 3. «Samba», Anton Summermatter, Törbel; 4. «Grolla», Lucas Jagger, Turtmann; 5. «Négro», Christophe Volky, Somlaproz; 6. «Griboille», May Frères, Saillon.

4e catégorie: 1. «Tempête», Christian Sermier, Ayent; 2. «Pelotte», Nicolas Fardel, Villaz, Ayent; 3. «Bobino», François Moret, Charrat; 4. «Flika», Sébastien Moret, Charrat; 5. «Gloria», Josef Brantschen, Saint-Nicolas; 6. «Panthère», Antoine Forclaz, Vétroz.

5e catégorie: 1. «Turco», Meinrad Meichtry, Guttet; 2. «Lion», Pascal Héritier, Veysonnaz; 3. «Bijou», Alain Ballet, Châteauneuf; 4. «Raspoutine», Werner Wyssen, Agarn; 5. «Muscade», Daniel Fellay, Versegères; 6. «Turin», Alain Ballet, Châteauneuf. (am)

Emotion et dignité

Une chapelle érigée en souvenir de Cédric, Vincent, Flavio...

NIUC. - Plus de mille personnes se sont rassemblées autour de la chapelle de Notre-Dame-des-Saints-Innocents et de l'Espérance, bénie hier près des Pontis, dans le val d'Anniviers. La bâtisse a été dédiée aux enfants Cédric, Vincent et Flavio, assassinés par le sadique de Romont.

Dix ans après cette tragédie, personne n'a oublié les parents Antille et Puipe dans la peine. La chapelle a recueilli l'élan du cœur. Des centaines de donateurs, des entreprises et des artisans ont contribué à sa réalisation. En bénissant les lieux, le curé Christophe Pont a souligné: «Il ne faudra jamais oublier qu'à travers les enfants, c'est Dieu que l'on a blessé. Souvenez-vous que la violence ne fait qu'asservir l'homme.»

L'émotion se lisait sur tous les visages et de nombreux fidèles avaient de la peine à retenir leurs larmes. Le chœur d'enfants Clin d'œil de Vissoie chanta tout au long de la messe qui fut émouvante et digne.

«Cette chapelle est pour nous une nouvelle naissance», relève M. Antille, le père de Cédric qui se dit prêt à pardonner. Initiateur de cet oratoire, M. Antille a beaucoup travaillé à sa réalisation afin que le monde se souvienne.

Appel au Conseil d'Etat

Pour M. Puipe, le père de Vincent, la douleur est toujours présente: «Je lance un appel au Conseil d'Etat et aux trois juges pour qu'ils bloquent la mise en liberté du sadique pervers n'a plus sa place dans notre société.»

La paix intérieure

La chapelle a été construite



La chapelle Notre-Dame-des-Saints-Innocents, bénite hier.

nf

sur la base d'un triangle orienté vers le fond de la vallée. A l'intérieur, les portraits de Cédric et Vincent sont accrochés aux murs parmi une dizaine de dessins réalisés par les enfants du cycle d'orientation de Vissoie.

Les vitraux de l'artiste

Christine Rion filtrent la lumière qui tombe sur la Vierge Marie. On peut y lire sur une carte éditée spécialement pour la circonstance: «Dans le silence de ce lieu, en pensée avec Cédric, Vincent et tous les autres, ô Marie, bénis ceux qui ont œuvré à l'édification

de cette chapelle témoignant ainsi leur tendresse à ceux qui sont meurtris.»

Ce lieu de méditation saura apaiser les souffrances des familles touchées. Puissent-elles retrouver la paix intérieure. (a)

Un saut de 300 mètres

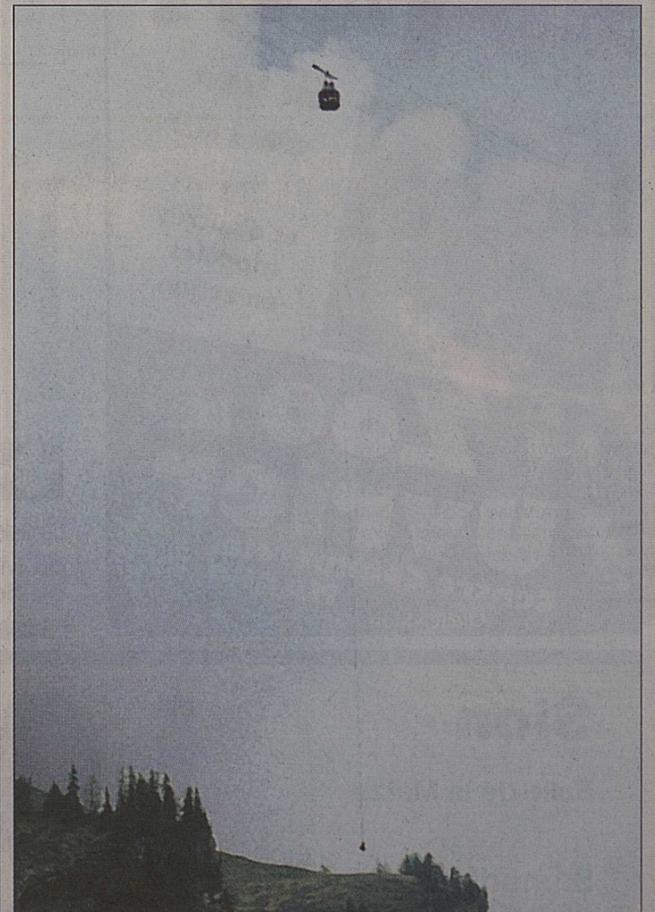
Record du monde du «bungy» battu à Loèche-les-Bains.

LOÈCHE-LES-BAINS. - Un saut de 300 mètres au bout d'un élastique et un nouveau record du monde à Loèche-les-Bains, mercredi passé. Ce sont deux sauteurs de la société Euro-bungy qui ont signé l'exploit: Didier Wenger et Peter Raidt. Le téléphérique de la Gemmi a mis à disposition une cabine. Contre la paroi qui précède le célèbre col, un plongeur de 300 mètres est possible. Et ainsi, les deux sauteurs se proposent de battre le record établi en Virginie (Etats-Unis), depuis un point fixe. Là-bas, une équipe américaine avait sauté 267 mètres, depuis un pont. Record suivi en direct par la presse et la télévision, mercredi à partir de 11 heures. Le «Blick», notamment, était là. Le temps était mitigé. Les nuages et la brume s'accumulaient contre les flancs de la paroi. Malgré tout, la cabine du téléphérique est demeurée visible tout du long.

Longue préparation des sauteurs, là-haut. Puis, l'hélicoptère vient se placer en face, dans un long surplage. Enfin, passé midi, le premier saut: un long cri de bonheur. Le record mondial est battu.

Un deuxième saut intervient trois quarts d'heures plus tard, et un troisième après 14 heures. Il était prévu d'en faire quatre, plus un autre avec un skateboard. Mais à l'issue du troisième saut, le treuil qui devait remonter le plongeur s'est enrayé. La direction du téléphérique de la Gemmi a décidé d'interrompre la séance, record du monde battu par trois fois.

Cet été, les amateurs de l'élastique pourront s'élancer depuis cet endroit, tous les soirs. Le saut se limitera à une centaine de mètres, cependant. La société organisatrice Wallis-Pur assure qu'aucune autre région du monde offre autant de possibilités de bungy que le Valais. (pc)



On devine une cabine et, 300 mètres plus bas, la tête d'épingle qui vient de battre le record du monde... Impressionnant.

nf

EN BREF

Tirs obligatoires

BRAMOIS. - La Société des tireurs de la Borgne informe que les derniers tirs obligatoires avant les vacances estivales auront lieu le samedi 18 mai de 15 h 30 à 19 h 30 au stand de Bramois. Ne pas oublier.

Comédie italienne

SION. - La compagnie théâtrale Italia donnera un spectacle à la salle du collège des Creusets à Sion, samedi

18 mai à 20 heures et dimanche 19 mai à 15 heures. A l'affiche, une comédie de Nino Martoglio intitulée «L'Arria del Continente», mise en scène par Alfredo Cosentino. Les billets sont en vente au sein des associations italiennes du Valais.

Harmonie dans la ville

SION. - L'Harmonie municipale de Sion poursuit sa tournée de concerts dans les quar-

tiers. Ce soir vendredi à 20 heures, l'ensemble dirigé par M. Michel Barras fera halte dans la banlieue d'Uvrier. Au programme de grandes œuvres classiques, des pièces modernes et des poèmes symphoniques. Les jeunes de l'école de musique se produiront également sous la direction de Raoul Haenni.

Concours Maisonnée

SION. - Organisé dans le ca-

dre d'un stand d'honneur lors de Sion-Expo, le concours de l'association La Maisonnée a connu un beau succès de participation. Les lauréats sont Mme Bernadette Vuignier de Grimisuat, qui gagne un vol sur les Alpes pour quatre personnes offert par Air-Glacières, Mme Huguette Luethi de Brigade qui gagne un saut en parachute offert par le Paracub Valais, et Mme Nadia Ronchi de Villars qui gagne un bon de repas au restaurant Argilly à Vex.

Pick and Pay.

ADVICO YOUNG & RUBICAM

29 900.-

Mazda 626 Fresh Line à 5 portes avec climatisation, ABS, 2 airbags, direction assistée. Moteur: 2.0i-16V (118 ch).



19 900.-

Mazda 323 Rainbow à 3 portes avec jantes alu, direction assistée, verrouillage centralisé. Moteur: 1.5i-16V (90 ch). Prix net.



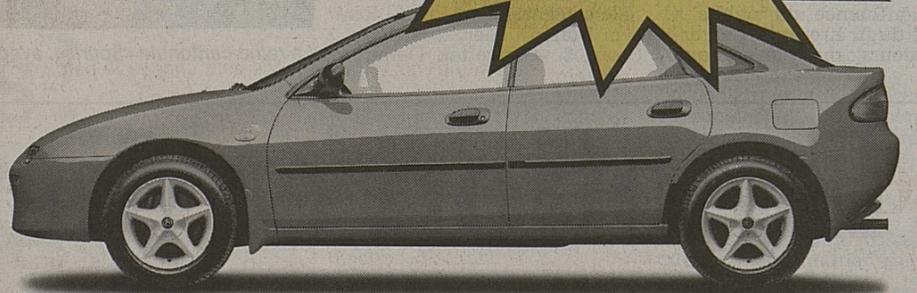
17 770.-

Mazda 121 Rainbow avec toit dépliant électrique, direction assistée, jantes alu, radiocassette stéréo. Moteur: 1.3i-16V (73 ch). Prix net.



26 900.-

Mazda 323 Rainbow à 5 portes avec ABS, 2 airbags, jantes alu, direction assistée, verrouillage centralisé. Moteur: 1.8i-16V (116 ch).



Garantie: 3 ans ou 100 000 km. Financement ou leasing par Mazda Finance. TVA 6,5% incluse.

276-28532/ROC

Reprise surprise pour votre voiture: jusqu'à Fr. 3000.- en plus de sa valeur Eurotax. Date limite: 31 août 1996.



SIERRE: Garage Athena S.A., Guy Theytaz, route de Sion 30
SION: Garage Sporting, Paul Lambiel, route de la Drague 46
Chermignon: Garage I. Barras, ☎ (027) 43 37 87. **La Balma:** Garage C. Boson, ☎ (026) 67 12 78. **Sion:** Garage Ch. Hediger, Batassé, ☎ (027) 22 01 31. **Pont-de-la-Morge:** Garage Mont d'Orge, ☎ (027) 36 63 20.

☎ (027) 55 77 22
☎ (027) 23 39 77

MARTIGNY: Garage de l'Europe, Claude Urfer, avenue du Simplon 34
MONTHÉY: Garage des Ilettes S.A., Bianchi-Jacquemoud, Les Ilettes

☎ (026) 23 35 55
☎ (025) 71 84 11

offre actuelle!

Enclos pour petits animaux
Modèle Park, filet de protection, maison incl.
Ø 145/60 cm **149.-**
au lieu de 189.-
et d'autres modèles en action

Zoo Uvrier
centre commercial MAGRO
Uvrier-Sion Tél. 027 - 31 70 50

ANNONCES DIVERSES

BOUTIQUE
CARTES POSTALES
CARTES HUMORISTIQUES
T-SHIRT/SWEET-SHIRT
BANDES DÉSSINÉES
GADGETS, etc.

Artamis

Impression de T-shirt
Petite quantité
Prix avantageux
Club B.D.

Rue des Terreaux 17 - 1890 Saint-Maurice
Tél. (025) 65 38 28
36-313344

NOUVEAU

AQUARIUM CENTER
Le premier DISCOUNT de Suisse
SUPERBE ACTION DE MAI

20% de rabais sur tous les aquariums termoformé

Centre commercial NEW ADOC (rez-de-chaussée inf.)
1029 Villars-Sainte-Croix (autoroute sortie Crissier, 900 m direct. Cossonay au feu). ☎ (021) 634 78 16

Devenez **Non Fumeur**

Simple - Rapide - Efficace
Pour prendre rendez-vous à Sion
☎:077.245.564

Le chef vous recommande!

Super vacances balnéaires dans les hôtels les mieux situés de **MAJORQUE**

Superbes hôtels, propriété suisse, directement sur la mer, piscines intérieures et extérieures

Le Nr 1 pour Majorque depuis bientôt 50 ans!
Propres hôtels, situations uniques directement sur la mer à l'écart du tourisme de masse. Rendez-vous des gourmets car nous sommes en cuisine! Réductions pour enfants jusqu'à 60%.

universal
Centrale de réservations - 075 / 231 11 88
ou Martigny 5, 1005 Lausanne - 021 / 320 60 71
ou dans toute bonne agence de voyage

Départs tous les dimanches de GVE / BSL / ZRH

Hotel Romantic
p. exemple: Fr. 520.-
p. Pers. - 1 sem. CH.D - PC
174-710799/ROC valable pour les départs en mai

Désirez-vous économiser **40%** sur l'agencement de VOTRE CUISINE?

Avant d'exécuter les plans de votre construction, venez visiter nos cuisines d'exposition!

SANI-LINE CUISINES
Centre artisanal des Rottes
1964 CONTHEY - Tél. (027) 36 18 12

Sion
Salle de la Matze
Samedi 18 mai dès 17 heures

LOTO
Organisation: OICE

DES ÉGLISES DE SION
SPÉCIAL VICTUAILLES

Première fête de la Tchatche

Ce week-end, le patois franco-provençal va revivre.

SIERRE - La chanteuse sierroise Laurence Revey et le groupe toulousain Les Fabulous Trobadors seront les têtes d'affiche de la première fête de la Tchatche, aujourd'hui et demain aux anciens abattoirs. Deux jours consacrés au patois franco-provençal, deux jours pour faire revivre et recréer ses racines, sans costumes ni célébrations folkloriques passésistes.

«Le monde s'uniformise. Il nous impose de plus en plus un mode de pensée unique. Il n'a jamais été aussi important de se retourner vers son passé et ses identités culturelles propres.» Matthieu Berthod, organisateur de la fête, rappelle ici son but premier. Mais attention, pas question pour autant de se refermer dans un cocon, ni de se lamenter sur le bon vieux temps. Non, la fête de la Tchatche veut faire revivre un pan important de la culture valaisanne avec des mots et des musiques d'aujourd'hui, l'affirmer pour mieux l'ouvrir au monde.

Laurence Revey, qui prépare son premier CD, se produira en concert le vendredi soir. L'artiste sierroise, qui chante notamment en patois, est l'exemple de cet esprit:



Laurence Revey, une voix exceptionnelle pour chanter le patois. p. fantys

une démarche contemporaine pour affirmer son identité et ses racines. Quant à la qualité de son travail, celle de sa voix et de ses musiques, vous les connaissez déjà...

Concert et lecture

Les Fabulous Trobadors se produiront demain à 22 heures. Le groupe toulousain apprécié par Claude Nougaro a créé en 1987 un style musical tout neuf: le rap occitan. Il plaide lui aussi pour l'affirmation des identités et des cultures, contre la tendance nombriliste et tentaculaire des grandes villes. Le monde des Fabulous, c'est un mélange d'Occitanie (ils chantent en occitan), de cultures moyenâgeuse et contemporaine et de modernité. Leur musique: un couple voix-tambourin et pas mal d'électronique (boîte à rythmes, sample). Quant au style, il s'inspire non seulement du rap, mais aussi du blues rural américain, de la rythmique africaine ou de la musique du nordeste brésilien. André Lager, patoisant parmi les patoisants, complètera le programme avec ses lectures en français et en patois, aujourd'hui à 20 heures et demain à 18 heures. (c/dac)

«Dieu, Tchékhouv... et moi»



A l'heure des répétitions.

Les Compagnons des arts sur les planches dès ce soir.

SIERRE. - La troupe de théâtre Les Compagnons des arts a concocté un nouveau spectacle qui saura ravir le public. Les représentations de «Dieu, Tchékhouv... et moi» débutent ce soir à la Sacoche.

Le choix des comédiens, guidés par leur metteur en scène, Roberto Salomon, s'est porté sur «God» (Dieu), tirée de l'œuvre «Dieu, Shakespeare et moi», de l'auteur, cinéaste et comédien américain Woody Allen. Le spectacle débutera cependant avec deux histoires courtes d'Anton Tchékhouv tissées en une seule par le metteur en scène à partir de textes d'Oscar Wilde: «Amour?», où l'histoire d'une relation loufoque entre un homme et sa femme et celle d'un amant berné par la gent féminine.

A voir!

«God» de Woody Allen, «une comédie à hurler de rire!», s'exclame Roberto Salomon. «God», est un théâtre dans le théâtre et raconte l'histoire de comédiens qui cherchent désespérément la fin de l'histoire qu'ils doivent terminer de jouer. «Impossible d'en dire davantage, cette pièce farfelue est à voir et ne peut se raconter», explique un des artistes.

Pour la onzième année d'affilée, la troupe sierroise a

choisi de confier la mise en scène à Roberto Salomon, un professionnel qui ne cache pas son plaisir de travailler avec les Compagnons des arts. Cet homme de théâtre n'hésite pas à mener les amateurs sierrois hors des sentiers battus, en leur proposant notamment de jouer des œuvres d'auteurs généralement anglophones, qu'il a lui-même traduites.

Après autant d'années, une sorte de complicité s'est installée entre l'équipe de comédiens amateurs et leur metteur en scène, qui parvient toujours à proposer des textes qui correspondent à leurs attentes. Mais il n'empêche que Roberto Salomon reste exigeant. Les répétitions, qui ont débuté l'automne dernier, ne furent pas de tout repos. Surtout en fin de parcours: une liaison maladroite, l'oubli d'un mot, le manque de rigueur dans la gestuelle et les comédiens sont bons pour reprendre leur réplique. Inlassablement!

Autant d'efforts qui se verront sans doute récompensés par l'accueil que leur réservera, lors des dix représentations prévues, un public conquis.

Les représentations de «Dieu, Tchékhouv... et moi» auront lieu à la Sacoche les 17, 18, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30 et 31 mai à 20 h 30. Réservation des billets: librairie Amacker, Sierre (027) 55 88 66. (bd)

Cours et concours



Les jeunes présentent leurs t-shirts «animés» en compagnie de leur professeur.

SIERRE. - L'ASLEC a récompensé samedi dernier les gagnants du concours «Sierre sur pellicule, Sierre en quelques lignes». Un concours proposé à des jeunes de 11 à 19 ans. Les écrits dans l'ensemble présentent une ville plutôt accueillante où il fait bon rêver et prendre son temps. Sur pellicule, des sujets appartenant au passé, tels que la rue du Bourg, le château Mercier... Certains ont été attirés par des sujets plus actuels, comme l'autoroute, le forum. Pour découvrir les œuvres des jeunes artistes, il suffit de se rendre à l'Aslec, avenue du marché 6-8 à Sierre.

Pour les plus jeunes, l'ASLEC propose un cours de dessin le mercredi après-midi. Ce cours est structuré de façon à laisser le plus de liberté créative et d'expression à de jeunes talents qui aiment déjà bien manier le crayon. C'est grâce aux bons conseils techniques et artistiques de Sandro Milone, professeur de dessin pas conventionnel, que des t-shirts «animés» se sont réalisés. Il y a bien sûr d'autres projets qui sont en préparation dans la petite salle de classe où les rigolades vont bon train. On ne vous en dira pas plus mais si l'envie vous prend de faire partie de la bande d'animés, n'hésitez pas à appeler le 55 40 40. (c/dac)

Quintette du Rhône

Ce week-end, Chalais organise le Festival des musiques de Sierre et Loèche.

CHALAIS. - Dans le cadre du 96e Festival des musiques de Sierre et Loèche et de la 33e Amicale du Rawyl qui se dérouleront ce week-end à Chalais, les organisateurs proposent ce soir vendredi à la place de fête à 20 h 30 une production des Cadets de l'Avenir et un concert-spectacle du Quintette du Rhône suivi d'un bal avec Alain Théler.

Au fil de l'eau, le fleuve a cueilli quelques musiciens. Et c'est au bout du Léman, juste avant qu'il ne passe la frontière, que le Rhône a prêté son nom à un quintette de cuivres, fondé en 1985 par un groupe d'amis désireux de promouvoir la musique de cuivres, en alliant technique, interprétation et plaisir profond de la musique partagée. Les trompettistes Gérard Métrailler et Jean-Pierre Bourquin, le corniste Andréa Siri, le tromboniste Pascal Emonet et le tubiste Germain Buscaglia ont en commun un passage dans les classes professionnelles du Conservatoire de Genève où ils ont décroché leur prix de virtuosité. A une exception près, les membres du Quintette n'ont plus quitté la cité de Calvin. Le valaisan Gérard Métrailler, primé plusieurs fois dans des concours prestigieux, mène depuis plusieurs

années une carrière de trompettiste à l'Orchestre de la Suisse romande. Avec un quintette de cuivres, on peut se permettre de tout jouer, ou presque... Le répertoire du Quintette est des plus éclectiques et s'étend de la musique de cour au jazz, en passant par des œuvres religieuses, baroques, contemporaines ou des échos de tradition populaire. Jouant aussi bien dans les salles qu'en plein air, dans les églises comme dans les écoles, le Quintette du Rhône a été amené à se produire dans la plupart des villes de Suisse, ainsi qu'en France, en Italie et en Allemagne. (dac)

Seulement rock'n'roll

VEYRAS. - Cherry Sunburst est une marque de couleur américaine utilisée sur certaines guitares Gibson. C'est aussi le nom d'un groupe séduisant qui commence à faire parler de lui. Ces vendredi 17 et samedi 18 mai, c'est au bar-concert Jet qu'il se produira. Fans des Stones et autres ZZ Top, c'est le dernier moment pour noircir vos agendas. Avec Eric Freléchox à la guitare et au chant, Daniel Boulnoix à la basse, Christophe Pittet à la guitare et Stany Morard à la batterie.

Des Belges en Anniviers



La délégation belge a été reçue par les instances touristiques de Sierre et d'Anniviers.

GRIMENTZ. - A l'issue de la saison d'hiver, Sierre et le val d'Anniviers recevaient la visite des représentants de la Radio-Télévision belge. Ils ont été accueillis dans la cave de la bourgeoisie de Grimentz par son président Robert Antonier et les représentants des milieux touristiques, Paul-Michel Bagnoud, directeur de l'OT de Sierre, André Melly, président de la Fédération des sociétés de développement du val d'Anniviers, Alain de Preux, directeur de l'OT de Grimentz, et Alexis Tschopp, directeur de l'OT de Vercorin. A cette occasion, les représen-

tants touristiques ont relevé que le touriste belge était resté fidèle au val d'Anniviers. D'autre part, dans le cadre du prochain salon du tourisme et des loisirs «Vert 97» qui se tiendra à Liège en février 1997, Sierre et le val d'Anniviers seront présents avec un stand d'information. Emmenée par Michel Lemaire, producteur à la RTBF, la délégation est venue préparer plusieurs émissions touristiques qui présenteront la cité du soleil et Anniviers avec leurs traditions et leurs particularités. (dac)

PUBLICITÉ

La fête à Grimentz

GRIMENTZ. - C'est le dimanche 5 mai qu'Alphonsine et Jules Genoud-Abbé avaient convié leurs huit enfants, accompagnés des onze petits-enfants, ainsi que leurs familles respectives et leurs amis; à célébrer leurs cinquante ans de vie commune.

Le berger de Moiry, qui a 77 ans, hante encore l'été les hauts pâturages, ainsi que son épouse qui l'attend le soir avec un repas chaud servi sous le toit de leur cabane, ont pu mesurer en cette occasion combien une vie faite simplement d'authenticité et de spontanéité peut susciter de sympathie et d'admiration. (c)



La fête en famille.



USM
Systèmes d'aménagement

En exclusivité pour le canton du Valais:

BUREAU
CONCEPT
Amacker

Sierre - Sion

Au point vert
Route cantonale
CONTHEY GRANGES
(027) 36 68 18 (027) 58 17 14
LA CONFIANCE
aux vrais
PROFESSIONNELS!
Cartes de crédit acceptées

action
duvet d'été
160 x 210 cm avec 500g
duvet neuf d'oie pur
90% blanc de Pologne
fourre Cambric
CASSETTES
~~250.-~~ **150.-**
également dans d'autres dimensions

Le Roi du Duvet
Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège
1950 Sion
Tél: 027 31 53 13

départ de l'aéroport de Sion
départ tous les samedis
TUNISIE
8 jours dès Fr. 899.- avion, hôtel en 1/2 pension
et maintenant
NOUVEAU THALASSOTHÉRAPIE
départ tous les dimanches
SICILE 8 jours dès Fr. 789.- avion, hôtel en 1/2 pension
départ tous les samedis
IBIZA 8 jours dès Fr. 840.- avion, hôtel en 1/2 pension
départ tous les mardis
COSTA BRAVA
8 jours dès Fr. 640.- avion, hôtel en 1/2 pension
EVASION VACANCES
Rue des Vergers 1 - 1950 Sion Téléphone 027 / 22 83 06
36-328246/ROC

Au point vert
Superbes
GÉRANIUMS
variés
dès **2.50**

Sion
Brocante
80 exposants
Vendredi 24 9h - 20h
Samеди 25 8h - 19h
24.25 mai 96

VENDREDI 17
SAMEDI 18 MAI
DÉGUSTATION
VENTE
FROMAGE À RACLETTE
DU VALAIS
LES HAUDÈRES.
PAR PIÈCE
OU 1/2 PIÈCE
LE KG. 15.90

KUCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI
SION
Tél. 23 17 51

Au point vert
SUSPENSIONS de
GÉRANIUMS dès **15.-**
SURFINIAS pot Ø 25 cm **20.-**

AMITIÉS
RENCONTRES
Comment rencontrer
l'âme soeur sans
passer par une
agence
matrimoniale ?
156 71 70 (9 h. - 22 h.)
Téléphonez aujourd'hui
vous sortez demain.
Faites-vous des amis (ies) ...
Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / mois

WAMSLER
Connaissez-vous le meilleur
combiné bois et charbon ?

Bien sûr! C'est le K71V
de WAMSLER.
Cette cuisinière compacte avec
plaques et four permet de rôtir et
chauffer. Elle est idéale pour votre
cuisine. Deux teintes émaillées à
choix pour l'harmoniser avec votre
mobilier.
Vous obtenez les fourneaux
WAMSLER en 40, 50, 60, 70, 90
et 110 cm de largeur.
Votre spécialiste WAMSLER vous
conseille volontiers.

Au point vert
● **Superbe**
LAVANDE dès **1.50**
● **Grand choix de**
ROSIERS
conditionnés **10.- 4.50**

ANNONCES
DIVERSES
Vente et location
pianos
à queue
de 95.- à 680.- p.m.
pianos
de 45.- à 280.- p.m.
Heutschi Pianos
Tél. (031) 352 10 82.
219-067271

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
★ **Dancing Derby** ★
★ **Cabaret-Night** ★
★ **Martigny** ★
★ **Apéro-show** ★
★ dès 17 h 30 ★
★ du lundi au samedi ★
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

30 ANS
ELECTROMENAGERS
CUISINES/BAINS, LUMINAIRES
TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD
Look attrayant et bronzage
toute l'année grâce à votre
solarium d'appartement
Nous avons, dans différentes marques, le modèle adapté à vos
besoins ... et à votre budget!
Visitez notre grande exposition de
solarium d'appartement!
● Garantie des prix les plus bas (votre argent est remboursé si vous trouvez
dans les 5 jours un appareil identique à un prix officiel plus bas)
● Location ou achat ● Paiement contre facture ● En permanence, modèles
d'exposition avantageux
Viège, Kantonsstrasse 79 028/46 75 74
Jelmoli (Innovation) Sierre 027/56 56 83
Martigny, Marché Pam, route de Fully 026/ 22 14 22

RÉNOVATION DE **renobad**
BAIGNOIRE
(027) 55 50 40 - (089) 220 23 90
● Garantie ● Système vitrification
RENOBAD-SCHNYDER, rue du Simplon 1, 3960 SIERRE
Ton quotidien: le **NE**

Au point vert
UNIQUE!
Grand choix de
POTERIE
en couleur **26.-**
Ø 47 cm
Ø 23 cm **6.50**

Prêt personnel?
Pour cela aussi, nous sommes le partenaire idéal.
11.75%
Exemples avec un taux annuel effectif de **11.75%**

Montant du crédit	Durée	Intérêts et frais	Mensualité
Fr. 10 000.-	12 mois 36 mois	Fr. 615.20 Fr. 1815.20	Fr. 884.60 Fr. 328.20
Fr. 20 000.-	12 mois 36 mois	Fr. 1229.20 Fr. 3626.80	Fr. 1769.10 Fr. 656.30

Je désire un prêt personnel de Fr.
remboursable à raison de mensualités de Fr.

Nom Prénom
Rue/N° NPA/Lieu
Né le Nationalité (Permis B/C)
Revenus bruts Fr. p/mois Signature

La Banque Coop est autorisée à s'adresser à la centrale des informations de crédit ou à d'autres offices de renseignement.
Veuillez remplir le coupon et l'envoyer à:
Banque Coop
1003 Lausanne 21, rue St-Laurent, tél. 021 320 65 41

Mosoni-Vuissoz
COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais)
Tél. 027 58 13 00 - 58 32 05 - Fax 027 58 16 13
Fermé le samedi après-midi
et le lundi matin

Je paie comptant toute marchandise
fermeture d'usine
fins de commerces
liquidations
Habits divers, cuir, chaussures, parfums,
alimentation, conserves, boissons, etc.
Pas sérieux s'abstenir.
Tél. (024) 59 17 48

Au point vert
● **Tous les**
plantons
de légumes
● **Plantes**
aromatiques

Sion-Région
Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouveliste»
des districts de
SION 9000 ex. = 59% des ménages ●
HÉRENS 2200 ex. = 75% des ménages ●
CONTHEY 4500 ex. = 63% des ménages
LE 28 JUIN
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES
DES 3 DISTRICTS SUSMENTIONNÉS
27 000 EXEMPLAIRES
La parution du 24 mai 1996 est reportée
au 31 mai 1996
Ultime délai: mardi 28 mai, 10 heures
publi
REGIONS
Le tél. à votre service département spécialisé de Publicitas Sion (027) 295 284
POUR VOTRE INFORMATION
VENDREDI 31 MAI: Page PLACE DU MIDI et son traditionnel CONCOURS
Présentation de la COMMUNE D'ÉVOLÈNE
VENDREDI 28 JUIN: Page PLACE DU MIDI et son traditionnel CONCOURS
Présentation des COMMUNES DE VEX, LES COLLONS,
LES AGETTES, MAYENS-DE-SION et NAX

Un siècle de luxe et de bains

Assemblée générale des actionnaires
de la Société des hôtels et des thermes de Loèche-les-Bains.

LOÈCHE-LES-BAINS. - Mercredi passé s'est tenue la centième assemblée des actionnaires de la Société des hôtels et des thermes de Loèche-les-Bains.

L'occasion d'un regard rétrospectif sur l'une des S.A. les plus anciennes de Suisse et sur une œuvre de pionniers.

Actuellement, la bourgeoisie de Loèche-les-Bains possède plus du 60 % du capital-actions de 12 millions de francs. Les autres actions sont largement détenues par la population locale. Le conseiller national et président de la commune Otto G. Loretan est président du conseil d'administration depuis quinze ans.

Lorsqu'en 1981, la SBS vendit sa participation majoritaire de plus de 60 % à la bourgeoisie locale, la société des hôtels et des bains thermaux a passé du rôle de pourvoyeuse de prestations à celui de coéquipière novatrice, dans l'équipe œuvrant au développement de la station.

Etoiles

La société gère l'hôtel trois étoiles de France, avec septante-huit lits et accès directs à l'Alpenherme, l'hôtel 4 étoiles Maison blanche avec cent cinquante lits, bains thermaux propres, accès direct à l'Alpenherme et l'hôtel 5 étoiles Les Sources des Alpes avec soixante lits, bain ther-

mal propre, wellness et beauty. Enfin, la S.A. détient une participation de 11 % au capital-actions de l'Alpenherme. Rappelons également l'existence des Bains de la bourgeoisie.

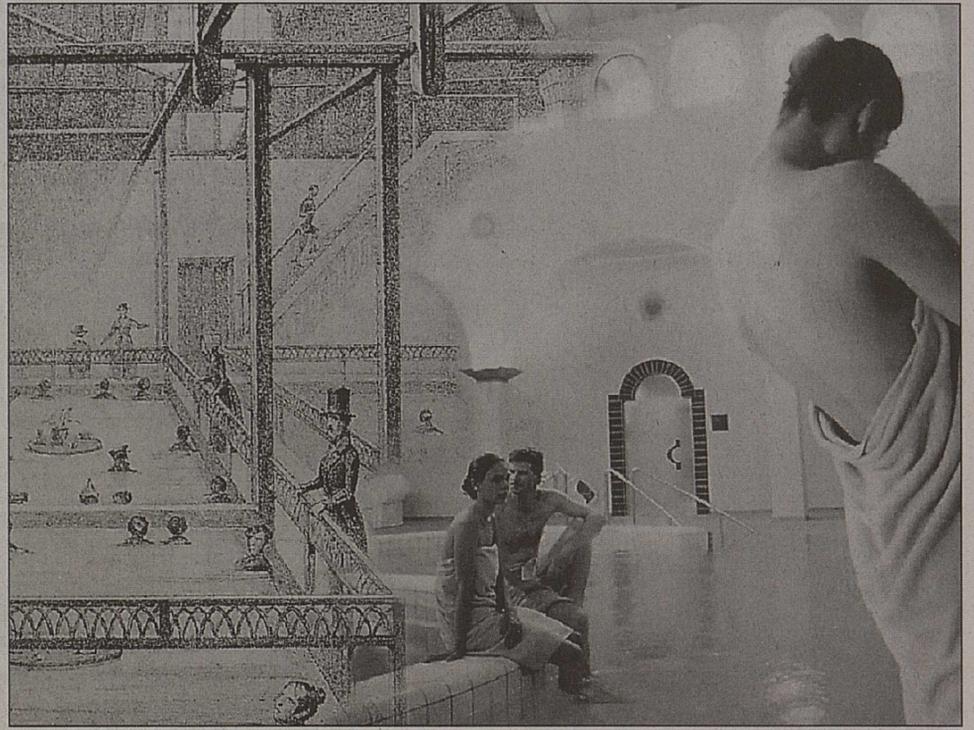
L'assemblée générale s'est conclue par un apéritif en fanfare et un banquet. Parmi les invités d'honneur: le président du Conseil d'Etat Serge Sierro, le conseiller national Simon Epiney, le directeur de l'Union valaisanne du tourisme Melchior Kalbermatten et le président des hôteliers valaisans Silvan Bumann.

Administrateurs-employés

Le directeur de l'Alpenherme Alex Pedolin a donné le programme des manifestations du centième anniversaire. En plus de la soirée du 15 mai, il y aura un dîner, le «grand chambardement», pendant lequel la Télévision suisse filmera quinze ténors du tourisme helvétique accueillant, servant et cuisinant pour les invités.

Du 5 au 7 juillet aura lieu un week-end littéraire, en l'honneur de la population. Il y aura, notamment, la présentation du livre sur l'histoire de Loèche-les-Bains.

Initiative intéressante, le 29 août: les membres du conseil d'administration se transformeront en employés. Ceux-ci partiront en excursion. Enfin, le 6 septembre: bal d'une nuit d'été, pour la conclusion des manifestations.



La Société des hôtels et thermes de Loèche-les-Bains a vécu sa centième assemblée générale.

Parmi les interventions, relevons la définition de l'esprit pionnier par M. Otto G. Loretan: «Un mélange d'intuition, d'émotion, de courage, d'individualisme, une part d'irrationnel et surtout beaucoup de force de persuasion et de motivation.» M. Loretan brossait le portrait des personnalités

qui lancèrent la station en 1896, conseillés par Alexandre Seiler de Zermatt.

M. Serge Sierro était d'avis que les activités d'accompagnement marqueront toujours plus le tourisme. On vient en vacances pour faire quelque chose.

Loèche-les-Bains donne l'exemple, avec sa combinaison de sports, de santé et de culture. Dans le même ordre d'idée, le Valais offrirait bien des possibilités: tourisme et culture, tourisme et sports, œnologie et tourisme, gastronomie et tourisme, notamment. (pc)



Le rendez-vous des gourmets et gourmands!

CAFÉ - RESTAURANT
"Chez Madame"
1955
CHAMOSON
Béatrice et Raymond Pfulg

NOTRE MENU DU WEEK-END

- Rillettes maison - Crudités
- Asperges, sauce hollandaise
- Gigot d'agneau - Légumes
- Gratin savoyard
- Choix de fromages
- Chaud-froid de petits fruits
- Complet Fr. 34.-
- Avec 1 entrée Fr. 28.-
- Votre réservation est appréciée (027) 86 31 13
- Fermé le lundi -

Hôtel Chalet Royal
Veysonnaz

Le cadre idéal pour faire de votre mariage une fête inoubliable!

Restaurant et grande terrasse panoramique sur les Alpes et la vallée du Rhône

Pour tout renseignement (027) 28 56 44, M. Pontet

PROCHAINE PARUTION VENDREDI 24 MAI
Ultime délai mercredi 22 mai 1996

DE L'EN-CAS A LA GOURMANDISE
Braserade dès Fr. 23.50

Cuisine chaude jusqu'à minuit

Ouvert jusqu'à 1 h
Ambiance Bar le Kid
Tél. (027) 22 79 77
G. Udry - Av. de la Gare 28

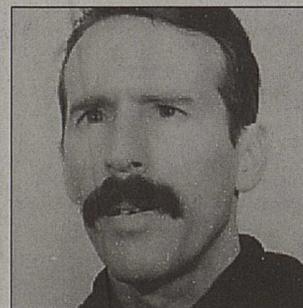
"Le Pub" SION

Nouveau médecin-chef

Le docteur Richard Herzog à la tête de la chirurgie orthopédique de l'hôpital de Viège.

VIÈGE. - Le conseil d'administration de l'hôpital Sta Maria de Viège a nommé le docteur Richard Herzog médecin-chef de la section de chirurgie orthopédique. Il prendra la place du docteur Herbert Zimmermann.

Le docteur Herzog est né à Möhlin, dans le canton d'Argovie. Il a obtenu son diplôme de médecine à l'Université de Bâle, en 1984. Il a poursuivi sa formation médicale aux départements de chirurgie des hôpitaux cantonaux de Lu-



Le docteur Richard Herzog. ldd

cerne et de Zoug, ainsi qu'à la clinique de chirurgie orthopédique universitaire de Bâle, où il a été médecin principal. En 1992, il a acquis le titre FMH pour la chirurgie orthopédique.

Depuis 1993, le docteur Herzog est médecin-chef remplaçant de la clinique de chirurgie orthopédique de l'hôpital cantonal de Lucerne.

Il est marié à Annegret Schmid d'Ausserberg et père de deux enfants. (c/pc)

EN BREF

Chute mortelle

STALDENRIED. - Le 15 mai vers 10 heures, une dame de 61 ans, domiciliée à Stalden, se rendit au lieu-dit Riedji de Staldenried, pour y déverser des déchets de jardin dans un précipice. Durant cette manœuvre, son panier lui glissa des mains. Elle voulut le récupérer mais glissa et fit une chute mortelle de 50 mètres.

Le corps a été retrouvé hier matin et hélicoptéré.

Forte hausse

VIÈGE. - Les membres de la caisse-maladie de Viège et environs ont augmenté de 7 %, en 1995. Le succès s'explique par l'excellente position concurrentielle: 129 francs de prime mensuelle actuelle pour un adulte, dans l'assurance de base.

Le total des recettes s'est élevé à 11,3 millions de francs, 1 million de plus qu'en 1994. Le total des dépenses fut de 10,5 millions, soit 1,8 million de plus que l'année précédente.

Mais la caisse-maladie de Viège a dû augmenter ses tarifs de 18 % en moyenne, cette année.

Ermitage: voisinage difficile

LOÈCHE. - «La commune de Loèche a demandé, de manière répétée, que la police resserre ses contrôles sur le dancing de l'Ermitage, afin de vérifier si tout s'y passait selon les normes», a indiqué la présidente de Loèche, Regina Mathieu. Elle a admis que l'établissement lui causait du souci depuis un certain temps.

Elle a également rappelé que l'Ermitage était un dancing depuis des années; qu'il avait rempli les conditions, y compris le certificat de bonne vie et mœurs de ses gérants, sinon son ouverture n'aurait pas été possible.

Quant à l'administration communale, elle n'a son mot

à dire que sur les horaires d'ouverture et de fermeture.

La commune avait donc demandé à la police cantonale d'établir la légalité de l'exploitation actuelle de l'établissement. Mais l'administration de Loèche n'a pas eu connaissance, préalablement, de l'opération de police déclenchée le 14 mai passé. (pc)

Restaurateurs-Hôteliers

Notre rubrique «gastronomie» du vendredi

où irons-nous ce week-end

EST VOTRE CARTE POUR Y AFFICHER VOS SPÉCIALITÉS

ELLES SONT LÀ LES ASPERGES VALAISANNES!

PROFITEZ DE LES SAVOURER jusqu'au début juin

A L'OCCASION DU LONG WEEK-END DE LA PENTECÔTE vous voulez proposer: UN MENU, UNE DE VOS SPÉCIALITÉS ou UNE ANIMATION PARTICULIÈRE

alors, appelez, sans tarder le numéro de téléphone à votre service

Tél. (027) 295 284
M^{me} J. Huttenlocher

publi REGIONS
département spécialisé de Publicitas Sion

Tourisme, loisirs et fun

Pour animer et dynamiser le tourisme estival dans notre région, Bernard Locher, responsable du centre de loisirs Sportfit lance une idée nouvelle: les Ires Rencontres tourisme, loisirs et fun qui seront organisées du 12 au 21 juillet prochain.

SALQUENEN. - Durant dix jours, seront présentées quotidiennement entre 10 et 22 heures, des informations touristiques, des animations et des compétitions sportives pour tout public et pour toutes les classes d'âge. Des stands proposeront de quoi se sustenter et partager un verre et

contribueront à créer un climat de gaieté et de bonne humeur. Les différentes activités se dérouleront sur une surface totale de 7000 m². Les surfaces extérieures seront divisées en parcelles, des parcelles qui sont louées par des entreprises et des sociétés. Des activités allant du mur de grimpe au trempolino, de la pétanque au beach-volley, en passant par la pratique du saut à l'élastique seront ainsi organisées. De quoi réjouir jeunes et moins jeunes provenant des deux côtés de la Raspille, mais également les hôtes des nombreux campings de la région. Cette manifestation sera reconduite par la suite notamment sous la forme d'un rendez-vous hebdomadaire. Le

centre de loisirs Sportfit jouera également le rôle de bureau central pour mettre sur pied, en association avec d'autres organisateurs, la pratique de n'importe quel sport, comme le saut à l'élastique (à Niouc et à Loèche-les-Bains), la descente du Rhône en rafting, la pratique de l'aviation par exemple.

Musique, danse et distractions jusqu'aux petites heures permettront de créer sous la tente et dans le restaurant, une véritable ambiance de vacances. Le responsable du centre est à l'écoute de vos suggestions pour assurer la réussite de cette manifestation. Toutes les idées étant les bienvenues, n'hésitez pas à contacter Sportfit. (dac)



C'est à l'intérieur et à l'extérieur du centre de loisirs Sportfit que seront organisées les Ires Rencontres tourisme, loisirs et fun.

PROBIOPLUS DU PAYS-FRAÎCHEUR

Rayonner de bien-être!

**NOUVEAU**

Lait acidulé nature Probioplus

150 g ~~2.80~~ **2.60**
(100 g - .40)**NOUVEAU**Drink nature Probioplus
lait acidulé partiellement écrémé4 x 100 ml ~~7.80~~ **2.-**
(100 ml - .50)**NOUVEAU**Drink orange Probioplus
lait acidulé partiellement écrémé avec jus d'orange et de carotte4 x 100 ml ~~2.80~~ **2.-** (100 ml - .50)**Action**

du 15.5 au 21.5

**Tous les Probioplus
à prix d'essai**

Voici enfin le fruit du Sain et du Bon: Probioplus. Consommés régulièrement, ces produits à base de lait acidulé stimulent les défenses naturelles de l'organisme. Leur composant déterminant est un ferment lactique, le lactobacillus acidophilus. Les lactobacilles, n'étant

pas détruits par les sucs gastriques, parviennent intacts dans l'intestin où ils deviennent actifs. Fixés sur la flore intestinale, ils développent une action protectrice contre les germes pathogènes, tout en aidant au développement des défenses naturelles. Grâce à cette double

fonction, ils soutiennent le système immunitaire dans son ensemble. Consommer des produits Probioplus tous les un à deux jours permet de mieux résister à la fatigue quotidienne, au stress et aux multiples sollicitations de notre mode de vie. C'est la meilleure des préven-

tions pour le bien-être et qui, de plus, est très agréable à consommer!

MIGROS

LE PAYS-FRAÎCHEUR



Harold Mrazou: un talent qui va être très convoité.

Recours rejeté

Bellinzone, le vainqueur de la coupe de Suisse 1995-1996, se trouve toujours aux soins intensifs. Le comité exécutif du département de la ligue nationale masculine (DLNM) a en effet rejeté la demande d'un délai de deux semaines supplémentaires pour l'inscription de la première équipe du club tessinois dans le championnat de LNA pour la saison prochaine. Réuni en assemblée générale lundi soir, Bellinzone avait annoncé qu'il était menacé de disparition, faute de moyens financiers. «Le délai d'inscription est fixé au 15 mai, à minuit. Nous avons reçu, le mardi 14 mai à 16 heures, une demande de prolongation de la part des dirigeants de Bellinzone. La situation financière de Bellinzone et le départ de M. Ponzio (n.d.l.r.: le président du club) étaient toutefois connus depuis de nombreux mois. Dans ces conditions, il n'y avait aucune raison pour accorder une dérogation aux Tessinois», a justifié Jean-Pierre Desarzens, le directeur de la DLNM. (si)

FOOTBALL

MASSONGEX EN 2^e LIGUE ?

Pour une fois, il semble que l'équipe dirigée par Angelo Milevoy ait les moyens de tenir son rôle de favori. Jusqu'à la promotion? Affaire à suivre. PAGE 20

TENNIS

LE REVERS DE ROSSET

Le Chilien Marcelo Rios, dixième joueur mondial, a poussé Marc Rosset hors du Foro Italico. Le Genevois a failli du côté de son revers. A corriger vite. PAGE 21

TENNIS

2^e TOUR DES INTERCLUBS

Plusieurs équipes valaisannes participent au championnat suisse interclubs. En première ligue, Sierre est en tête de son groupe. Résultats et classements. PAGE 25

Le bel hommage du «Kaiser»

Bayern Munich n'avait jamais gagné la coupe de l'UEFA. C'est fait!

Toujours aussi «coincé», Franz Beckenbauer n'a pas été avare en compliments. Le «Kaiser» a rendu un vibrant hommage aux Girondins de Bordeaux. Mais Beckenbauer (pour n'avoir pas brandi le trophée) et Gernot Rohr (rapport à certains choix tactiques) ont essuyé quelques critiques lors de la conférence de presse.

Service spécial:
Blaise Droz (ROC)

Quelques minutes après la rencontre, une poignée de journalistes étaient conviés à une conférence de presse réunissant les deux entraîneurs, Gernot Rohr pour les Girondins et Franz Beckenbauer, le «Kaiser» du Bayern. Souriants et détendus, ces deux amis de longue date ont livré leurs états d'âme sans trop de retenue, abandonnant la langue de bois de la conférence du jour précédent.

La fête des joueurs!

Si le Bordelais a dû se justifier face à une presse française parfois acide, Beckenbauer, malgré le résultat probant obtenu depuis qu'il a repris le poste d'entraîneur du club qu'il préside, n'a pas été épargné non plus par ses compatriotes, qui s'étonnaient tout d'abord qu'il ait refusé de brandir la coupe que le capitaine Matthäus lui tendait. «Je n'ai pas voulu la coupe parce qu'elle ne me revient pas! C'est celle des joueurs et je suis depuis trop peu de temps aux commandes pour revendiquer ce genre d'honneurs. Et puis, dans ma carrière, j'ai connu tous les sacres ou presque. Ce soir, ce n'était pas moi qu'il était important de récompenser.»

Bordeaux - Bayern Munich 1-3 (0-0)

Parc Lescure. Spectateurs: 35000. Arbitre: Zhuk (Bié). Buts: 53e Scholl 0-1. 65e Kostadinov 0-2. 75e Dutuel 1-2. 78e Klinsmann 1-3. Avertissements: 30e Witschge. 36e Croci. 41e Helmer. 57e Frey. 70e Dugarry. 79e Tholot. 79e Babel. Girondins de Bordeaux: Huard; Bancarel, Dogon,



Dugarry court au but, mais c'est Sforza qui sera champion. Le premier Suisse... européen!

Friis-Hansen, Lizarazu (29e Anselin); Croci (57e Dutuel), Lucas (80e Grenet), Zidane, Witschge; Dugarry, Tholot.

Bayern Munich: Kahn; Matthäus; Babel, Helmer, Ziege; Frey (60e Zickler), Sforza, Strunz, Scholl; Klinsmann, Kostadinov (73e Witeczek). (si)

Admettant que ce n'est pas tous les jours que des footballeurs peuvent savourer un tel succès, il voulut ensuite se faire le chantre du football français en général et de celui des Girondins en particulier. «Je suis un fan de Bordeaux! La façon qu'a cette équipe de faire circuler le ballon est formidable. En ce sens, le football allemand est très en arrière par rapport au vôtre!» Un hommage appuyé, certes, mais auquel son collègue répondit par de lourds reproches envers ses joueurs. «Certains n'ont pas compris qu'on ne joue pas qu'avec les mollets, mais aussi avec les crampons!» Un édifiant raccourci pour faire remarquer que ses artistes n'apprécient guère de revêtir le bleu de travail. «Dans ce match, on a vu la victoire de l'engagement sur la technique. C'est de cette manière qu'on gagne une finale de coupe européenne et mes joueurs n'ont pas voulu le

comprendre.» Des propos qui jurèrent singulièrement avec toutes les paroles rassurantes entendues jusque-là dans l'entourage du club. «Oui, remarquait encore Rohr, ces joueurs qui ont annoncé leur départ avant cette finale nous ont mis dans l'embarras et n'ont pas facilité notre préparation.»

Rohr défend Bancarel

Placé d'emblée en défense, Bancarel n'a pas convaincu les observateurs proches du club. Un choix dont l'entraîneur a eu à se justifier. «Regardez! Les trois buts que nous avons pris sont le résultat d'erreurs collectives. Personne ne peut prétendre que

Bancarel porte sur lui le poids d'un but. D'ailleurs, je l'ai choisi en fonction de ses prestations récentes qui m'ont paru convaincantes.»

A l'inverse, Dutuel a commencé la partie sur le banc des remplaçants et n'est entré qu'à la 58e minute. C'est pourtant lui qui a marqué l'unique but des Girondins. Une réussite après laquelle il s'est permis un geste déplacé en direction de son entraîneur. Ce dernier prend la chose avec philosophie: «Vous savez, personne n'est jamais content d'être remplaçant. Par son geste, il a démontré qu'il a du caractère... Chose nécessaire pour un footballeur! Toutefois, je regrette simplement qu'il n'ait pas fait preuve du même caractère dans le championnat de France.»

Revoir la formule qualificative

Retour à Beckenbauer, à qui la presse allemande reprocha d'abord en termes aigre-doux d'estimer que le seizième classé du championnat de France soit considéré comme un modèle de «jouerie» pour le football allemand. «Mais puisque tel est le cas et que Bordeaux s'est qualifié pour la coupe de l'UEFA par un système de repêchage quelque peu boiteux, je suis absolument favorable à un système de qualification entièrement revu et qui permette aux clubs qui connaissent le succès en compétitions européennes de se qualifier sans justifier de bons résultats dans leur propre championnat. Je suis prêt à offrir une «wild card» aux Girondins de Bordeaux», lança-t-il!

A demi amusé, Rohr conclut en réaffirmant sa satisfaction de voir le jeu des Girondins si apprécié outre-Rhin. «Toutefois, je tiens à le répéter: en coupe d'Europe le jeu rigoureux l'emporte sur l'éclatance... On en a eu la preuve éclatante ce soir.»

FC Sion: rumeurs de structures

Mardi soir, suite à une bizarrerie technique, les échos du match Lucerne-Sion se sont transformés en un tour d'horizon sur les télécoms.

Voici le texte envoyé par notre collaborateur stef qui aurait dû paraître dans notre édition de mercredi.

Echos de l'Allmend

Les rumeurs se multiplient dans l'entourage du club séduis. La période des transferts s'annonce agitée et pas uniquement sur le terrain. Le président Constantin souhaite en effet renforcer la structure tant administrative que sportive du club. Ainsi au niveau du secteur formation, Charles-Albert Roessli devrait prendre la direction du centre séduis. Ancien directeur de la fondation François-Xavier-Bagnoud, Léon de Riedmatten devrait diriger le secteur administratif-marketing. Une troisième personne rejoindra la direction du club à titre de directeur sportif. Des pourparlers sont en cours et si le profil qui se dégage a pu s'apparenter à celui de... Jean-Pierre Bernès, ancien directeur général de l'Olympique de Marseille sous la gestion Tapie, cette piste semblerait écartée. La ville de Martigny aurait déjà accueilli l'ex-dirigeant marseillais pour des négociations. (stef)

***** AUTOMOBILISME *****

«Mort» en pleine forme

Monaco: Hakkinen vole la vedette à Hill.

Le Finlandais Mika Hakkinen a démontré hier que son terrible accident du grand prix d'Australie n'était plus qu'un mauvais souvenir en réalisant le meilleur temps des essais libres du grand prix de Monaco.

Six mois après avoir frôlé la mort dans une violente sortie de route lors des essais sur le circuit d'Adelaïde, le Finnois a prouvé qu'il était revenu à son meilleur niveau en se montrant plus rapide que la Williams-Renault du Britannique Damon Hill, crédité du deuxième temps.

«Même s'il ne s'agit que d'essais libres, ce meilleur temps signifie beaucoup pour moi», a confié Hakkinen. «Je sais qu'il nous reste beaucoup de travail à faire, mais ce résultat est encourageant.»

La performance de Hakkinen et le troisième temps réalisé par son coéquipier britannique David Coulthard ont confirmé les progrès des McLaren Mercedes entrevus



Damon Hill a un adversaire de plus: Mika Hakkinen.

lors des deux derniers grands prix et modifié quelque peu la donne avant les essais qualificatifs de samedi, qui détermineront les places sur la grille de départ.

Si les essais libres n'ont qu'une valeur indicative, le duel alloué entre la Williams-Renault de Damon Hill et la Ferrari de Michael Schumacher n'en a pas moins mal débuté pour l'Allemand, crédité seulement du 11e temps après avoir connu bien des malheurs. Victime d'un tête-à-queue lors de la première des deux séances, le champion du monde a été handicapé dans la seconde par une boîte de vitesses capricieuse.

Le Français Jean Alesi, soucieux de se montrer enfin digne de la confiance placée en lui par Benetton, a obtenu le cinquième temps. «J'ai réalisé mon meilleur temps avec des pneus usés, ce qui me donne des raisons d'espérer pour samedi», a-t-il dit. (si)

Football

Andy Egli rassuré



Andy Egli: déçu puis réconforté.

Andy Egli, le président de l'union des joueurs Pro-foot, est rassuré. Réunis en assemblée à Berne, les délégués des clubs de LNA lui ont réitéré leur soutien ainsi qu'au syndicat. Les représentants de Servette et Sion avaient décliné l'invitation en raison de la finale de la coupe de Suisse, qui se déroulera dimanche, mais ont assuré leurs collègues de leur soutien.

Lors de l'action de protestation de l'avant-dernière journée du championnat, quatre des huit équipes (Bâle, Neuchâtel Xamax, Lucerne et Servette) avaient en effet suivi le mot d'ordre de Pro-foot en commençant la rencontre avec un quart d'heure de retard pour protester contre le refus des instances du football helvétique de les associer aux discussions sur les conséquences du cas Bosman en Suisse.

Le président du syndicat s'est dit très satisfait de la réaction des joueurs: «Sur le moment, j'étais un peu déçu de constater que quatre clubs n'avaient pas joué le jeu. Mais les joueurs de ces clubs ont été sujets à de terribles pressions de la part de leurs dirigeants. J'ai reçu tellement de téléphones de la part des joueurs, au lendemain de cette action, que je suis rassuré. On va aller jusqu'au bout», a expliqué l'ex-international. «En quatre ans, nous avons mis en place des structures solides, une conception unique. Nous souhaitons devenir un partenaire officiel de la ligue nationale. Nous voulons être entendus. Nous continuerons à défendre les intérêts du football et surtout celui des joueurs.»

Et Egli de préciser: «Si c'est un problème de représentation, si ma présence ou celle de Schepeers dérange, nous pouvons déléguer un médiateur. Nous demandons juste à exposer nos points de vue et sommes prêts à accepter les compromis, mais en tant que partenaire à part entière.»

Après l'action de protestation de la semaine dernière, les joueurs ont donc renouvelé leur confiance aux deux leaders de l'union: «Nous avons longuement réfléchi et parlé avec les délégués. A l'avenir, nous envisageons d'autres actions, plus «sympathiques», mais nous ne baisserons pas les bras. Nous ne voulons plus voir des cas comme celui de Wettingen ou Granges, éviter des situations comme celles qu'ont connues Saint-Gall, par le passé, ou Young Boys aujourd'hui.»

Selon Egli, le problème des primes de l'équipe nationale pour l'Euro, qui n'est pas réglé à un mois du début de la manifestation, est un signe du manque de considération envers les joueurs: «D'après notre sondage, 70% sont opposés à la formule du championnat et pourtant elle est toujours en vigueur!»

«Notre syndicat en est à ses premières expériences. Tous les autres grands pays d'Europe possèdent ces structures depuis plusieurs années. En Suisse, les joueurs découvrent la solidarité. Adversaires sur la pelouse, ils se côtoient en dehors et peuvent aborder leurs problèmes communs. C'est un début mais il est prometteur.» (si)

Confidences d'un courtisan

Chaque saison, lorsque l'on évoque les favoris de groupe, le nom de Massongex revient. Nombreux étaient ceux qui voyaient la promesse succombant aux charmes du bel étalon bas-valaisain; seulement, à chaque fois, il lui manquait l'essentiel, soit cette constance propre aux grands champions. Aujourd'hui, le

s'il est toujours dangereux de se prononcer de manière catégorique personnellement, j'ai un bon sentiment.

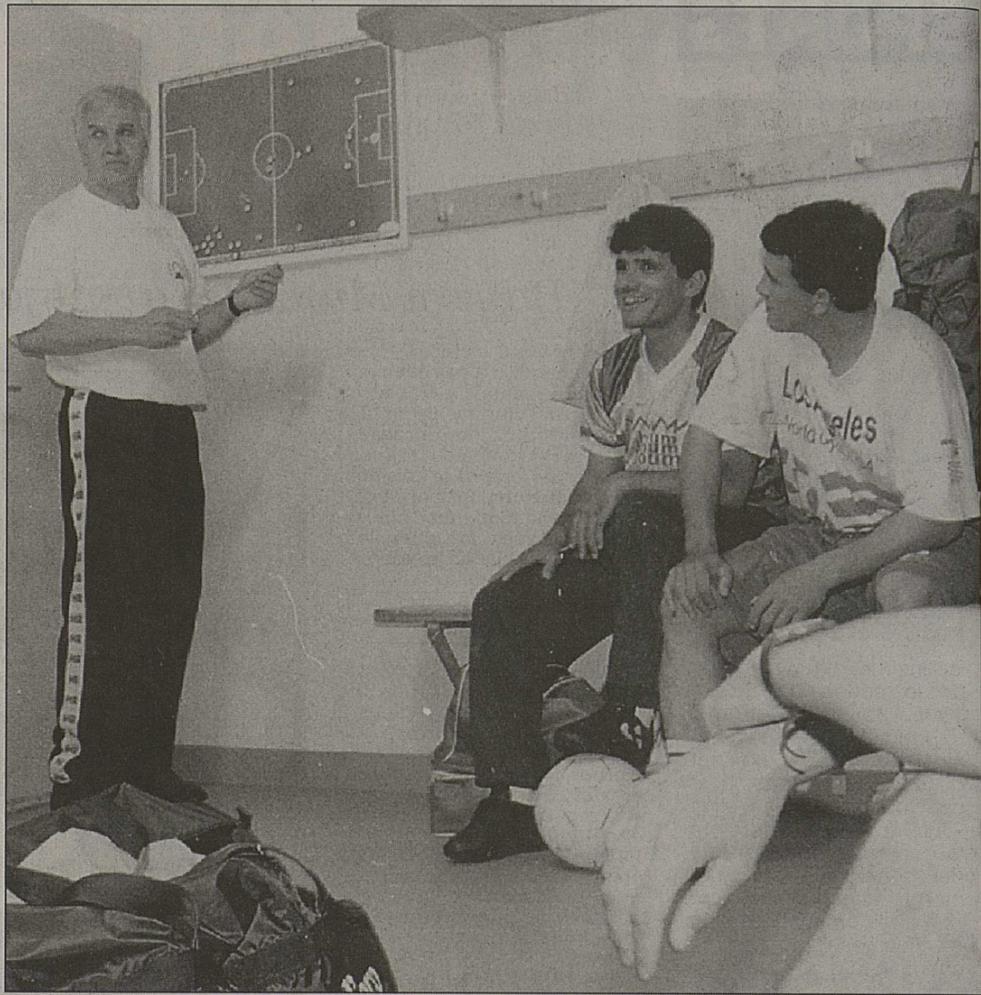
- Ces années passées, vous terminiez toujours dans le haut du classement, sans jamais jouer le titre jusqu'au bout. Comment expliquez-vous ce changement?

Milevoy: - Tout d'abord, nous nous sommes renforcés. Nous avons pris un excellent gardien, Morisod, qui a déjà évolué en ligue nationale (Winterthur), ainsi qu'un libéro et un centre-avant de qualité. Cela apporte tout de suite un plus. Ensuite, mes joueurs ont beaucoup progressé dans leur tête. Auparavant, ils étaient capables du meilleur comme du pire; aujourd'hui, par contre, notre constance dans les performances est remarquable.

Moix: - Trois «ingrédients» peuvent l'expliquer. Avec Milenko Milevoy, nous possédons un entraîneur de qualité et terriblement passionné. Derrière lui, le comité, en place actuellement, travaille dans le même sens. Notre leit-motiv restera toujours le plaisir. Il n'est pas question d'exercer une éventuelle pression sur les joueurs; nous voulons simplement que ceux-ci puissent procurer un grand plaisir, tout d'abord, à eux-mêmes, puis à nos supporters. La promotion ou la première place n'a jamais été un objectif. Ensuite, comme l'a dit Milenko, cette saison, les joueurs n'ont pas connu de passage à vide important qui pouvait tout compromettre.

- Le fait de devoir jouer une éventuelle finale contre Viège pour la promotion vous laisse quel sentiment?

Moix: - Au début, j'étais fâché avec la Valaisanne, car je pensais que la décision venait d'elle. En discutant avec M. Jacquod, j'ai compris qu'elle était pour rien; l'ordre venait de la ZUS. N'empêche qu'on ne peut qu'être frustré; dominer tout un championnat à la régulière, puis jouer toute une saison sur un seul match, avouez qu'il y a une injustice quelque part. Mais, il ne sert à



Angelo Milevoy au milieu des siens: de la théorie à la pratique.

rien de polémiquer. Si nous sommes premiers, nous mettrons tout en œuvre pour gagner cette finale.

- Que vous inspire le fait de rencontrer le grand dominateur de l'autre groupe, Viège?

Milevoy: - Pour nous, comme pour Viège, la situation est quelque peu particulière. En effet, le frère de l'entraîneur viégeois, Markus Troger, évolue avec nous. Nous avons déjà joué contre eux, en match amical, la saison passée; les deux clubs ont donc de très bonnes relations.

Moix: - Beaucoup disent que Viège est un très gros morceau. Personnellement, je pense que si nous arrivons en finale, ce sera du 50-50. En tout cas, vu la situation quelque peu originale, la fête sera de toute manière au rendez-vous.

- Monsieur le président, supposons que tout se passe pour le mieux et que vous accédiez à la deuxième ligue, l'an prochain. Votre équipe subira-t-elle de grands changements?

Moix: - Pas du tout. L'objectif du club ne se situe pas dans une obligation d'évoluer en deuxième ligue, mais dans le plaisir. De plus, les matches amicaux de cette saison m'ont montré que cette équipe pouvait être compétitive à un niveau supérieur. Je serais simplement très heureux pour certains de nos éléments qui, malgré des offres de deuxième ligue, ont tenu à rester chez nous. Pour eux, ce serait une très belle récompense. Vincent Fragnière

ATHLÉTISME - TOUR DU CHABLAIS

Victoires en famille

Anita Carruzzo chez les dames et Michel Délèze chez les hommes: le Tour du Chablais a pris fin mercredi soir à Doréaz en couronnant deux vainqueurs, logiques. Le duo valaisain a en effet survolé les débats, exception faite des étapes, dont la dernière, remportées par Stéphane Schweickhardt. Pour le reste, cette dixième édition a réuni plus de 1000 concurrents avec une moyenne de 565 par étape. Un réel succès même si la météo a parfois clairsemé les rangs du peloton.

Pour les vainqueurs du tour, l'étape de Doréaz n'était plus qu'une formalité. Depuis le départ de Schweickhardt sur les routes du marathon de Rotterdam, Michel Délèze a fait cavalier seul. Accroché parfois par Rouiller et Jacquier, il s'est même offert le luxe de remporter la course de côte. Chez les dames, la sœur de Michel Délèze, Anita Carruzzo n'a, elle, pas fait de détail. Elle a dominé l'épreuve sans partage. Quant à son époux, Jean-Pierre, il a survolé les vétérans.

Dans la catégorie des dames 1, Maryse Jaunin a remporté la première victoire française de l'histoire du tour. Ce succès a toutefois été acquis d'une lutte très serrée: cinq minutes séparent les quatre premières au terme du tour!

Classement final

Seniors: 1. Délèze Michel, Ardon, 3 h 55'14"; 2. Rouiller Stéphane, Troistorrents, 3 h 58'40"; 3. Jacquier Lucien, Préverenges, 4 h 04'03"; 4. Bulliard Philippe, Chavannes-Renens, 4 h 12'55"; 5. Michel Francis, Tatroz, 4 h 17'21".

Vétérans 1: 1. Carruzzo Jean-Pierre, Basse-Nendaz, 4 h 08'16"; 2. Bonjour Michel, Vevey, 4 h 23'07"; 3. Vallotton François, Lausanne 25, 4 h 27'35"; 4. Samson Michel, Monthey, 4 h 35'30"; 5. Ritrovato Angelo, Monthey, 4 h 41'03".

Vétérans 2: 1. Perren Ulysse, Randogne, 4 h 33'51"; 2. Defago Léon, Monthey, 4 h 35'38"; 3. Schmidli René, Saillon, 4 h 40'23"; 4. Poll-

mann Erwin, Noës, 4 h 42'28"; 5. Aeby Arthur, Aigle, 4 h 46'15".

Vétérans 3: 1. Rochat Philippe, Lausanne, 5 h 20'00"; 2. Alliau Marcel, Vouvry, 5 h 34'12"; 3. Genolet Serge, Sion, 5 h 36'53"; 4. Noverraz Gaston, Morges, 5 h 46'05"; 5. Bovel Charles, Ollon, 5 h 53'18".

Juniors: 1. Praz Jacques, Mayens-de-Sion, 4 h 34'59"; 2. Aerni Michael, Collombey, 4 h 48'17"; 3. Progin Jérôme, Saint-Maurice, 5 h 07'35"; 4. Otz Grégoire, Evionnaz, 5 h 13'04"; 5. Lerch Olivier, Lavay-Village, 5 h 22'59".

Dames: 1. Jaunin Maryse, Viry (France), 5 h 10'36"; 2. Raeber-Burgdorfer Bernadette, Corseaux, 5 h 12'56"; 3. Bellon Nicole, Troistorrents, 5 h 13'16"; 4. Schweickhardt Léa, Saxon, 5 h 15'45"; 5. Eder Nicole, Morges, 5 h 31'13".

Dames 2: 1. Carruzzo Anita, Basse-Nendaz, 4 h 42'37"; 2. Vetter Odette, Uvrier, 5 h 18'04"; 3. Ditmeyer Jitske, Morges, 5 h 43'18"; 4. Durnat Yvette, Chailly, 5 h 49'50"; 5. Sgarzi Laurence, Ollon, 6 h 10'18".

Juniors dames: 1. Monnay Sophie, Saint-Maurice, 5 h 42'36"; 2. Bruchez Marylaure, Saint-Maurice, 5 h 52'01".

Marcheurs: 1. Buffet Raymond, Sion, 3 h 41'54"; 2. Genet Jérôme, Monthey, 3 h 54'11"; 3. Pasche Daniel, Monthey, 3 h 58'30"; 4. Brot Daniel, Yverdon, 4 h 03'16"; 5. Greber Claude, La Tour-de-Peilz, 4 h 26'22".

Marcheuses: 1. Girard Collette, Corcelles, 4 h 22'28"; 2. Steiner Michèle, Orsières, 4 h 27'53"; 3. Brot Annick, Yverdon, 4 h 34'38"; 4. Grandjean Christiane, Aigle, 5 h 01'49"; 5. Pasche Mireille, Monthey, 5 h 14'07".

COURSE AUTOMOBILE DE ROMONT

COUPE SUISSE

18-19 mai 1996



18-19 mai 1996

Samedi 18 mai 1996

Essais: dès 9 h Courses: dès 13 h 30

Dimanche 19 mai 1996

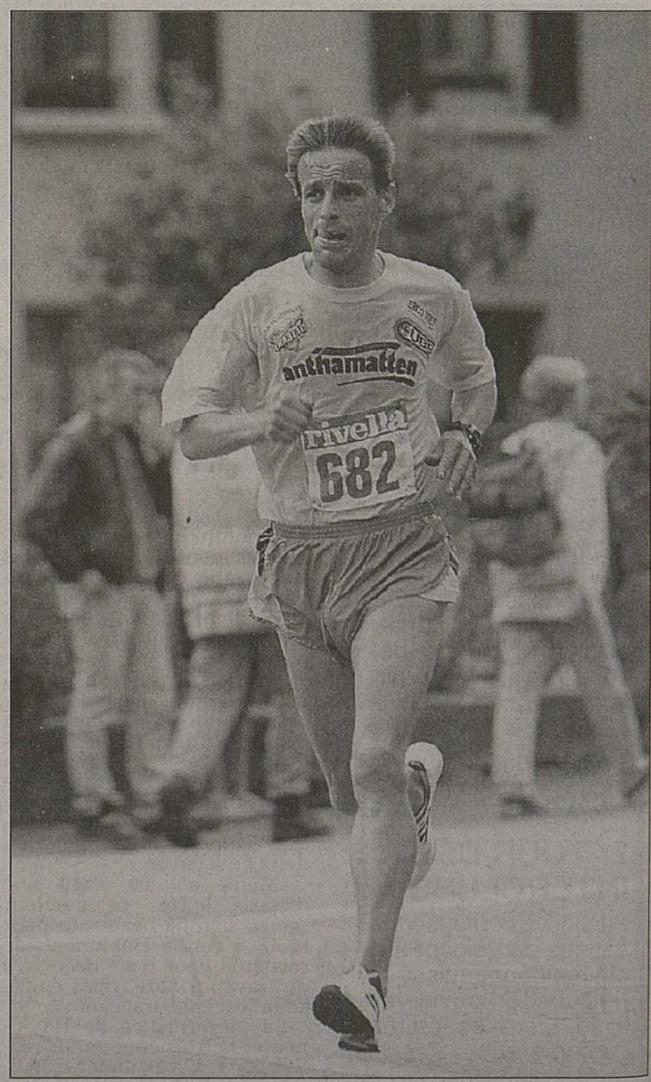
Essais: dès 8 h

COUPE DE SUISSE

dès 13 h 30

EXPOSITION FERRARI

17-202936/ROC



Michel Délèze a effectué un Tour du Chablais de toute beauté. La victoire finale lui va comme un gant.

SPORTS EXPRESS



Marcelo Rios: il faudra s'en méfier à Roland-Garros. Keystone

Tennis



Rosset rate le coche

Avec un revers plus agressif, Marc Rosset aurait pu entretenir les rêves les plus fous à Rome, comme défier sans peur Thomas Muster, ce vendredi 17 mai, sur le Central du Foro Italico en quarts de finale des «internationaux» d'Italie. Seulement, sa trop grande crispation sur ce coup ne lui a pas permis de venir à bout du Chilien Marcelo Rios. Battu 7-6 (7-5) 6-4 par le numéro 10 mondial, le Genevois a essuyé une défaite qui ne s'effacera pas de sitôt dans sa mémoire.

«Sur mon revers, il n'a pas cessé de me délivrer des balles qui n'avaient aucun poids. Je ne pouvais pas «contrer». Si j'avais affronté un frappeur aujourd'hui, cela aurait été sans doute plus facile pour moi», soulignait le champion olympique à sa sortie du court.

Cette défaite ne devrait pas lui coûter son rang de tête de série à Roland-Garros, dans la mesure où il est assuré de figurer devant Sergi Bruguera dans le prochain classement mondial. Dans l'optique de ces «internationaux» de France, elle aura certainement le mérite de lui ouvrir les yeux. Pour espérer quelque chose à Roland-Garros, Marc Rosset doit impérativement se libérer sur son revers.

Double messieurs. 1er tour: Josuha Eagle - Peter Florent (Aus) battent Guy Forget - Jakob Hlasek (Fr, S) 2-6 7-6 (12-10) 6-4. Luis Lobo - Javier Sanchez (Arg, Esp) battent Arnaud Boetsch - Marc Rosset (Fra, S) 6-3 6-7 (5-7) 7-6 (7-3).

Rome. «Internationaux» d'Italie (ATP Tour, 2,2 millions de dollars). 8es de finale: Marcelo Rios (Chi, 7) bat Marc Rosset (S, 10) 7-6 (7-5) 6-4. Thomas Muster (Aut, 1) bat Todd Martin (EU, 15) 1-6 6-4 6-2. Andrei Medvedev (Ukr, 14) bat Evgeni Kafelnikov (Rus, 3) 3-6 6-3 6-0. Wayne Ferreira (AS, 6) bat

Carlos Moya (Esp) 2-6 6-3 6-3. Stefan Edberg (Su) bat Goran Ivanisevic (Cro, 2) 6-4 6-2.

Habsudova élimine Hingis

Karina Habsudova (WTA 54) est bel et bien la bête noire de Martina Hingis. Pour la troisième fois en autant de rencontres, la jeune Saint-Galloise (15 ans) n'a en effet pas trouvé la parade face à la Tchèque. A Berlin, la Suisse (WTA 17) s'est inclinée au deuxième tour d'une épreuve dotée de 806205 dollars en deux sets, 3-6 5-7, payant au prix fort sa succession de rencontres disputées au cours des derniers jours.

Quelques jours après avoir battu l'Allemande Steffi Graf, numéro 1 au classement de la WTA, avant de s'incliner en finale du tournoi de Rome, Martina Hingis a enregistré sa troisième désillusion face à la Tchèque. En quarts de finale à Essen, en 1994, puis en mars dernier en finale du tournoi challenger de Prostějov, la Suisse avait connu le même sort qu'à Berlin.

Vingt-quatre heures après avoir éliminé la Saint-Galloise Martina Hingis, la Slovaque Karina Habsudova (WTA 54) a réalisé une nouvelle «perle» en se qualifiant pour les quarts de finale du tournoi WTA (926250 dollars) de Berlin. En huitièmes de finale, elle a battu la Française Mary Pierce, tête de série numéro 5, en trois sets 6-7 6-2 7-6.

Golf



Mauvais départ de Quirici

Les Suisses Paolo Quirici et André Bossert ont manqué leur entrée lors de la première journée du tournoi PGA anglais d'Oxon. Le Zurichois occupe la 127e place avec 79 coups (7 au-dessus du par) tandis que le Tessinois ne pointe qu'au 136e rang avec une carte de 80. Le leader provisoire est l'Espagnol Miguel Angel Jimenez, avec 68 coups.

Le Britannique Nick Faldo, récent vainqueur des Masters, a réussi un trou en un coup malgré un vent violent qui lui a posé beaucoup de problèmes. Actuel sixième, Faldo a réussi à rentrer directement la balle frappée avec un fer-7 dans le 13e trou du parcours. C'est la quatrième fois que le champion anglais, âgé de 38 ans, réalise un tel exploit sur le circuit européen.

Hockey sur glace



Principaux transferts en LNA

La nouvelle règle autorisant les clubs de LNA à engager trois étrangers les a poussés à engager des mercenaires déjà

présents sur les patinoires helvétiques, à l'image de Davos, qui a opté pour Chiriaev (La Chaux-de-Fonds) et Yaremchuk (Zoug). Généralement, les équipes de LNA n'ont engagé qu'un seul nouveau joueur étranger, faisant confiance à leurs renforts de la saison précédente comme Berne, Kloten ou Zurich.

Parmi les transferts retentissants, les arrivées du capitaine finlandais Timo Jutila à Berne et du gardien international suédois Thomas Öst-

cette saison à l'AC, Vienne dans le championnat d'Autriche. Auparavant, il avait porté pendant dix-neuf ans les couleurs de Färjestad.

Rautakallio prolonge

L'entraîneur finlandais Pekka Rautakallio a prolongé pour la saison 1997-1998 son contrat avec Rapperswil-Jona (LNB), qui portait jusqu'à la fin de la saison 1996-1997.

Une Valaisanne à Atlanta!

Limite olympique pour Ursula Jeitziner.

La Haut-Valaisanne Ursula Jeitziner a décroché sa qualification pour les Jeux olympiques d'Atlanta, qui se dérouleront du 19 juillet au 4 août, en signant un temps de 32'08''76 lors du 10 000 mètres du meeting de Colobence. Deuxième derrière l'Allemande Kathrin Wessel (31'51''41), l'athlète de Naters est nettement descendue en dessous de la limite fixée par la Fédération suisse (FSA), qui se situe à 32'30''.

Après Pascal Charrière (50 km marche), Franziska Roth-Moser et Nelly Glauser (marathon), Ursula Jeitziner (24 ans) est la quatrième athlète suisse à avoir décroché son billet pour les Jeux.

La Valaisanne a du même coup amélioré sa meilleure performance (33'57''30) de près de deux minutes! Son temps constitue ainsi le deuxième meilleur temps

sur les tables helvétiques, derrière les 31'35''96 de Daria Nauer. «Je m'étais fixé comme but de suivre le plus longtemps possible Kathrin Wessel», a-t-elle expliqué. Mission accomplie jusqu'au 7e kilomètre, avant que l'Allemande ne s'envole vers la victoire.

La performance de Weyermann (4'08''29 sur 1500 m) est elle aussi remarquable. La jeune Bernoise (18 ans) a tout simplement obtenu le troisième meilleur temps suisse de tous les temps, derrière Cornelia Bürki (3'59''90) et Sandra Gasser (4'01''10). «J'ai pu me rendre compte que j'avais déjà ce temps dans les jambes au cours des derniers entraînements», a souligné Weyermann, qui devrait toutefois aussi se concentrer pour obtenir sa limite sur 5000, selon son père et entraîneur, Fritz Weyermann. (si)

lund à Gottéron sont les plus significatifs. Tous les clubs n'ont pas encore complété leur trio d'étrangers. Ambri (1), La Chaux-de-Fonds (2) et Davos (1) ont encore des places disponibles.

Côté suisse, le transfert le plus spectaculaire est sans doute celui de Jörg Eberle. A 34 ans, l'Appenzellois a négocié un dernier bon contrat pour passer de Lugano à Kloten. Le club tessinois perd un autre international avec le départ de Patrick Sutter en direction de Zoug.

Samuelsson à Lucerne

Néopromu en LNB, le SC Lucerne a recruté pour la saison prochaine l'international suédois Thommy Samuelsson (215 sélections). Agé de 35 ans, Samuelsson évoluait

Football



Pays-Bas: la coupe à Eindhoven

Le PSV Eindhoven a remporté la coupe des Pays-Bas en battant en finale le Sparta Rotterdam 5-2 (2-1), à Rotterdam.

Le PSV Eindhoven remporte ainsi le trophée pour la septième fois de son histoire après 1950, 1974, 1976, 1988, 1989 et 1990.

Rotterdam. Finale de la coupe des Pays-Bas: PSV Eindhoven - Sparta Rotterdam 5-2 (2-1). Buts: 6e Cocu 1-0. 13e Vink 2-0. 44e Van der Meer 2-1. 64e Veldman (auto-goal) 3-1. 79e D. De Noijer (penalty) 3-2. 87e Jonk 4-2. 90e Van der Doelen 5-2.

Copa Libertadores

Copa Libertadores. Quarts de finale aller. A Buenos Aires: San Lorenzo (Arg) - River Plate (Arg) 1-2. A Barranquilla: Junior (Col) - America Cali (Col) 1-1. A Santiago: Universidad (Chi) - Barcelona (Equ) 2-0. A Sao Paulo: Corinthians (Bré) - Gremio (Bré) 0-3.

A Séoul. Match amical: Corée du Sud - Suède 0-2 (0-1). Buts: 8e Dahlin 0-1. 58e Limpar 0-2.

A Copenhague. Finale de la coupe du Danemark: AGF Aarhus - Brøndby 2-0 (2-0). Buts: 32e Degn 1-0. 44e Töfting 2-0.

A Athènes. Finale de la coupe de Grèce: AEK Athènes - Apollon Athènes 7-1 (3-0).

A Belgrade. Finale de la coupe de Yougoslavie, match retour: Etoile Rouge Belgrade - Partizan Belgrade 3-1 (1-0). Match aller 3-0. Etoile Rouge vainqueur de la coupe pour la 15e fois.

Ipoua à l'Inter

L'attaquant camerounais de l'OGC Nice (D1) Samuel Ipoua a signé un contrat de quatre ans en faveur de l'Inter de Milan de Roy Hodgson, a annoncé le président du club, André Bois. Le président n'a pas précisé le montant de la transaction pour ce joueur de 23 ans formé au club.

Tassotti prolonge

Le défenseur international de l'AC Milan, Mauro Tassotti (36 ans), a accepté de jouer un an supplémentaire avec les champions d'Italie, à la demande de Silvio Berlusconi, le président du club lombard. Sous contrat avec Milan jusqu'au 30 juin 1997, Mauro Tassotti avait pourtant déjà prévu d'arrêter sa carrière à la fin de cette saison.

Witschge à l'Ajax

Le milieu de terrain international néerlandais des Girondins de Bordeaux, Richard Witschge (26 ans), a annoncé qu'il jouera la saison prochaine à l'Ajax d'Amsterdam, son club d'origine, avec qui il va signer un contrat de cinq ans. Selon le Néerlandais, Ajax s'est engagé à verser les 10 millions de FF (2,5 millions de francs suisses) demandés pour son transfert. La transaction devrait se conclure la semaine prochaine. Witschge jouait à Bordeaux depuis 1992.

Judo



JO d'Atlanta: échecs

La Zurichoise Gisela Hämmelring (Uster, 61 kg) et le Vaudois Sergej Aschwanden (Lausanne, 78 kg) n'iront pas aux Jeux olympiques d'Atlanta cet été. Aux champions d'Europe de La Haye, les

deux Suisses se sont inclinés lors de leur premier combat, deux éliminations prématurées synonymes de non-sélection pour les JO.

Cyclisme



Asturies: Moos sixième

L'Espagnol Miguel Indurain a conservé la tête du classement général du Tour des Asturies au terme de la deuxième étape, disputée sur 162 km entre Toscaf et Villaviciosa, remportée par son compatriote David Etxebarria.

Tour des Asturies. 2e étape, Toscaf - Villaviciosa (162 km): 1. David Etxebarria (Esp) 4h28'10". 2. Simone Biasci (It). 3. Paolo Fornaciari (It). 4. Stefano Dante (It), tous m.t.. 5. Alessio Barbagli (It) à 2". 6. Alexandre Moos (S), m.t.

Classement général: 1. Miguel Indurain (Esp) 9 h 04'44". 2. Marcelino Garcia (Esp) à 21". 3. Oliverio Rincon (Col) à 28". 4. Fernando Escartin (Esp) à 30". 5. Marco Serrano (Esp) à 45". 6. Vladislav Bobrik (Rus) à 48". Puis: 47. Moos à 2'00".

Victoire de Ballerini

L'Italien Franco Ballerini (Mapei-GB) a remporté en solitaire le Grand Prix de Wallonie, dont la 27e édition s'est disputée sur un parcours accidenté long de 201,6 km avec neuf côtes au menu.

Franco Ballerini (31 ans), qui a signé sa première victoire de la saison, a devancé de 2'26" le Danois Bo Hamburger qu'il a lâché tout en puissance à une bonne dizaine de kilomètres de l'arrivée dans la première ascension de la Route merveilleuse, menant au sommet de la citadelle de Namur. Le Belge Frank Corvers a pris la troisième place, à 3'08" du Toscan. (si)



Ballerini: une première qui fait du bien. Keystone

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN SAMEDI



Enghien - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix du Nivernais - Réunion I (4*), attelé, 2825 m, départ 15 h 30

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Drivers	Distances	Performances	Gains en FF
							a = attelé m = monté D = Disqualifié
1	P. Février	F 7	Brunehaut	P. Février	2825 m	Da 1a 4a Da 1a 1a 0a 5a Da	338 350
2	Ch. Bonet	M 7	Boléro de Ravel	Ch. Bonet	2825 m	4a 2a 9a 0a 6a 7a 0a	559 50
3	Ph. Bekaert	H 7	Bambin d'Orléans	Ph. Bekaert	2825 m	2a 2a 3m 0a 0a 6a (95) 8a	582 180
4	J.-P. Thomain	H 7	Bleu de Mai	J.-P. Thomain	2825 m	1a 8a 2a 0a 0a 0a 7a 0a 0a	610 340
5	A. Laurent	H 7	Bambi Sénonchois	A. Laurent	2825 m	2a 1a 3a 7a 1a Da 6a	640 130
6	J. Fresnaye	H 7	Baron du Bézard	G. Vidal	2825 m	8a 1a 1a (95) Da 5a 1a 1a	649 800
7	P. Monthulé	F 7	Badine de Chenu	P. Monthulé	2825 m	0a 0a 0a Da 8a 3a Da Da	659 400
8	Ph. Bengala	F 7	Bonnie Parker	Ph. Bengala	2825 m	3a 0a 0a 8a (95) 8m 5a 0a	661 500
9	M. Barreteau	M 7	Bozanno	M. Barreteau	2825 m	7a Da 6a 0a 7a 6a 0a Da 7a	670 400
10	R. Jaffrelot	M 7	Bomal	R. Jaffrelot	2825 m	5a 2a 3a 7a 4a 0a 0a Da 0a	685 350
11	J. Van Eeckhaute	H 7	Bellissimage	J. Van Eeckhaute	2825 m	5a 2m 5m 7a 4a 0m 3m 3m 5m	687 480
12	G. Lefrou	F 7	Baicy Girl	J.-M. Bazire	2825 m	0a 4a 3a 3a 3a 3a 0a 1a	692 990
13	Y. Vannier	F 7	Biche d'Oo	Y. Vannier	2825 m	2a Da 7a 7a 3a Da 0a 2a 7a	696 500
14	J.-L. Peupion	H 7	Bonno du Chêne	J. Verbeeck	2825 m	1a 3a 9a 1a 6a 0a (95) 4a	696 850
15	G.-R. de Wulf	M 7	Briançon	P. Levesque	2850 m	4m 3m (95) 0m 6m 0m Dm 0a	949 200
16	M. Vaudoit	F 7	Belle Victoire	F. Delanoë	2850 m	1m 6a 0a 5a 4a 5a 5a Da 5a	1 084 050
17	Ph. Verva	F 7	Bonnie des Blaves	G. Verva	2850 m	0a 2a Da 1a 5a Da (95) 5a	1 043 400
18	J. Desprès	F 7	Barita	Y. Dreux	2850 m	6a 7a 0a 5a 0a 0a (95) 0a	1 143 000
19	M. Triguel	M 7	Billy Speed	J.-Ch. Bruneau	2850 m	0a 6a Da 5a 0a Da 0a 4a 0a	1 178 500
20	J.-C. Hallais	M 7	Black des Acres	J.-W. Hallais	2850 m	Da 4a Dm 0a 7a Da 0m Da	1 194 560

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE JEUDI

Deauville, Prix de Tierceville

5 - 10 - 6 - 16 - 1

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

	Gagnant	Placé
5	4.80	3.--
10		2.40
6		6.20

Tiercé (pour Fr. 1.-) 5 - 10 - 6

Ordre exact d'arrivée	Fr.	Placé
Ordre différent	Fr.	51.--
Ordre différent	Fr.	10.20

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique	Fr.	Placé
	Fr.	10.50

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 5 - 10 - 6 - 16

Ordre exact d'arrivée	Fr.	Placé
Ordre différent	Fr.	133.60
Bonus 4	Fr.	16.70
Trio/bonus	Fr.	3.--

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 5 - 10 - 6 - 16 - 1

Ordre exact d'arrivée	Fr.	Placé
Ordre différent	Fr.	2 680.--
Bonus 4	Fr.	56.--
Bonus 3	Fr.	8.40
Bonus 3	Fr.	2.80

VÉHICULES AUTOMOBILES

Centre d'occasions
Exposition ouverte le samedi

A-1 Garantie



Fiesta 1.4 Fashion, ABS, airbag, dir. ass., 5 portes, bleue	35 000 km	94	13 800.-	BREAK BREAK BREAK	
Escort 1.6 diesel CL, radiocassette, blanche	61 000 km	87	7 800.-	Mondeo 2.0i CLX, ABS, rk7, dir. ass., blanche	70 000 km 94 16 900.-
Escort 1.6i, 5 portes, grise	35 000 km	93	12 800.-	Mondeo 2.0i Winner GLX, verte, TCS, airbag, pm	49 000 km 94 20 800.-
Escort Ghia, kit, toit, peint mét., jantes alu, grise	46 000 km	94	16 800.-	VW Golf Variant, 115 CV, verr. cent., dir. ass., climat., blanche	44 000 km 95 21 800.-
Escort RS 2000, ABS, toit, rk7, dir. ass., grise	49 000 km	93	17 800.-		
Mondeo 2.0i 16V Ghia ABS, clim., airbags, TCS, verte	17 000 km	95	28 800.-	MONOSPACE ET UTILITAIRE	
Orion 1.6 Confort, rk7, vitres électr., verr. central.	81 000 km	89	6 800.-	Toyota Hiace 2.2, blanche	17 000 km 92 14 900.-
Probe GT, turbo, ABS, clim., rk7, dir. ass., toit	77 000 km	92	17 800.-		
Sierra CLX 2.0i, clim., verr. cent., ABS, vit. él., grise	76 000 km	93	13 800.-	4x4 4x4 4x4 4x4 4x4	
Opel Kadett 1.6i E, rouge	80 000 km	87	6 800.-	VW Golf Syncro, grise	97 000 km 88 9 800.-
VW Polo G40, bleue	78 000 km	92	11 800.-	Subaru 1.2 Justy, 2 portes, blanche	44 000 km 91 10 800.-
Toyota Starlet 1.3i, rk7, int. cuir	13 000 km	94	11 900.-	Mitsubishi Pajero V6, 5 portes, rouge	95 000 km 92 14 900.-
				Mondeo 2.0i 4x4 16V, violet, rk7, clim., vitres, airbag	13 000 km 95 25 800.-
CABRIOLET CABRIOLET				Opel Frontera Arctic 2.4i, 5D, clim., noire	8 000 km 95 29 800.-
VW Golf, bleue	120 000 km	88	9 800.-	Maverick 2.4 GLX, bleue, clim., crochet remorque	5 000 km 95 37 700.-
Escort XR3i, 130 ch, ttes options, verte	7 000 km	95	33 700.-		

Visitez nos expositions: plus de 100 véhicules neufs et occasions en stock

Carrosserie Agréée

Garage du Rawyl

F. DURRET S.A. - SIERRE - Tél. (027) 55 03 08

LA PETITE PASSE-PARTOUT DÈS FR. 11 600.-!



5.0 l aux 100 km!
Consommation mixte selon normes OEV1

CUORE

- Moteur 850 cm³ de 32 kW (43 CV) • Taille ultra-compacte de 3.3 m
- Disponible en 3 ou 5 portes • Egalement version automatique

Prix imbattable: dès Fr. 11 600.- (prix net, TVA incluse)

A découvrir chez votre agent DAIHATSU:

SION Garage Sporting Rte de la Drague 46 (027) 23 39 77
SIERRE Garage Atlantic Rue de l'Industrie 24 (027) 55 87 27
SIERRE Garage de Guglielmo Rte de Finges (027) 55 08 86

DAIHATSU L'ALTERNATIVE. 3 ans de Garantie

Expertisée une **camionnette VW 1600**

modèle 1973, dernière expertisée à Lausanne 19.6.1995, en parfait état, à céder Fr. 6500.-

Tél. (025) 81 15 16. 036-334539

BMW 325 M spécial d'origine

modèle 1989, jantes alu, toit ouvrant électrique, ordinateur de bord, comme neuve.

Ø (079) 221 13 13. 036-335100

A vendre

Araignée Kaiser Turbo Mobil

Ø (027) 23 15 71 ou (077) 28 33 52. 036-334593

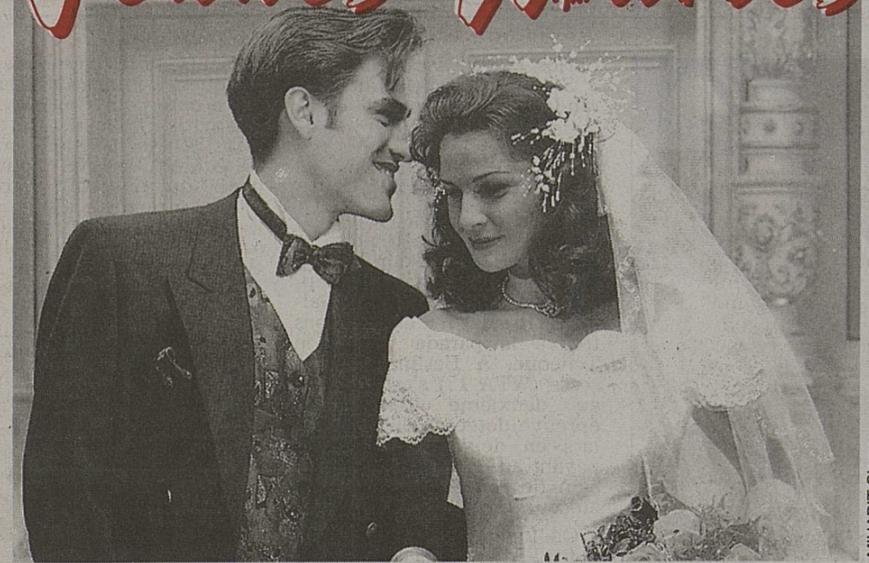
Achète voitures, bus et camionnettes

même accidentés. Appelez-moi avant de vendre.

Natel (077) 23 13 92 ou Ø (021) 981 23 26, All. 036-324283

Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang

Jeunes Mariés



M'HABIT Sierre

une surprise vous attend...

Envoyez une photocopie de votre livret de famille au Nouvelliste "JEUNES MARIÉS" CP 680, 1951 Sion. N'oubliez pas d'y inscrire votre adresse et numéro de téléphone. Offre valable pour les mariés dès le 1.01.95

Nouveliste ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS



ABS ET AIRBAG DE SÉRIE

LES 153 CH-DIN DE SON MOTEUR 2.0 TWIN SPARK 16V CONFÈRENT À LA NOUVELLE ALFA 146 TI UN TEMPÉRAMENT DE FEU SOULIGNÉ PAR UN DESIGN ET UN ÉQUIPEMENT RÉSOUMENT SPORT. FR. 28 000.-, TVA INCL.

NOUVELLE ALFA 146 ti. TEMPÉRAMENT 2000.

Sion: Garage du Mont SA, 027/23 54 12
 Ayent: Garage Gino Blanc, 027/38 37 47
 Martigny: Garage Mistral, 026/23 16 16



Donnez de votre sang Sauvez des vies

Fondation pour enfants de la rue

moi pour toi
 CCP 19 - 720 - 6
 Rens. 026 / 226 246

GRAND CHOIX D'OCCASIONS

Fiat Uno 75 i.e.	88	3 900.-
Honda Civic 1.5	87	4 500.-
Ford Sierra 2.0	87	6 500.-
Audi 90 Quattro	85	6 500.-
VW Golf cabriolet	84	8 500.-
Peugeot 106 XS	95	13 900.-
Mazda 323 GLX, t.o.	93	13 900.-
Mazda 323 CL, ABS	95	17 900.-
Nissan Sunny climatisée	94	15 900.-
Volvo 850 GLT, cuir, clim.	92	24 500.-
BMW 325i, coupé, clim.	92	31 900.-
BMW 325i, aut., clim.	94	36 900.-
BMW 850i	91	52 000.-
Mitsubishi Pajero V6 cabrio	95	33 000.-
Mercedes-Benz 380 SE	82	7 900.-
Mercedes-Benz 190 E	84	7 900.-
Mercedes-Benz 230 E	86	10 900.-
Mercedes-Benz 300 E	87	15 000.-
Mercedes-Benz 450 SLC	76	21 500.-
Mercedes-Benz 190 E 2.3	91	23 900.-
Mercedes-Benz 190 E 2.5-16	91	33 900.-
Mercedes-Benz 300 E-24	92	41 900.-
Mercedes-Benz 280 E	93	44 900.-
Mercedes-Benz E 220 coupé	93	46 500.-
Mercedes-Benz E 320 coupé	94	76 000.-
Daimler Double Six 6.0	93	sur demande
Véhicules utilitaires		
MB 210, fourgon, toit haut	92	22 900.-
MB 314 Sprinter, fourgon	96	sur demande

GARANTIE - REPRISE - FINANCEMENT
 Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures

GARAGE CHARLES HEDIGER - SION
 (027) 22 01 31 36-335144

Garage M. Pfefferlé S.A.



Route de Riddes
 1950 SION

VW Golf S Plus, blanche	94	43 000 km	3 p.	17 500.-
VW Golf Syncro, noire	93	75 000 km	5 p.	17 500.-
VW Golf VR6, bleue	93	88 000 km	5 p.	21 400.-
VW Golf Avenue TDI, noire	95	47 000 km	5 p.	23 500.-
VW Golf Edition (clim.), rouge	95	31 000 km	3 p.	23 800.-
VW Golf VR6, toit ouvrant, rouge	95	15 000 km	5 p.	27 700.-
Passat Variant GT 2000	95	23 000 km	5 p.	27 000.-
Audi 80 2.8 toutes options, noire	92	39 000 km	4 p.	29 800.-
Mercedes 190 E 2.3, rouge	92	41 000 km	4 p.	28 400.-
Opel Astra caravane, bleu	92	88 000 km	5 p.	12 800.-
Alfa Romeo 33 caravane, grise	90	62 000 km	5 p.	8 800.-
Range Rover Vogue, bleu	89	69 000 km	5 p.	24 000.-

Tél. (027) 31 20 51

Ouvert 8 h - 12 h et 14 h - 18 h
 Samedi 9 h - 12 h
 Service vente: J.-F. Clausen - Tél. (027) 27 27 88
 36-334492

Mercedes 500 SE, 30 000 km
 Prix neuf: Fr. 160 000.-
 Cédée Fr. 74 500.- 276-028652

Garage R. AFFOLTER
 Tél. (066) 66 44 47-43 - Fax (066) 66 66 92

★ Donnez de votre sang

SIERRE

Salle de l'Hôtel de Ville
 Dimanche 19 mai à 17 h



GRAND LOTO

organisé par le Cercle hippique de Sierre

20 séries normales
 3 séries spéciales

Abonnement de soirée:
 1 carte Fr. 30.-
 2 cartes Fr. 50.-
 3 cartes Fr. 60.-

Venez gagner:
 fromages, paniers garnis,
 goûters valaisans, bons
 d'achat Fr. 200.-, 150.-
 et 100.-

PUBLICITAS

MEMENTO VALAISAN

Football



Mémorial à Chermignon

Demain dès 14 heures, le stade de Combuissant à Chermignon-Dessous vivra à l'heure du 2e Mémorial Jean-Luc-Duverney, membre fondateur du groupement juniors Chermignon-Lens-Montana.

Gymnastique



Fête bas-valaisanne

La section de gymnastique La Mouette de Port-Valais organise ce week-end, les 18 et 19 mai, la 44e fête bas-valaisanne de gymnastique, de Riddes à Saint-Gingolph, sous la présidence de Philippe Jung assisté d'un comité chevronné.

Le samedi, dès 8 heures, les individuels, garçons et filles se mesureront en athlétisme (écoliers, écolières A, B, C, cadets, cadettes A et B, actifs) et en agrès (filles: tests 1, 2, 3, 4, 5 et 6, garçons: GJ1, 2, 3, 4, G4, G5, G6, G6 S). Les actifs débiteront le tournoi de volleyball à 13 heures alors qu'à 17 h 45, aura lieu la superfinale unihockey, suivie du cortège dans le village à 17 h 45.

Le dimanche, dès 8 heures, les concours de sections actifs (7), actives (1), jeunes gymnastes (13), pupillettes (10),

juniors (2), dans dix-huit branches différentes donneront à ces journées la gamme des variétés que présente la FSG, chaque section se présentant dans trois concours.

En parallèle, les sections gym-hommes (8) effectueront une course d'obstacles, un triathlon et le traditionnel tournoi de volleyball.

Une journée bien remplie qui se terminera par les courses d'estafettes, les démonstrations et un défilé sur le terrain.

Football



Finale de coupe de Suisse

Communiqué du FC Sion et des CFF

Pour des raisons de sécurité, l'accès aux trains spéciaux sera interdit aux supporters qui prendront avec eux des bouteilles en verre. Ces mesures sont identiques à celles prises pour l'accès au stade de Tourbillon.

Des contrôles seront effectués avant l'embarquement, dans toutes les gares du Valais.

Bon match à tous et merci de votre compréhension.

FC Sion: C. Constantin, président
CFF: P. Putallaz, chef de gare à Sion

ATHLÉTISME

Vétroz - Grand prix BPS

Demain la plus grande course à pied du district.

Avec le soutien et l'engagement du dynamique Club d'athlétisme de Vétroz, la Banque Populaire Suisse organise samedi 18 mai la plus grande course à pied du district. Les jeunes gens, filles et garçons, nés entre 1978 et 1989 peuvent participer au grand prix.

Mais si tu es plus jeune et te sens apte à participer, tu peux naturellement t'inscrire également sur place.

Au grand prix BPS, tout le monde gagne. L'important est de participer.

Chaque concurrent et concurrente reçoit une médaille et le nouveau T-shirt grand prix, ainsi qu'un diplôme à son nom et la liste complète des résultats.

Les trois premiers de chaque catégorie recevront en plus un insigne en or, en argent ou en bronze. Les coureurs qualifiés pour la finale seront en outre invités personnellement à participer, le 22 septembre, à la grande finale suisse à Berne.

Selon J.-Louis Vouillamoz, responsable marketing au siège de Sion: «Le but de ce grand prix est de susciter et d'encourager chez les jeunes la joie de courir.»

Pour Philippe Monti directeur, certains principes sont fondamentaux: «Seul compte le fait de participer, le classement est secondaire; les parents devraient encourager

leurs enfants à s'entraîner régulièrement, mais sans jamais les forcer, sous peine de leur enlever tout le plaisir de courir; l'encouragement à l'endurance physique et psychique,

de même que l'apprentissage du fair-play, doivent être prioritaires.»

Après le Tour de Romandie à Martigny, place à la course à pied à Vétroz.



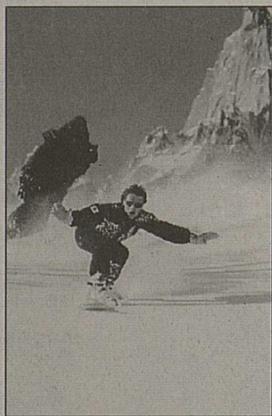
Philippe Monti et J.-Louis Vouillamoz en compagnie de Stephen Roche lors de l'étape du Tour de Romandie à Martigny.

AVF: horaire des matches

2^e ligue	USCM 2 - Massongex 2 Di 10.00 Troistorrents 2 - Liddes Sa 16.30 St-Gingolph 2 - US Port-Valais 2 Di 10.00	Juniors C - 1^{er} degré, gr. 2	Steg - Sierre 1 Sa 17.00 Bramois 1 - Evionnaz-Coll. Sa 14.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 3	US ASV - Chalais 1 Sa 10.30	Juniors E Elite gr. 1	Monthey 1 - St-Maurice 1 Sa 11.00 Conthey 1 - Martigny 1 Sa 10.30	Juniors E - Niveau 2, gr. 5	Nax - Chalais 3 Sa 14.00 Chalais 2 - Chermignon Sa 15.30 Montana-Crans - Miège Sa 13.15		
St-Gingolph - Vionnaz Sa 18.00 Bramois - Grône Sa 18.00 Sierre - Riddes Sa 17.30 Chalais - Salgesch Di 16.00 Brig - Savièse Sa 17.00 USCM - Steg Sa 18.30	Juniors A - 1^{er} degré, gr. 1	Visp 1 - Monthey 2 Sa 16.30 Lens - Martigny Sa 19.00 Brig - Savièse Di 14.00	Juniors C - 1^{er} degré, gr. 3	Vollèges - Raron Sa 17.30 La Combe 1 - Sierre 2 Sa 17.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 4	Granges - Montana-Crans 1 Sa 16.15 Vollèges - Raron Sa 17.30 Chippis - Sierre 3 Sa 14.30	Juniors E Elite gr. 2	Naters 1 - Sion 1 Sa 14.00 Ayent 1 - Martigny 2 Sa 10.30	Juniors E - Niveau 2, gr. 6	US ASV - Evolène Sa 16.00 Grône 2 - Grône 1 Sa 16.00	
3^e ligue, gr. 1	Ayent - Bramois 2 Sa 18.30 Hérémence - Agarn Ve 20.00 Raron 2 - Lalden Sa 18.00 Grimisuat - Leuk-Susten Sa 18.00 Termen/R.-Brig - Varen Sa 19.00 St-Niklaus - Visp Sa 15.00	Juniors A - 1^{er} degré, gr. 2	Naters 1 - Sion 2 Sa 20.30 Fully - La Combe Sa 16.30 Termen/R.-Brig - Sierre Sa 15.00	Juniors C - 2^e degré, gr. 1	Stalden - Leukerbad Sa 13.30 Brig 1 - St-Niklaus Sa 15.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 5	Châteauneuf 1 - Vétroz 2 Sa 10.00 Bramois 1 - Savièse 1 Sa 16.00	Juniors E - Niveau 1, gr. 1	Termen/R.-Brig 1 - Naters 2 Sa 10.00 Brig 1 - Raron 2 Sa 13.30 Steg 1 - St-Niklaus 1 Sa 09.30	Juniors E - Niveau 2, gr. 7	Vex - Savièse 3 Sa 14.45 Châteauneuf 2 - Savièse 2 Sa 10.00 ES Nendaz 2 - ES Nendaz 3 Sa 10.30
3^e ligue, gr. 2	ES Nendaz - Conthey Sa 15.00 La Combe - US Port-Valais Di 10.00 Massongex - Aproz Sa 19.30 Vouvry - Bagnes Sa 19.30 Vernayaz - Fully 2 Sa 20.00 Orsières - Leytron Sa 19.00	Juniors A - 2^e degré, gr. 1	Raron - St-Niklaus Di 15.00	Juniors C - 2^e degré, gr. 2	Brig 2 - Naters 2 Sa 17.00 Visp 2 - Lalden Sa 10.00 Termen/R.-Brig - Salgesch Sa 13.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 6	Erde 1 - Savièse 2 Sa 14.50	Juniors E - Niveau 1, gr. 2	Leuk-Susten 1 - Steg 2 Sa 18.00 Visp 1 - Stalden Sa 13.00 Turtmann - Leukerbad Sa 14.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 8	Chamoson 2 - Conthey 3 Sa 13.30 à Leytron Vétroz 4 - Erde 1 Sa 13.30 Vétroz 3 - Erde 2 Sa 15.00
4^e ligue, gr. 1	Visp 2 - Brig 3 Sa 19.30 Salgesch 2 - Steg 2 Sa 17.00 Stalden - Brig 2 Sa 17.00 Turtmann - Chippis Sa 16.00 Naters 2 - Visp 3 Di 09.00	Juniors A - 2^e degré, gr. 2	Bramois - Steg Sa 16.00 Salgesch - Noble-Contrée Sa 15.00	Juniors C - 2^e degré, gr. 3	St-Léonard - Grimisuat Sa 14.00 Bramois 2 - Grône à Grône Sa 14.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 7	Conthey 3 - Vétroz 3 Sa 14.00 Fully 3 - ES Nendaz 2 Sa 16.00	Juniors E - Niveau 1, gr. 3	Varen - Chippis Sa 10.00 Chalais 1 - Leuk-Susten 2 Sa 14.15 Sierre 1 - Salgesch Sa 10.30	Juniors E - Niveau 2, gr. 9	Saillon - Leytron 1 Sa 10.00 Isérables - Leytron 2 Sa 10.00
4^e ligue, gr. 2	Savièse 2 - Noble-Contrée Sa 18.00 Montana-Crans - St-Léonard Di 16.00 Vex - Sion 3 Sa 16.30 Lens - Chermignon Ve 20.15 Granges - Evolène Di 10.00	Juniors A - 2^e degré, gr. 3	Granges - Châteauneuf Sa 16.30 Chalais - Montana-Crans à Montana Sa 18.00	Juniors C - 2^e degré, gr. 4	Anniviers - Montana-Crans 2 Sa 10.00 à Montana Sierre 3 - Chermignon Sa 14.00 Ayent 2 - Miège Sa 14.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 8	La Combe 2 - Vollèges 1 Sa 15.15 Bagnes 1 - Liddes Sa 14.15	Juniors E - Niveau 1, gr. 4	Bramois 1 - Granges Sa 14.30 Sion 2 - Lens Sa 14.00 St-Léonard 1 - Noble-Contrée Sa 15.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 10	Fully 4 - Saxon 2 Sa 14.00 Orsières 3 - Martigny 4 Sa 16.00 à Liddes Martigny 5 - Fully 3 Sa 14.00
4^e ligue, gr. 3	Leytron 2 - Conthey 2 Sa 18.00 Vétroz - Savièse 3 Sa 19.30 Riddes 2 - Erde Sa 18.30 Isérables - Ardon Sa 18.45 Châteauneuf - Chamoson Sa 17.00	Juniors A - 2^e degré, gr. 4	ES Nendaz Printze - Vétroz Sa 13.00 Erde - St-Maurice Sa 18.30	Juniors C - 2^e degré, gr. 5	Vex-Hérens - Aproz Printze Sa 10.30 Savièse 2 - Sion 4 Sa 14.00 Evolène-Hérens - US ASV Sa 15.30	Juniors D - Niveau 1, gr. 9	Martigny 3 - Troistorrents 1 Sa 15.30 Evionnaz-Coll. - Monthey 3 Sa 14.30	Juniors E - Niveau 1, gr. 5	Vétroz 1 - Châteauneuf 1 Sa 13.30 Bramois 2 - ES Nendaz 1 Sa 13.00 Sion 3 - Savièse 1 Sa 14.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 11	Bagnes 2 - Vollèges 2 Sa 13.00 La Combe 3 - Orsières 1 Sa 15.15
4^e ligue, gr. 4	Vollèges - Martigny 2 Sa 19.30 Vernayaz 2 - Orsières 2 Sa 18.00 Bagnes 2 - Troistorrents Ve 18.30 Vionnaz 2 - La Combe 2 Ve 20.00 St-Maurice - Monthey 2 Sa 19.30	Juniors B - 1^{er} degré, gr. 1	Naters 1 - Conthey 2 Sa 20.15 Monthey 2 - Sion 3 Sa 14.00 Visp - Sierre Sa 14.30	Juniors C - 2^e degré, gr. 6	Châteauneuf - Sion 3 Sa 13.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 10	Fully 2 - Vouvry 1 Sa 14.00 Martigny 2 - St-Gingolph Sa 15.30	Juniors E - Niveau 1, gr. 6	Ardon - Sion 4 Sa 10.30 Vétroz 2 - Fully 1 Sa 10.30 Chamoson 1 - Saxon 1 à Leytron Sa 10.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 12	Evionnaz-Coll. - St-Maurice 3 Sa 14.30 Vernayaz 3 - Troistorrents 2 Sa 14.45 Troistorrents 3 - Vernayaz 2 Sa 13.00
5^e ligue, gr. 1	Saas-Fee - St-Niklaus 2 Sa 18.00 Varen 2 - Termen/R.-Brig 2 Sa 19.30 Chalais 3 - Leuk-Susten 2 Di 10.00 Turtmann 2 - Chippis 2 Sa 18.00 Agarn 2 - Leukerbad Ve 20.00	Juniors B - 1^{er} degré, gr. 2	Vernayaz - USCM Sa 16.00 Bramois 1 - Fully 1 Sa 14.00 Raron - St-Léonard Sa 13.30	Juniors C - 2^e degré, gr. 7	Bagnes 1 - Vernayaz Sa 18.00 Saillon - Martigny 2 Sa 15.45	Juniors D - Niveau 2, gr. 1	Naters 4 - Visp 2 Sa 09.30 Raron 2 - Brig 3 Sa 13.30 St-Niklaus 2 - Brig 2 Sa 16.00	Juniors E - Niveau 1, gr. 7	Vollèges 1 - Vernayaz 1 Sa 14.30 Bagnes 1 - La Combe 2 Sa 13.00 Fully 2 - St-Maurice 2 Sa 10.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 13	Monthey 3 - Vouvry 2 Sa 11.00 St-Gingolph - US Port-Valais 2 Sa 13.30
5^e ligue, gr. 2	Grimisuat 2 - Grône 2 Sa 18.00 Noble-Contrée 2 - Chalais 2 Sa 18.00 Nax - Anniviers à Anniviers Sa 15.00	Juniors B - 2^e degré, gr. 1	Naters 2 - Termen/R.-Brig Sa 09.00 Brig - Lalden Sa 13.00 Steg - St-Niklaus Sa 15.15	Juniors C - 2^e degré, gr. 8	Saxon - Fully 3 Sa 17.00 Isérables - Troistorrents Sa 14.15	Juniors D - Niveau 2, gr. 2	Saas-Fee - Brig 4 Sa 13.30 Visp 4 - Termen/R.-Brig 2 Sa 13.00 Visp 3 - Steg 2 Sa 10.30	Juniors E - Niveau 1, gr. 8	Massongex - Vouvry 1 Sa 16.00 USCM 1 - US Port-Valais 1 Sa 14.00 Vionnaz - Troistorrents 1 Sa 10.00	Seniors gr. 1	Steg - Turtmann Sa 17.15 Raron - Brig Ve 20.30 Naters - Lalden Ve 20.30
5^e ligue, gr. 3	Chamoson 2 - Isérables 2 à Isérables Sa 16.30 Ardon 2 - Châteauneuf 2 Sa 17.00 Sion 4 - Aproz 3 Sa 17.00 US ASV 2 - Riddes 3 Sa 20.15 Bramois 3 - Vétroz 2 Ve 20.00 St-Léonard 2 - ES Nendaz 2 Sa 18.00	Juniors B - 2^e degré, gr. 2	Vernayaz - USCM Sa 16.00 Bramois 1 - Fully 1 Sa 14.00 Raron - St-Léonard Sa 13.30	Juniors C - 2^e degré, gr. 9	Massongex - Martigny 3 Sa 17.30	Juniors D - Niveau 2, gr. 3	Turtmann 2 - Anniviers Sa 14.00 Agarn - Lalden Sa 16.00 Sierre 5 - Leuk-Susten 2 Sa 10.30	Juniors E - Niveau 1, gr. 9	Massongex - Vouvry 1 Sa 16.00 USCM 1 - US Port-Valais 1 Sa 14.00 Vionnaz - Troistorrents 1 Sa 10.00	Seniors gr. 2	Visp 2 - Sierre Ve 20.00
5^e ligue, gr. 4	Saxon 2 - Martigny 3 Sa 19.00 Fully 3 - Vérossaz Sa 18.30	Juniors B - 2^e degré, gr. 3	Bramois 2 - Miège à Miège Sa 10.00 US ASV - Lens Sa 14.00	Juniors C - 2^e degré, gr. 10	Turtmann 1 - Sierre 1 Sa 10.00	Juniors D - Niveau 2, gr. 4	Chermignon 2 - Montana-C. 2 Sa 14.45 à Montana Chalais 2 - Grimisuat 2 Sa 13.00	Juniors E - Niveau 1, gr. 10	Lalden - Brig 3 Sa 10.00 Naters 3 - Termen/R.-Brig 2 Sa 15.30 Brig 2 - Raron 1 Sa 14.45	Seniors gr. 3	Sion - Vex Ve 20.30 Saxon - Châteauneuf Ve 20.00 ES Nendaz - Conthey Ve 20.00 Leytron - Grône Ve 19.00
		Juniors B - 2^e degré, gr. 4	Chamoson - ES Nendaz Printze Sa 16.45	Juniors D Elite gr. 1	Conthey 2 - Vernayaz 1 Sa 14.00 Naters 2 - Martigny 1 Sa 12.30 Sion 1 - Chermignon 1 Sa 10.00	Juniors D - Niveau 2, gr. 5	Vex - Evolène Sa 13.00 St-Léonard - Hérémence 1 Sa 13.30	Juniors E - Niveau 2, gr. 1	Visp 3 - St-Niklaus 2 Sa 14.30 Visp 2 - St-Niklaus 3 Sa 10.00 Brig 4 - Saas-Fee à Saas-Fee Sa 10.00	Inter A1	Sion - Servette Sa 18.30
		Juniors B - 2^e degré, gr. 5	Châteauneuf - La Combe Sa 15.00	Juniors D Elite gr. 2	Varen - Monthey 2 Sa 15.00 Fully 1 - Sion 3 Sa 10.00 Grône - St-Maurice 1 Sa 10.30	Juniors D - Niveau 2, gr. 6	Aproz - Erde 2 Sa 10.00 Savièse 4 - ES Nendaz 3 Sa 16.00 Savièse 3 - ES Nendaz 4 Sa 16.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 2	Steg 3 - Raron 3 Sa 13.00 Sierre 2 - Sierre 3 Sa 10.30 Anniviers - Agarn Sa 10.30	Inter B2	Martigny - Chenois Di 10.00 Sion 2 - Etoile Carouge Sa 16.30
		Juniors B - 2^e degré, gr. 6	Troistorrents - Vouvry Sa 14.30 Liddes - St-Maurice Sa 14.00	Juniors D - Niveau 1, gr. 1	Steg 1 - Leuk-Susten 1 Sa 15.30 Naters 3 - Leukerbad Sa 11.00 Raron 1 - Brig 1 Sa 10.00	Juniors D - Niveau 2, gr. 7	Saillon - Châteauneuf 2 Sa 13.30 Ardon - Fully 4 Sa 13.30 Leytron - Fully 5 Sa 14.15	Juniors E - Niveau 2, gr. 3	St-Léonard 2 - Ayent 3 Sa 10.00 Ayent 2 - Grimisuat 2 Sa 13.00 Bramois 3 - Grimisuat 1 Sa 13.00	Inter C2	Naters - Echallens Sa 11.00
		Juniors C - 1^{er} degré, gr. 1	Visp 1 - Monthey 2 Sa 10.30 Ayent 1 - Fully 1 Sa 16.00 Sion 2 - Savièse 1 Sa 14.30	Juniors D - Niveau 1, gr. 2	Steg 1 - Leuk-Susten 1 Sa 15.30 Naters 3 - Leukerbad Sa 11.00 Raron 1 - Brig 1 Sa 10.00	Juniors D - Niveau 2, gr. 8	Bagnes 2 - Vernayaz 2 Sa 14.15 Vollèges 2 - Orsières 2 Sa 16.00 Martigny 4 - Saxon 2 Sa 14.00	Juniors E - Niveau 2, gr. 4	St-Léonard 2 - Ayent 3 Sa 10.00 Ayent 2 - Grimisuat 2 Sa 13.00 Bramois 3 - Grimisuat 1 Sa 13.00	Ligue féminine	Monthey - Lausanne Sports Di 11.00

Ski-alpinisme**Le calendrier 1997 établi**

Neuf épreuves dont deux en Suisse alémanique. Tel devrait être le visage du championnat de Suisse 1997 de ski-alpinisme. Ce calendrier, encore provisoire, a été établi vendredi soir (10 mai) à Monthey lors de l'assemblée de printemps des organisateurs de courses. Autre décision importante: la création, en automne, d'une Association suisse de ski-alpinisme. Ces objectifs ont été fixés au terme d'une saison qui a séduit 1200 coureurs et qui a couronné du titre de champion de Suisse Daniel Hediger et Pierre-Marie Tamarcaz.



La deuxième édition du championnat de Suisse de ski-alpinisme a connu un très grand succès. La plupart des épreuves ont enregistré un record de participation. L'annulation, en raison de l'enneigement, de deux courses (Trophée de Valerette et Alpinier Touren Cross de Braunwald) n'a pas empêché 1200 skieurs de prendre part à une épreuve au moins. La moitié d'entre eux étaient au départ au moins trois fois. Seul regret, la suppression de l'épreuve glaronnaise n'a pas permis l'ouverture vers la Suisse alémanique.

Cette lacune devrait être comblée en 1997 puisque Braunwald espère pouvoir organiser sa course et que, dans les Grisons, Bivio découvrira ce sport. Trois autres projets sont en gestation outre-Sarine.

Autres points forts du calendrier 1997, le 50e anniversaire du Trophée du Muveran, la doyenne des épreuves, une catégorie «petits parcours» pour les dames qui hésitent encore à s'inscrire sur les itinéraires les plus longs et un championnat pour les jeunes de 16 à 20 ans. Un prologue sous forme de course individuelle est également à l'étude. Mais la règle sera toujours la course par équipes de deux ou de trois coureurs. La formule «à deux», qui a les faveurs de la majorité des coureurs, tend à se généraliser. A témoin Zermatt qui abandonne son «Skimarathon» pour une course nouvelle, et beaucoup plus courte, par équipes de deux.

Les organisateurs de course ont également décidé de constituer une Association suisse de ski-alpinisme. Ses statuts seront adoptés cet automne. Son but est de donner des structures plus solides et mieux définies à ce sport. Cela n'empêchera pas son intégration au sein d'une fédération importante. Actuellement, le Club alpin suisse étudie en effet la possibilité d'inclure le ski-alpinisme de compétition dans ses activités.

Calendrier provisoire 1997

16 février: Trophée de Valerette (VS); 23 février: Trophée des Gastlosen (FR); 16 mars: Trophée des Dents-Blanches (VS); 23 mars: Alpinier Tourenski Cross Braunwald (GL); 6 avril: Ovronnalpski à Ovronnaz (VS); 13 avril: Bivio (GR); 20 avril: 50e Trophée du Muveran (VD); 26 avril: Zermatt (VS); 4 mai: Alpiniski des Dents-du-Midi (VS).

Vers de nouveaux horizons

KARATÉ

Lors de son assemblée générale du 3 mai, l'Association valaisanne de karaté a pris deux options importantes pour son avenir. D'une part, l'élection d'un nouveau comité. D'autre part, l'intégration d'un nouveau membre. Ainsi, cette association passe le cap des cinq cents membres, avec 575 élèves de tous âges.

L'AVK, qui est-ce?

L'Association valaisanne de karaté regroupe neuf clubs de karaté-do de notre canton, à savoir: Karaté-Club Conthey, Karaté-Club Saxon, Karaté-Club Sierre, Karaté-Club Valais, Karaté-Club Valais Sion 2, Karaté-Club Veyras, Karaté-Club Mollens et Haut-Plateau (Randogne et Montana-Village).

Les buts de cette association sont de promouvoir le karaté sur le plan communal et cantonal et d'organiser des manifestations, telles que stages ou compétitions pour ce faire.

Un nouveau comité

L'assemblée générale a élu un nouveau comité. Le challenge de ce dernier sera de réaliser les buts fixés, c'est-à-dire de donner la possibilité aux jeunes de se rencontrer lors de compétitions, d'entraînements ou de stages de formation.

La principale manifestation organisée cette année sera le championnat valaisan de karaté qui aura lieu à Sierre, le 16 novembre 1996.

Cette association a accueilli dans ses rangs un nouveau membre: le Karaté-Club Mollens et Haut-Plateau, dirigé par M. Romano Cosimo. Mais elle ne veut pas en rester là. En effet, la défense des intérêts de nos jeunes Valaisans passe également par une organisation faite de qualité, telle que l'AVK. C'est pourquoi, elle propose aux autres clubs de karaté intéressés par le bien-être des jeunes de la rejoindre.

M. Jean-Pascal Rossini vous informera volontiers à l'adresse suivante: Association valaisanne de karaté, c/o M. Jean-Pascal Rossini, 1994 Aproz. O. Kämpfen



De gauche à droite: Olivier Knupfer, président de la commission technique, Olivier Kämpfen, vice-président et secrétaire, Jean-Pascal Rossini, président, Jean-Jacques Nanchen, membre, Raymond Bonvin, trésorier. Manque M. Nicolas Zermatt qui participe aux championnats d'Europe de karaté. ldd

VOLLEYBALL

En Valais

Double titre

Le club du bord du lac a vraiment dominé cette saison la catégorie juniors A. Après un premier titre obtenu la saison passée en catégorie juniors B, les juniors filles du VBC Port-Valais et la société de gymnastique Les Mouettes peuvent fêter à nouveau un deuxième titre de championnes valaisannes. C'est grâce à un amour inconditionné du volleyball que ces futures championnes ont progressé encore cette année. Le président Charles Rémy est vraiment fier de la relève du club. Contrairement à d'autres clubs, le mouvement juniors est très bien suivi grâce à des entraîneurs dévoués et compétents. Les garçons, quant à eux, firent un très bon tour préliminaire caracolant en tête au côté de Sion, les deux équipes se retrouvèrent en fin de saison dans un duel sans merci. La capitale ne put que s'incliner. Port-Valais, grâce à cette ultime victoire (3-2), pouvait savourer le titre suprême de champion valaisan juniors A. (gabs)

Tournoi volley-détente**Martigny s'impose**

L'Association valaisanne de volleyball a organisé ce dernier week-end le premier tournoi final du championnat volley-détente. Les matches furent aussi captivants les uns que les autres. Une septantaine de spectateurs assistèrent à une finale âprement disputée entre les deux meilleures équipes du canton que sont le VBC Martigny et le Charrat Helvétia.



VBC Port-Valais: champion valaisan JA masculin. gabs

Nous rappelons que les clubs ou associations intéressés par la formule du volley-détente, peuvent s'inscrire en téléphonant au (026) 44 31 60.

Classement

Demi-finales: VBC Charrat - Orsimaball 2-1 (41-28); VBC Martigny - VBC Saxon 2-0 (31-19).

Finale: VBC Martigny - VBC Charrat 2-0.

Le championnat de Suisse de volley-détente aura lieu à Genève le dimanche 9 juin. Martigny, Saxon et Orsimaball défendront les couleurs valaisannes. (gabs)

Groupe du Bas

Résultats du 29 avril au 3 mai

Salvan Le Luisin - Charrat	1-3
Martigny VBC - Orsimaball	3-2
Saxon VBC - Bagnes VBC	0-3
Monthey V. Loisirs - Verbier VBC	3-0

Classement

1. Charrat H. VBC	14	41-11	26
2. Martigny VBC	14	40-17	26
3. Bagnes VBC	14	35-20	20
4. Monthey V. Loisirs	14	27-26	14
5. Saxon VBC	14	25-25	12
6. Orsimaball	14	23-31	10
7. Salvan Le Luisin	14	12-38	4
8. Verbier VBC	14	7-42	0

Beachvolleyball**Tournée à Bramois**

En date du 22 juin, le VBC Bramois inaugurera son terrain de beachvolleyball. A cette occasion, il organisera un tournoi trois contre trois avec deux catégories mixtes.

Pour les inscriptions veuillez appeler aux heures des repas au numéro suivant: (027) 31 59 44 (Michel Cretton, vice-président du VBCB).

JUDO

Coupe de la ville de Sierre

Cette dix-huitième édition du tournoi national organisé ce 12 mai par le club de judo sierois a attiré cent dix clubs venus de toute la Suisse.

Certains ont même fait le déplacement depuis l'Italie et la France. Les 870 combattants qui se sont rencontrés sur le tatami ont prouvé par leur participation qu'il fait bon se retrouver dans la cité du soleil. Il faut souligner ici le travail qui a été effectué par les membres du JC Sierre, emmenés par Harry Salamin.

Les résultats

Ecoliers A, +60 kg: 1. Weibel Yannick, EJ Collombey. -33 kg: 2. Schütz Pascal, JC Tayoo Naters. -40 kg: 3. Piquet Yannick, EJ Collombey. -60 kg: 1. Parvex Romain, EJ Collombey; 2. Mounir Alain, JC Martigny.

Ecoliers B, +45 kg: 3. Borner Cédric, JC Sion. -26 kg: 3.

Berger Denis, EJ Collombey. -28 kg: 1. Piquet Brice, EJ Collombey.

-36 kg: 2. Broccard Gilles, JC Chamoson.

Espoirs, -55 kg: 3. Schnydrig Andrin, JC Sierre. -78 kg: Raymond Ouly, JC Chamoson.

Filles, -26 kg: 3. Gex-Collet Karine, EJ Collombey. -30 kg: 3. ex aequo Nicoulaz Méryl, EJ Collombey et Schick Muriel, EJ Collombey. -33 kg: 3. Rithner Karen, EJ Collombey. -40 kg: 3. Schick Anne-Laure, EJ Collombey. -44 kg: 2. Nicoulaz Cindy, EJ Collombey; 3. Putallaz Jennifer, JC Chamoson.

Juniors dames, +61 kg: 3. Morand Sandra, JC Chamoson.

Dames, 66 kg: 3. Udriot Sarah, EJ Collombey. -52 kg: 1. Dubosson Régine, EJ Collombey. -66 kg: 3. Lahneche Nadja, EJ Collombey.

NATATION SYNCHRONISÉE

Critérium romand

Le week-end dernier le club de Sion s'est déplacé à Rolle pour participer au Critérium romand de natation synchronisée.

Les résultats

Imposés J1: 1. Fontana Stéphanie, JNO; 27. Vaquin Belinda, Sion; 32. Glassey Maude, Sion; 34. Zimmerli Laure, Sion.

Imposés J2: 1. Haymoz Laetitia, LN; 11. Vaquin Belinda, Sion.

Imposés NPT: 1. Héritier Amélie, Sion; 2. Lathion Cynthia, Sion; 3. Gobelet Carole, Sion; 5. Roh Nadine, Sion; 6. Glassey Maude, Sion; 7. Zim-

merli Laure, Sion.

solo J2: 1. Fontana Stéphanie, JNO; 8. Zimmerli Laure, Sion.

Solo J2: 1. Haymoz Laetitia, LN.

Solo NPT: 1. Haller Cynthia, SUG.

Duo J1: 1. Fontana Stéphanie et Crausaz Jennifer, JNO; 8. Vaquin Belinda et Classey Maude, Sion.

Duo J2: 1. Ayats Audrey et Molander Laura, SUG.

Duo NPT: 1. Lathion Cynthia et Roh Nadine, Sion.

Groupe J1: 1. Synchro genevoise.

Groupe J2: 1. Synchro genevoise.

Groupe NPT: 1. Sion.

TIR

Championnat de Suisse de groupes

Petit calibre premier tour: 1. Visp-Sportschützen 1, 479 points; 2. Saas-Fee 1, 477; 3. Brigue 1 et Vétroz 1, 476; 5. Zermatt 1, 475; 6. Saint-Maurice 2, 474; 7. Ernen 473; 8. Sion La Cible 1, 471; 9. Naters-Bitsch, 468; 10. Saint-Maurice 1, 467; 11. Fiesch 466; 12. Sion La Cible 2 466; 13. Grächen 464; 14. Leukergrund 1 464; 15. Staldenried 463; 16. Vétroz 2 461; 17. Glis

1 460; 18. Brigue 2 458; 19. Sierre 2 458; 20. Sion La Cible 3 457; 21. Savièse 457; 22. Zermatt 2 453; 23. Martigny 1 451; 24. Sierre 2 450; 25. Martigny 2 449; 26. Viège 3 446; 27. Glis 2 444; 28. Nendaz 443; 29. Châble-Croix 441; 30. Leukergrund 2 440; 31. Saas-Fee 2 423.

Juniors (quatre tireurs): 1. Fiesch 340 points; 2. Vétroz 316; 3. Châble-Croix 271.

Hippisme

Concours de Meyrin

Les cavaliers octoduriens se sont rendus à Meyrin pour un concours officiel. Un nombre impressionnant de cavaliers avaient fait le déplacement: pas moins de quatre cents départs ont été donnés le dimanche.

Les résultats des cavaliers valaisans ne se sont d'ailleurs pas fait attendre: dans la première série de la catégorie L2, Jacques Brunneau a classé «Coco de Chignan» au cinquième et sixième rangs, alors que Michel Darioly termina également avec «Pixy» à la cinquième et sixième places de la deuxième série.

La pause sera de courte durée. En effet, cette semaine déjà, chevaux et cavaliers vont se retrouver pour deux manifestations organisées au manège des Ilôts à Martigny.

Samedi et dimanche, aura lieu un concours de dressage officiel, organisé par le club hippique de Martigny, sous la dynamique présidence de Christine Kaiser. Le public pourra assister à des épreuves destinées aux cavaliers licenciés ainsi que non-licenciés. Marnie Friedel

Gym artistique

Des distinctions valaisannes

Les gymnastes d'AG 13-Etoiles, au nombre de dix-huit, ont participé à la journée cantonale de l'Association valaisanne de gymnastique. Ils s'y sont distingués en remportant notamment, les trois premières places en catégorie libre 2 chez les filles et performance 5 chez les garçons. Ils ont également obtenu huit autres distinctions ainsi que le titre de vainqueur toutes catégories tant pour les filles que pour les garçons.

La journée cantonale bernoise des gymnastes à l'artistique s'est déroulée à Berne pour les filles et à Steffisbourg pour les garçons.

Les Valaisans s'y étaient déplacés avec un bon nombre de concurrents. Lors d'un concours très relevé, ils ont obtenu plusieurs distinctions. A relever spécialement les couronnes en classe internationale pour Silvio Borella et en classe nationale pour Gino Borella, James Cibrario et Fabian Arnold, tous d'AG 13-Etoiles. Côté filles, distinction en catégorie libres pour Isabelle Fux de La Souste et Marlène Dayer d'AG 13-Etoiles.

Tennis: deuxième tour des interclubs

RÉSULTATS

Messieurs

Première ligue

Groupe 4: Ecublens 1 - Sierre 1 1-8; Genève EV 1 - Crans-Montana 1 8-1; Renens 1 - Pully 1 7-2.

Groupe 5: Meyrin 1 - Onex 1 3-6; Morges 1 - Martigny 1 8-1; Vernier 1 - Mail 1 6-3.

Groupe 6: Valère Sion 1 - Viège 1 2-7; Stade Lausanne 1 - International 1 9-0; Epalinges 1 - Collonge-Bellerive 1 2-7.

Deuxième ligue

Groupe 1: Leysin 1 - Sierre 1 4-5; Fiesch 1 - CIS Comte-Vert 1 3-6; Rarogne 1 - Saas-Grund 1 3-6.

Groupe 8: Martigny 1 - Alusuisse 1 8-1; Saas-Fee 1 - Monthey 1 0-0; Simplon-Brigue 1 - Verney-Puidoux 1 0-0.

Groupe 10: Verbier 1 - Simplon-Brigue 2 0-0; Granges 1 - Montreux 1 6-3; Vispa 1 - Vouvy 1 0-0.

Groupe 13: Saint-Nicolas 1 - Villeneuve 1 0-0; Saas-Almagell 1 - Châteauneuf-Conthey 1 5-4; Saint-Léonard 1 - Zermatt 1 9-0.

Groupe 16: Bramois 1 - Lausanne-Sports 1 0-0; Stade Lausanne 1 - Gravelone-Sion 1 9-0; Veveysan 2 - Valère-Sion 1 2-7.

Troisième ligue

Groupe 2: Rarogne 1 - Steg 1 2-7; Tufetsch-Tourtemagne 1 - Saint-Léonard 1 6-3; Hérémence 1 - Saas-Almagell 1 0-0.

Groupe 4: La Moubra 1 - Veyras 1 5-4; Viège 1 - Orsières 1 0-0; Bramois 1 - Zermatt 1 0-0.

Groupe 7: CIS Comte-Vert 1 - Fiesch 2 6-3; Naters-Blatten 2 - Saint-Maurice 1 0-9.

Groupe 9: Savièse 1 - Chalais 1 0-0; Grächen 1 - Steg 3 6-3; Châteauneuf-Conthey 1 - Collombey-Muraz 1 0-9.

Groupe 11: Saas-Grund 2 - Naters-Blatten 1 1-8; Loèche-Les-Bains 2 - Morgins 1 0-9; Val-d'Illeiez 1 - Valère-Sion 1 4-5.

Groupe 14: Vercorin 1 - Loèche-La Souste 1 7-2; Bettmeralp 1 - Simplon-Brigue 1 9-0; Fiesch 1 - Ardon 1 0-9.

Groupe 16: Orsières 2 - Turtig 1 7-2; Lens 1 - Saas-Grund 1 9-0.

Groupe 18: Rive-Bleue 1 - Val-d'Illeiez 2 0-9; Chamason 1 - Saint-Martin 1 4-5; Sierre 1 - Chippis 1 8-1.

Groupe 20: Crans-Montana 1 - Saint-Luc 1 7-2; Ardon 2 - Stadel-Zeneggen 1 2-7; Saint-Gingolph 1 - Martigny 1 0-0.

Groupe 23: Saint-Martin 2 - Arbaz 1 2-7; Leytron-Ovornaz 1 - CIS Comte-Vert 2 2-7; Steg 2 - Orsières 3 0-0.

Groupe 25: Monthey 1 - Verbier 1 3-6; Chermignon 1 - Savièse 2 6-3; Chalais 2 - Gravelone-Sion 1 7-2.

Groupe 29: Veveysan 1 - Renens 1 7-2; Grône 1 - Cablères S.A. 1 6-3; Villeneuve 1 - Bex 1 2-7.

Messieurs jeunes seniors

Première ligue

Groupe 1: CIS Comte-Vert 1 - Fiesch 1 0-0; Boisy 1 - Valère-Sion 1 2-7; Martigny 1 - Vernier 1 5-4.

Groupe 2: Le Châtaignier 1 - Yverdon 1 6-3; Versoix 1 - Aiglon 1 6-3; Bramois 1 - Lancy 1 2-7.

Groupe 4: Saint-Maurice 1 - NS Romenal 1 0-0; Zermatt 1 - Simplon-Brigue 1 0-0; Sierre 1 - Ecublens 1 6-3.

Deuxième ligue

Groupe 1: Turtig 1 - Brigue 1 5-4; Gravelone-Sion 1 - La Moubra 1 4-5; Anzère-Ayent 1 - Sierre 1 4-5.

Groupe 4: Viège 1 - Lens 1 3-6; Alusuisse 1 - Morgins 2 9-0; Martigny 1 - Crans-Montana 1 8-1.

Groupe 8: Morgins 1 - Monthey 1 1-8; Ardon 1 - Aigle 1 2-7; Simplon-Brigue 1 - Saint-Léonard 1 6-3.

Troisième ligue

Groupe 3: Saint-Léonard 2 -

Bramois 1 2-7; Châteauneuf-Conthey 1 - Zermatt 1 3-6; Nax 1 - Nendaz 1 0-9.

Groupe 5: Simplon-Brigue 1 - Anzère-Ayent 1 9-0; Chamason 1 - Chippis 1 0-0; Monthey 1 - Saint-Martin 1 8-1.

Groupe 6: Soral 1 - Petites-Fontaines 1 9-0; Vouvy 1 - Bernex 1 1-8.

Groupe 7: Saas-Fee 1 - Saint-Nicolas 1 0-0; Hérémence 1 - Loèche-La Souste 2 0-0; Granges 1 - Grimontz 1 7-2.

Groupe 8: Satigny 1 - Etoy 1 8-1; Aigle 1 - Bex 1 7-2; Vispa 2 - Grand-Saconnex 1 3-6.

Groupe 10: Vispa 1 - Lutry 1 0-0; Valeyres-sur-Mont 1 - Trois-Chênes 1 8-1; Le Landeron 1 - Murten 2 7-2.

Groupe 11: CIS Comte-Vert 1 - Grône 1 6-3; NS Villars 1 - Saint-Léonard 1 5-4; Sierre 1 - Veyras 1 3-6.

Groupe 13: Loèche-La Souste 1 - Gravelone-Sion 1 5-4; Collombey-Muraz 1 - Rarogne 1 2-7; Turtig 1 - Leytron-Ovornaz 1 2-7.

Groupe 15: Chermignon 1 - Chalais 1 6-3; Saas-Almagell 1 - Alusuisse 1 4-5; Viège 1 - Riederalp 1 1-8.

Seniors

Première ligue

Groupe 1: Stade Lausanne 1 - International 1 7-0; Aiglon 1 - Valère-Sion 1 6-1; La Chaux-de-Fonds 1 - Veyrier-Grand-Donzel 1 4-3.

Deuxième ligue

Groupe 1: Alusuisse 1 - Martigny 1 3-4; Grand-Saconnex 1 - Onex 1 0-0; Founex 1 - Monthey 1 6-1.

Groupe 2: Valère-Sion 2 - Stade Lausanne 1 1-6; Bulle 1 - Corsier 1 6-1; Pré-Babel 1 - Genève-Champel 1 6-1.

Groupe 3: Sierre 1 - Valère-Sion 1 2-5; Nestlé 1 - Murten 1 4-3.

Dames

Première ligue

Groupe 1: Martigny 1 - Vispa 1 6-1; Viège 1 - Meyrin 1 0-7; Grône 1 - Saas-Grund 1 3-4.

Groupe 2: Nyon 1 - Bulle 1 6-1; Saint-Léonard 1 - La Chaux-de-Fonds 1 6-1; Marin-Sports 1 - Veyrier-Grand-Donzel 1 3-4.

Groupe 3: Simplon-Brigue 1 - Versoix 1 4-3; Stade Lausanne 1 - Veveysan 1 2-5; Renens 1 - Viège 2 1-6.

Groupe 4: Ardon 1 - Pré-Babel 1 5-2; Monthey 1 - Lancy-Fraisiers 1 6-1; Sierre 1 - Stade Lausanne 2 6-1.

Deuxième ligue

Groupe 2: Gravelone-Sion 1 - Châteauneuf-Conthey 1 5-2; Steg 1 - Bramois 1 6-1; Brigue 1 - Tufetsch-Tourtemagne 1 0-0.

Groupe 4: Plasselb 1 - Nyon 1 4-3; Montchoisi 1 - Saint-Maurice 1 6-1; Lancy-Fraisiers 1 - Lausanne-Sports 1 2-5.

Groupe 5: Alusuisse 1 - Rarogne 1 1-6; Turtig 1 - Valère-Sion 1 3-4; Chalais 1 - Zermatt 1 6-1.

Troisième ligue

Groupe 2: Vispa 1 - Loèche-La Souste 1 3-4; Saint-Léonard 1 - Viège 1 1-6; Veyras 1 - Granges 1 5-2.

Groupe 5: Saas-Grund 1 - Vouvy 1 7-0; Lens 2 - CIS Comte-Vert 1 6-1.

Groupe 6: Bière 1 - Martigny 2 7-0; Hermance 1 - Le Châtaignier 1 0-7; Morges 1 - Crans 1 3-4.

CLASSEMENTS

Messieurs

Première ligue

Groupe 4: 1. Sierre, 6; 2. Genève EV 1, 5; 3. Renens 1, 4; 4. Ecublens 1, 0; 5. Pully 1, 0; 6. Crans-Montana 1, 0.

Groupe 5: 1. Morges 1, 6; 2. Onex 1, 4; 3. Martigny 1, 2; 4. Meyrin 1, 2; 5. Mail 1, 2; 6. Vernier 1, 2.

Groupe 6: 1. Stade Lausanne 1, 6; 2. Collonge-Bellerive 1, 3; 3. Viège 1, 3; 4. International 1, 2; 5. Valère-Sion 1, 1; 6. Epalinges 1, 0.

Deuxième ligue

Groupe 1: 1. Rarogne 1, 4; 2.



gibus

Sierre 1, 4; 3. Leysin 1, 4; 4. Saas-Grund 1, 3; 5. CIS Comte-Vert 1, 2; 6. Fiesch 1, 1.

Groupe 8: 1. Verney-Puidoux 1, 3; 2. Martigny 1, 3; 3. Monthey 1, 3; 4. Saas-Fee 1, 3; 5. Simplon-Brigue 1, 0; 6. Alusuisse 1, 0.

Groupe 10: 1. Montreux 1, 4; 2. Granges 1, 4; 3. Vispa 1, 4; 4. Verbier 1, 0; 5. Simplon-Brigue 2, 0; 6. Vouvy 1, 0.

Groupe 13: 1. Châteauneuf-Conthey 1, 4; 2. Villeneuve 1, 3; 3. Saint-Léonard 1, 3; 4. Saas-Almagell 1, 2; 5. Saint-Nicolas 1, 0; 6. Zermatt 1, 0.

Groupe 16: 1. Stade Lausanne 1, 6; 2. Valère-Sion 1, 4; 3. Bramois 1, 2; 4. Lausanne-Sports 1, 2; 5. Gravelone-Sion 1, 1; 6. Veveysan 2, 0.

Troisième ligue

Groupe 2: 1. Steg 1, 6; 2. Tufetsch-Tourtemagne 1, 5; 3. Rarogne 1, 3; 4. Saint-Léonard 1, 1; 5. Saas-Almagell 1, 0; 6. Hérémence 1, 0.

Groupe 4: 1. Orsières 1, 3; 2. Viège 1, 3; 3. La Moubra 1, 2; 4. Zermatt 1, 2; 5. Veyras 1, 2; 6. Bramois 1, 0.

Groupe 7: 1. Saint-Maurice 1, 6; 2. CIS Comte-Vert 1, 2; 3. Fiesch 2, 1; 4. Naters-Blatten 2, 0; 5. Valère-Sion 2, 0.

Groupe 9: 1. Collombey-Muraz 1, 5; 2. Steg 3, 3; 3. Grächen 1, 2; 4. Savièse 1, 1; 5. Chalais 1, 1; 6. Châteauneuf-Conthey 1, 0.

Groupe 11: 1. Morgins 1, 6; 2. Val-d'Illeiez 1, 4; 3. Naters-Blatten 1, 3; 4. Valère-Sion 1, 2; 5. Loèche-les-Bains 2, 0; 6. Saas-Grund 2, 0.

Groupe 14: 1. Vercorin 1, 6; 2. Bettmeralp 1, 6; 3. Ardon 1, 5; 4. Loèche-La Souste 1, 1; 5. Fiesch 1, 0; 6. Simplon-Brigue 1, 0.

Groupe 16: 1. Orsières 2, 5; 2. Lens 1, 3; 3. Loèche-les-Bains 1, 3; 4. Saas-Grund 1, 1; 5. Turtig 1, 0.

Groupe 18: 1. Val-d'Illeiez 2, 6; 2. Sierre 1, 5; 3. Saint-Martin 1, 5; 4. Chamason 1, 2; 5. Chippis 1, 0; 6. Rive-Bleue 1, 0.

Groupe 20: 1. Crans-Montana 1, 6; 2. Saint-Gingolph 1, 3; 3. Stadel-Zeneggen 1, 3; 4. Martigny 1, 0; 5. Ardon 2, 0; 6. Saint-Luc 1, 0.

Groupe 23: 1. Arbaz 1, 5; 2. CIS Comte-Vert 2, 5; 3. Leytron-Ovornaz 1, 2; 4. Orsières 3, 1; 5. Saint-Martin 2, 1; 6. Steg 2, 1.

Groupe 25: 1. Chermignon 1, 5; 2. Verbier 1, 5; 3. Savièse 2, 4; 4. Chalais 2, 3; 5. Monthey 1, 1; 6. Gravelone-Sion 1, 0.

Groupe 29: 1. Bex 1, 5; 2. Veveysan 1, 3; 3. Grône 1, 3; 4. Villeneuve 1, 2; 4. Cablères S.A. 1, 1; 6. Renens 1, 1.

Messieurs jeunes seniors

Première ligue

Groupe 1: 1. Valère-Sion 1, 6; 2. Martigny 1, 4; 3. Vernier 1, 3; 4. Boisy 1, 1; 5. Fiesch 1, 1; 6. CIS Comte-Vert 1, 0.

Groupe 2: 1. Versoix 1, 5; 2. Le Châtaignier 1, 5; 3. Lancy 1, 5; 4. Yverdon 1, 2; 5. Aiglon 1, 1; 6. Bramois 1, 0.

Groupe 4: 1. Sierre 1, 3; 2. Simplon-Brigue 1, 3; 3. NS Romenal 1, 3; 4. Zermatt 1, 2; 5. Ecublens 1, 1; 6. Saint-Maurice 1, 0.

Deuxième ligue

Groupe 1: 1. La Moubra 1, 5; 2. Sierre 1, 4; 3. Gravelone-Sion 1, 3; 4. Anzère-Ayent 1, 2; 5. Brigue 1, 2; 6. Turtig 1, 2.

Groupe 4: 1. Alusuisse 1, 5; 2. Viège 1, 4; 3. Martigny 1, 4; 4. Lens 1, 3; 5. Crans-Montana 1, 2; 6. Morgins 2, 0.

Groupe 8: 1. Monthey 1, 6; 2. Aigle 1, 6; 3. Simplon-Brigue 1, 4; 4. Ardon 1, 1; 5. Saint-Léonard 1, 1; 6. Morgins 1, 0.

Troisième ligue

Groupe 3: 1. Nendaz 1, 6; 2. Zermatt 1, 5; 3. Châteauneuf-Conthey 1, 4; 4. Bramois 1, 3; 5. Nax 1, 0; 6. Saint-Léonard 2, 0.

Groupe 5: 1. Simplon-Brigue 1, 6; 2. Chamason 1, 3; 3. Monthey 1, 3; 4. Anzère-Ayent 1, 2; 5. Saint-Martin 1, 1; 6. Chippis 1, 0.

Groupe 6: 1. Bernex 1, 6; 2. Pré-Babel 1, 3; 3. Soral 1, 3; 4. Petites-Fontaines 1, 0; 5. Vouvy 1, 0.

Groupe 7: 1. Granges 1, 6; 2. Saint-Nicolas 1, 3; 3. Saas-Fee 1, 2; 4. Loèche-La Souste 2, 1; 5. Grimontz 1, 0; 6. Hérémence 1, 0.

Groupe 8: 1. Aigle 1, 6; 2. Grand-Saconnex 1, 5; 3. Satigny 1, 5; 4. Bex 1, 1; 5. Vispa 2, 1; 6. Etoy 1, 0.

Groupe 10: 1. Valeyres-sur-Mont 1, 6; 2. Le Landeron 1, 3; 3. Lutry 1, 2; 4. Murten 2, 1; 5. Trois-Chênes, 0; 6. Vispa 1, 0.

Groupe 11: 1. NS Villars 1, 5; 2. CIS Comte-Vert 1, 4; 3. Veyras 1, 3; 4. Grône 1, 3; 5. Saint-Léonard 1, 2; 6. Sierre 1, 1.

Groupe 13: 1. Leytron-Ovornaz 1, 6; 2. Rarogne 1, 5; 3. Loèche-La Souste 1, 3; 4. Turtig 1, 2; 5. Gravelone-Sion 1, 1; 6. Collombey-Muraz 1, 1.

Groupe 15: 1. Riederalp 1, 6; 2. Chermignon 1, 4; 3. Alusuisse 1, 3; 4. Saas-Almagell 1, 1; 5. Chalais 1, 1; 6. Viège 1, 0.

Seniors

Première ligue

Groupe 1: 1. Stade Lausanne 1, 6; 2. Aiglon 1, 4; 3. Veyrier-Grand-Donzel 1, 4; 4. La Chaux-de-Fonds 1, 4; 5. International 1, 0; 6. Valère-Sion 1, 0.

Deuxième ligue

Groupe 1: Founex 1, 3; 2. Monthey 1, 3; 3. Onex 1, 3; 4. Martigny 1, 2; 5. Alusuisse 1, 1; 6. Grand-Saconnex 1, 0.

Groupe 2: 1. Pré-Babel 1, 5; 2. Stade Lausanne 1, 5; 3. Bulle 1, 4; 4. Corsier 1, 2; 5. Genève-Champel 1, 1; 6. Valère-Sion 2, 1.

Groupe 3: 1. Sierre 1, 4; 2. Versoix 1, 3; 3. Nestlé 1, 2; 4. Valère-Sion 1, 2; 5. Murten 1, 1.

Dames

Première ligue

Groupe 1: 1. Meyrin 1, 5; 2. Martigny 1, 4; 3. Saas-Grund 1, 4; 4. Grône 1, 1; 5. Vispa 1, 1; 6. Viège 1, 0.

Groupe 2: 1. Saint-Léonard 1, 6; 2. Nyon 1, 5; 3. Veyrier-Grand-Donzel 1, 4; 4. Marin-Sports 1, 1; 5. Bulle 1, 1; 6. La Chaux-de-Fonds 1, 1.

Groupe 3: 1. Veveysan 1, 5; 2. Viège 2, 4; 3. Versoix 1, 3; 4. Stade Lausanne 1, 3; 5. Simplon-Brigue 1, 2; 6. Renens 1, 1.

Groupe 4: 1. Monthey 1, 5; 2. Sierre 1, 4; 3. Pré-Babel 1, 4; 4. Ardon 1, 3; 5. Lancy-Fraisiers 1, 2; 6. Stade Lausanne 2, 0.

Deuxième ligue

Groupe 2: 1. Steg 1, 5; 2. Gravelone-Sion 1, 4; 3. Châteauneuf-Conthey 1, 2; 4. Tufetsch-Tourtemagne 1, 2; 5. Bramois 1, 1; 6. Brigue 1, 1.

Groupe 4: 1. Montchoisi 1, 6; 2. Lausanne-Sports 1, 5;

Dames jeunes seniors

Première ligue

Groupe 1: 1. Swissair 1, 5; 2. Montreux 1, 5; 3. Valère-Sion 1, 4; 4. Chermignon 1, 3; 5. Versoix 1, 1; 6. Sece Cortail-lod 1, 0.

Groupe 2: 1. Cossonay-Ville 1, 6; 2. Sierre 1, 5; 3. Nax 1, 4; 4. Martigny 1, 3; 5. Valère-Sion 2, 0; 6. Zermatt 1, 0.

Deuxième ligue

Groupe 2: 1. Grône 1, 4; 2. Saint-Nicolas 1, 3; 3. Viège 1, 3; 4. Verney-Puidoux 1, 2; 5. Savièse 1, 0; 6. Lens 1, 0.

Groupe 3: 1. Grand-Saconnex 1, 6; 2. Anières 1, 4; 3. Nestlé 1, 3; 4. Ardon 1, 3; 5. Pully 1, 2; 6. Bramois 1, 0.

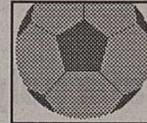
Groupe 4: 1. Granges 1, 5; 2. Turtig 1, 4; 3. Saas-Fee 1, 4; 4. Anzère-Ayent 1, 3; 5. Simplon-Brigue 1, 2; 6. Crans-Montana, 1, 0.

Troisième ligue

Groupe 1: 1. Châteauneuf-Conthey 1, 3; 2. Chermignon 1, 3; 3. La Moubra 1, 2; 4. Vouvy 1, 1; 5. Sierre 1, 0.

Groupe 4: 1. Val-d'Illeiez 1, 6; 2. Veyras 1, 6; 3. Nax 1, 0; 4. Crans-Montana 1, 0; 5. CIS Comte-Vert 1, 0.

Groupe 6: 1. Steg 1, 4; 2. Loèche-La Souste 1, 3; 3. Saint-Léonard 1, 3; 4. Saas-Grund 1, 2; 5. CIS Comte-Vert 2, 0.



Avec le soutien de la maison anthamatten

Concours N° 17: les gagnants

1. Muriel Dubois, Saint-Maurice	10 points
2. Charly Romailer, Granges	9
3. Fabien Forré, Saxon	9



Vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 mai Salle polyvalente CHÂTEAUNEUF- CONTHEY



Photo: Bernard Dubuis, Erde

Vendredi 17 mai
Salle polyvalente - à 20 h (ouverture des caisses 18 h 30)
LOTO FESTIVAL Fr. 30 000.-
combiné avec une
SUPER TOMBOLA

1 BON D'ÉPARGNE Fr. 15 000.-

Samedi 18 mai
20 h **Concert de la fanfare des jeunes de la FFDCC**
21 h **Festival de l'accordéon SUPERSHOW**
Présentation: Jean-Claude Gigon de la RSR
Avec: André Blot, Eric Bouvelle, Frédéric Langlais, Eric Lovey, Floriane Rausis
23 h **GRAND BAL** avec l'orchestre d'Eric Bouvelle (12 musiciens)

Dimanche 19 mai
8 h 30 Arrivée des sociétés sur la place de réception
8 h 45 **Messe du festival**, animée par la chorale de la Sainte-Famille
9 h 45 Discours du président de la FFDCC, M. Francis Juillard - **Remise de la bannière**
Discours de réception de M. Jean-Pierre Wüthrich, conseiller communal
10 h 40 **Grand cortège (21 sociétés - 8 chars)**
13 h **Concert en salle** devant le jury au Mirabilis
18 h Fin de la partie officielle
BAL conduit par l'orchestre Les Eléphants Roses

Garage Michel Pfefferlé S.A.



Route de Riddes
1950 SION
Tél. (027) 31 20 51



Jacques Dessimoz
Menuiserie

- Parquets en tous genres
 - Fenêtres PVC
 - Escaliers tournants
- ☎ (027) 36 16 63 - Fax (027) 36 67 63
1976 Daillon-Conthey

Institut Athena



ELIANE ZENGAFFINEN
Drainage lymphatique selon méthode E. Vodder
Massage sportif, relaxant, amaigrissant, enveloppement, soins du visage, abonnement solarium, réflexologie

Diététicienne diplômée à votre disposition.
Sur rendez-vous
Chemin des Ecoliers 7b, 1964 Conthey
Tél. (027) 36 33 35



ÉCHAFAUDAGES
CAMION - NACELLE
Zone industrielle
Le Botza
1963 VÉTROZ
Tél. (027) 36 34 39
Natel (077) 28 48 18

BIANCO SA CONTHEY



SANITAIRE
CHAUFFAGE
VENTILATION
COUVERTURE
FERBLANTERIE

Tél. (027) 36 14 24 - Fax (027) 36 40 71

1964 CONTHEY 1



Gypserie - Deinture
Papiers Peints

DUBON DU BEAU
DU MONNET

MONNET MARTIAL

1964 CONTHEY
Tél. (027) 36 39 61 - Natel (077) 28 04 89
Depuis 10 ans à votre service

Pépinière viticole



GABY & ERIC GERMANIER

1976 Premploz-Erde
Tél. (027) 36 15 53

GARAGE



Edelweiss S.A.

SIEGFRIED WEISS
Agence officielle
1964 CONTHEY
Tél. (027) 36 12 42

- Nos occasions toutes marques, garanties et expertisées
- Exposition permanente



CUPIDON
vous annonce
LA NOUVELLE COLLECTION

MICHEL JORDI
THE SPIRIT OF SWITZERLAND

«l'intimité au masculin»

Les costumes de bain
HOM et RASUREL
sont arrivés!

Cupidon
pour l'homme



Anne-Marie Abbet
Grand-Pont 11 - SION
Tél. (027) 22 12 06

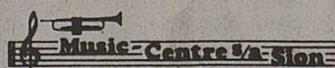


CONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

Les pneumatiques
c'est notre spécialité!
Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.

Vente et réparation d'instruments pour harmonies et fanfares, cuivres, bois, orgues, batteries, guitares



J. WILLY - V. BONVIN
M. PFEFFERLÉ

Case postale - Rue du Scex 9
1950 SION - Tél. (027) 22 92 52

Le Baladin
L O I F F U R E



MURIEL GIROUD
RUE CENTRALE
1964 CONTHEY PLACE
Tél. 027/36 36 30



Fabrique valaisanne
timbres
caoutchouc
Dateurs - numéroteurs - Gravure
Encres spéciales
Tél. (027) 22 50 55
SION - Tourbillon 40
Fax (027) 22 96 31



CONTHEY

Tél. (027) 36 15 02
BROCCARD

GARAGE-CARROSSERIE AUTO-SHOP KIOSQUE
STATION-SERVICE TAMOIL

24 heures sur 24 - 7 jours sur 7
Super - S/plomb - Diesel - 2 temps
Rue des Rottes (à côté de Conforama et Jumbo)



MAGAZINE

ÉCRANS



Marcello Mastroianni. tsr

TSR 23 h 35

Dans la soirée

Un professeur à la retraite, solitaire et distingué, change de vie et d'habitudes lorsqu'il se voit contraint de jouer les grands-pères. En pleine période «baba», Stella, sa belle-fille, est en crise avec Oliviero, son fils. Elle lui confie leur petite fille, Papere. Rebelle et issue d'un milieu modeste, Stella est l'antithèse du professeur. Pour un temps, les trois générations vont vivre sous le même toit. Se découvrir, s'aimer. Deux heures de bonheur? C'est «Dans la soirée». Une chronique italienne des années septante, grave et légère, où les babas tenaient le haut du pavé contre la société de consommation. Tout y est sensible et drôle. Marcello Mastroianni est irrésistiblement parfait. Sandrine Bonnaire, si juste. Le duo fonctionne à merveille. Les dialogues, comme les situations, sont plein de finesse. A découvrir et à savourer. Suite de l'actualité télé dans les «Ecrans» du jour.

.....PAGE 31

CLIN D'ŒIL

Vendredi 17 mai, 138^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: comme rien ne viendra concrétiser vos rêves trop exotiques et trop grandioses, vous resterez dans cette morosité d'un quotidien que vous devriez mieux apprécier. Après tout, santé, travail, sécurité, amour, tout cela peut faire des envieux. Les enfants nés ce jour: peu attirés par les études mais habiles entrepreneurs, concrets, se formant plus tard et bien, ils réussiront dans leur entreprise et chercheront dans la vie de famille le confort et la sécurité, plus que la passion et le romantisme. (ap)

NOUS FÊTONS

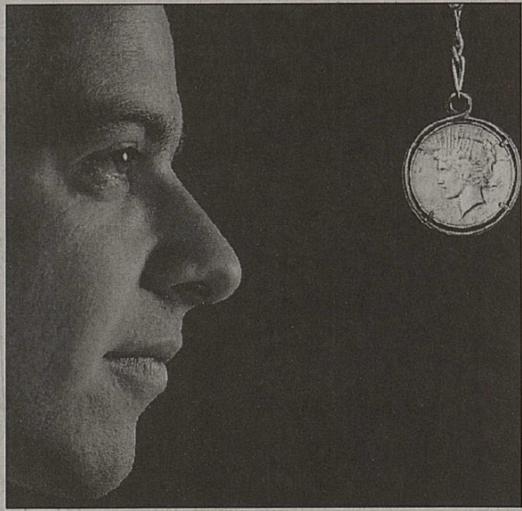
Saint Pascal Baylon. Il naquit en 1540 dans le royaume d'Aragon. Fils de fermier, il passa son enfance à garder les troupeaux et, déjà, il se faisait remarquer par sa piété. A 24 ans, il entra chez les Franciscains comme frère convers et fut, jusqu'à sa mort, en 1592, un fidèle imitateur de saint François d'Assise. Le pape Léon XIII l'a nommé patron des congrès eucharistiques et des Contréséries du Saint-Sacrement, à cause de sa grande dévotion au saint-sacrement.

LA PENSÉE

«Le temps de la réflexion est une économie de temps.» Proverbe latin

Une histoire de petits sous

● A l'heure de la carte de crédit, la numismatique permet de retrouver les origines de la monnaie.



Patrick Elsig: une fascination pour la monnaie. musées cantonaux, jean-yves glasssey



Un moule de faux-monnaieur du début du XIX^e siècle. musées cantonaux, jean-yves glasssey



Le fameux thaler en argent de Mathieu Schiner frappé en 1501. On y remarque saint Théodule disant la messe et, derrière lui, le diable portant la cloche. musées cantonaux, jean-yves glasssey

Plus de dix mille pièces et documents... telle est la «fortune» du Cabinet cantonal de numismatique de Sion. «Fortune?» Diable de mot que celui-là! Il n'est que d'observer le léger mouvement d'humeur de Patrick Elsig, responsable du Cabinet en question, pour s'en convaincre: «Pour le numismate, la valeur marchande n'est pas primordiale, la vraie valeur réside dans le témoignage historique que suscite la pièce ou le document acquis.»

Voilà le béotien prévenu. L'«incident» est vite oublié quand Patrick Elsig éclaire de son sourire et de sa passion un

Du troc à la monnaie

Coquillages, plaques de thé, barres de sel... c'est avec cela que les sociétés primitives s'acquittaient de leur dû. L'Europe fut la première à user de métal parce qu'il s'agissait d'un produit rare, cher, qu'on pouvait découper en morceaux. L'or, l'argent, le bronze, le cuivre, le laiton entrent ainsi dans la ronde des monnaies. «A l'époque, note Patrick Elsig, la monnaie valait ce que valait le métal qu'elle contenait.» L'introduction généralisée du billet de banque n'intervint qu'au XIX^e siècle.

univers généralement méconnu: «J'ai toujours été fasciné par les monnaies anciennes. Enfant, je collectionnais les vieilles pièces suisses.»

Etudes d'histoire de l'art et d'archéologie: «C'est l'époque où j'ai pu approcher le Cabinet des médailles de Lausanne. Je me suis formé sur le terrain.»

A son retour en Valais, Patrick Elsig noue des contacts avec la directrice des Musées cantonaux, Marie-Claude Morand. Rencontre fructueuse qui débouche sur une collaboration intelligente: «En 1893, le Valais avait fondé «Le médaillier cantonal», en quelque sorte l'ancêtre du Cabinet actuel, lequel, dans les années 1980, se trouvait quelque peu oublié. Insuffler une nouvelle activité à ce secteur-là paraissait logique et bienvenu, le Valais dis-

posant déjà d'une collection de grand intérêt.»

Pour Patrick Elsig, deux types de travaux se profilent, touchant d'abord le classement et l'inventaire, puis impliquant une heureuse ouverture vers le public.

Déjà 100 ans...

C'est dans cette optique qu'en 1993, à l'occasion des 100 ans du Cabinet cantonal de numismatique, une exposition didactique est organisée à la Grange à l'Evêque. Mieux, on profite de l'occasion pour éditer un ouvrage sur la monnaie frappée au fil des siècles en Valais.

Dans l'esprit de Patrick Elsig prévaut toujours l'idée de faire connaître la numismatique au grand public: «Ça sous-entend de notre part des recherches

pointues. L'idéal serait qu'on puisse exposer à Valère un certain nombre de pièces replaçant les monnaies dans le contexte de la vie quotidienne. On pourrait aussi prévoir des expositions temporaires sur un thème ou l'autre, par exemple, la fausse monnaie ou les techniques de fabrication. Le rêve, ce serait de permettre aux chercheurs et aux collectionneurs de venir consulter des pièces qui les intéressent.» Patrick Elsig reste persuadé que le sujet peut concerner de nombreuses personnes: «Tous les jours, on utilise de l'argent. En fait, les gens ne connaissent que la valeur de la pièce et ce qu'on peut en faire pour acheter quelque chose. La plupart du temps, ils ne savent même pas ce qui est représenté sur l'objet.»

Valère tout désigné

Inciter le public à découvrir des pièces frappées à l'effigie de Mathieu Schiner, voilà une image qui pourrait susciter une légitime curiosité. Valère pourrait parfaitement abriter les collections valaisannes. Des collections jalousement conservées, comme l'explique le responsable du Cabinet cantonal: «Des prêts se font régulièrement de musée à musée, mais jamais un objet n'est vendu ou échangé.» Hormis toute velléité commer-

ciale, il n'est pas inintéressant de savoir que, si certaines pièces anciennes ne valent pas plus de quelques centimes, d'autres peuvent atteindre des dizaines de milliers de francs: c'est la rareté qui en fait la valeur. Mais, comme le répète Patrick Elsig: «Pour les musées, la notion de valeur prend une résonance tout à fait particulière.» Michel Pichon

Une collection unique

Pour le Cabinet cantonal de numismatique, l'idée qui prévaut vise à retrouver tout ce qui a circulé comme monnaies dans nos régions, de l'origine de leur mise en service à nos jours. «On essaie d'être exhaustif et d'avoir tout ce qui a pu être frappé. Par les évêques de Sion par exemple. Ici, on a des pièces uniques.» relève Patrick Elsig. Devant les tiroirs où reposent les pièces les plus rares, le responsable du Cabinet se dit qu'un jour, d'autres «trésors» viendront s'ajouter à la présente collection: «Si l'on veut bien faire ce travail, il faut avoir la vocation. Je me suis toujours senti fortement enraciné en Valais. C'est ce qui me conduit aujourd'hui à mieux percevoir les choses capables de faire revivre l'histoire.»



Un billet de la Caisse Hypothécaire et de Crédit du canton du Valais. musées cantonaux, jean-yves glasssey

***** ROCK *****

Côte Est, côte Ouest...

● Petits nouveaux dans le grand cirque rock américain, Hunk et Hog ne se contenteront pas de promesses.

Sans mentir, ce n'est pas le dossier de presse ni la chronique de la maison de disque qui m'a convaincu. En découvrant les pochettes de Hunk et Hog, respectivement un dessin plutôt glauque du style Gottlieb et une photo montrant un cochon en costard-cravatte mangeant des saucisses, j'ai pensé qu'un tel mauvais goût ne pouvait que masquer un talent certain. Et c'était bien vrai. Ces deux albums cachent quelques perles rares à découvrir au plus vite.

Eponyme

Issu de Long Island, à New York, Hunk fait son apparition sur le devant de la scène il y a de cela deux ans et commence, comme tous les groupes qui se respectent, par hanter les clubs, les concerts et les scènes qui se présentent à lui.

Formé de Kenny Siegal (guitare, voix), Andrew Santarsiero (basse, voix), Brian Gelter (batterie, voix) et Nellie Hooper (chant), Hunk se fait rapidement remarquer par un style personnel qui fleurit bon la fin des années 60 et le début

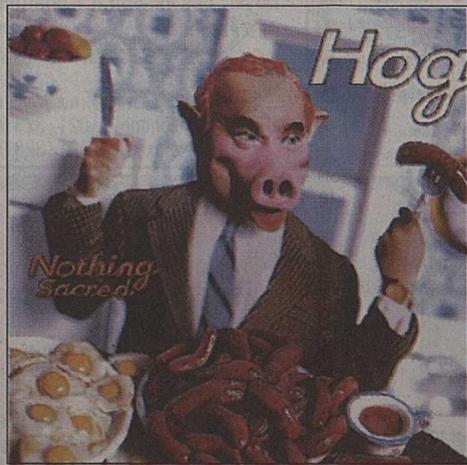
des années 70. Indéniablement, les quatre drôles ont été bercés au son de Cheap Trick, Led Zeppelin, Queen et les Beatles avant même de savoir marcher. Et c'est sur ces bases solides que Hunk a construit son répertoire propre et son style parfois déconcertant.

Pour ce premier album éponyme, Hunk donne un aperçu percutant de ses possibilités. Les onze morceaux qui composent l'album ont été rodés par d'innombrables heures de

route et cela se sent bien. Alternant habilement chansons acoustiques plutôt douces et rocks déjantés, les quatre lascars frappent juste et au bon endroit. Pour preuve, «T.V. Moon», «Hard To Say I Love You», «Lie To Me», «The Rope», le superbe «Stabbed» ou encore «Always».

Des pochettes comme celles-là, il en faudrait plus.

Distribution MCA



Hunk et Hog, de l'énergie à l'état pur.

Nothing Sacred

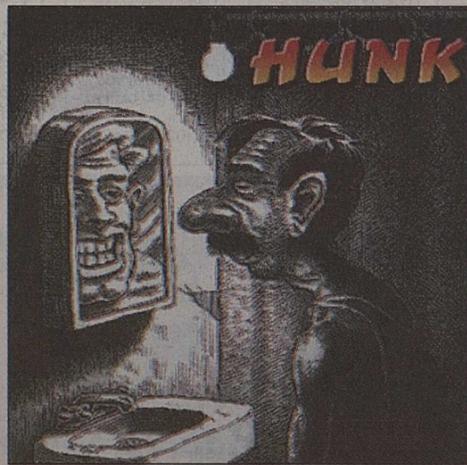
C'est du côté de Los Angeles que Kirk Miller (guitare, chant), Dillinger (basse) et Matt Gillis (batterie) ont unis leurs destinées musicales sous le pseudonyme de Hog. Et s'il l'ont fait pour le meilleur et pour le pire, «Nothing Sacred» pourrait bien être le meilleur. Du moins pour le moment...

Dès la première écoute, force est de constater que Hog ne fait pas dans la dentelle et, sans

hésitation, va droit au but en servant un rock puissant et survitaminé qui n'est pas sans faire penser à un certain mouvement punk des années 70 et à de glorieux prédécesseurs comme une Joe Jackson période «Look Sharp» ou les Clash. Influences diverses, maîtrise totale du rythme, des compositions et des instruments, Hog n'a rien à cacher et ne cache rien.

«Nothing Sacred» s'ouvre avec punch sur «Shut Down», une chanson que le chanteur qualifie de «violenment drôle». Et c'est le moins que l'on puisse dire. S'en suivent alors un «Don't Know Why» taillé pour la vitesse, un «Junk» Lou-Recidien, un «Get A Job» du meilleur effet, une étonnante ballade acoustique, «Medicine», aux accents hispanisants, un «Walls» digne de Billy Bragg, l'excellent «Nothing Sacred» qui donne son nom à l'album ou encore l'incontournable «Don't Say Nothin' Bad (About My Baby)». En tout, treize morceaux taillés à la hache et qui ne devraient pas passer inaperçus de ce côté-ci de l'Atlantique.

Distribution MCA



g. kendall/j. frampton

Xavier Duroux

IMMOBILIÈRES VENTE

ARDON, à vendre
villa 6 1/2 p. 180 m²
sous-sol avec cave, garage, carnotzet, réduit, buanderie.

app. 3 1/2 p.
dans immeuble résidentiel zone vilas. Salon, coin à manger,

ARDON, à louer
app. 3 1/2 et 2 1/2 p.
immeuble neuf, avec aide fédérale.

app. 4 1/2 p.
immeuble résidentiel, 1er étage sud ouest, cave, garage, pl. de parc.

SAINT-LÉONARD

appartement
4 1/2 pièces

avec garage individuel, place de parc, cave et local indépendants au sous-sol.

Décision rapide: papiers-peints et peinture OFFERTS.

Prix à convenir.
Faire offre sous chiffre S 036-335021 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

RIOD

(Commune d'Hérémece)

GRANGE-ÉCURIE

Plans et étude de faisabilité à disposition.

Prix à convenir.
Faire offre sous chiffre V 036-335023 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

Sion-Ouest pour cause de déménagement à vendre au plus offrant

Appartement 4 1/2 p. moderne avec confort. Au 1er étage. Architecture intérieure agréable avec séparation bien marquée de la partie jour-nuit.

Ø (027) 36 15 19

SAXON à louer
petite villa individuelle

Belle situation
Estimation officielle Fr. 365 000.- cédée à Fr. 290 000.- à discuter.

Renseignement sous chiffre E 036-335060 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

A vendre région de CRANS-MONTANA
très beaux terrains

Village de Randogne
850 m² à Fr. 120.-/m²

Village de Lens
930 m² à Fr. 140.-/m²

Ø (027) 41 10 67 ou 68, (089) 220 72 90 natel, (027) 41 72 07 fax.

Nous échangeons

terrains

dans la région de Monthey contre

appartements

Renseignements heures de bureau, Ø (027) 22 27 51 ou (027) 31 31 33.

Granges (VS)

Résidence Les Crêtes
PORTES OUVERTES

Tous les samedis de 10 h à midi.

VENTE
2 1/2 P. 3 1/2 P., 4 1/2 P., ET ATTIQUE.

Renseignements: (027) 31 11 13 ou 23 45 53.

SION, à vendre

bel appartement 5 1/2 pièces

133 m², cave, place de parc, véranda et pelouse, dans un endroit tranquille, rue Hermann-Geiger.

Ø (027) 22 87 98, prof ou Ø (027) 22 92 85, privé.

Cherchons à acheter région Crans-Montana:

2 1/2 pièces jusqu'à Fr. 190.000.-
3 1/2 pièces jusqu'à Fr. 230.000.-

Offres s.v. p. sous chiffre C-233-589937, ofa, Orell Füssli Werbe AG, c.p., 4002 Bâle. Réponse assurée, visite et achat immédiat.

A vendre
Leytron
terrain à bâtir

1440 m².
Belle situation.
Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre U 022-409533 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

EUSEIGNE
A vendre ou à louer à l'année
magnifique chalet neuf

de 4 ch., salon, salle à manger, 2 salles d'eau. Vue magnifique,

appartement neuf à louer, 2 chambres, cuisine, salle de bains, cave.

Ø (027) 81 12 42.

A vendre
Leytron
vigne

328 m², humagne rouge.

Fr. 35.- le m².
Ecrire sous chiffre S 022-409526 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

Saxon

A vendre, route des Oies

terrain à bâtir

1503 m².

Ø (026) 44 18 67.

LE CHÂBLE - VILETTE
A vendre

terrain à construire
pour villa, 1400 m².
Excellente situation.

Renseignements et visites: (026) 22 63 21.

cogestim SA

A vendre

LES NEYRES/MONTHEY
MAISON FAMILIALE DE 6 PIÈCES

Terrain de 1400 m²
Prix intéressant

LES NEYRES/MONTHEY

TERRAIN DE 700 m²
avec autorisation de construire
Fr. 88 200.-.

S'adresser à:
Jeannot Fournier
Tél. (027) 27 12 18
COGESTIM S.A.
(021) 320 88 77

36-333814

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER

SION - Rue Préfleuri (Près de la Gare)
SURFACE COMMERCIALE
avec vitrine, 250m² divisible

A VENDRE

SION - Immeuble Concorde
ATTIQUE
225 m²
avec piscine privée et terrasse 260 m²

Appartements
2 - 3 - 4 - 5 pièces

SION - NORD - Immeuble résidentiel
APPARTEMENT
2 pièces

ARDON MAGNIFIQUE
VILLA 7 pièces

2 APPARTEMENTS 4 1/2 - 141 m²

MONTANA
Appartement 3 1/2

Pour tous renseignements
J.-D. DESCARTES
Meubles - SAXON-Velais
Tél. (026) 43 43 43 - NATEL (089) 220 29 45

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
MONTHEY - A LOUER
★ studio Fr. 500.-
★ 3 1/2 pièces Fr. 1000.-
★ 4 1/2 pièces Fr. 1100.-

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer, à Saxon, immeuble Grandtoul
APPARTEMENTS DE 2 1/2 et 3 1/2 PIÈCES
dans petit immeuble récent.

Loyer subventionné:
dès Fr. 560.- à Fr. 1027.- + charges
pour le 2 1/2 pièces
dès Fr. 667.- à Fr. 1167.- + charges
pour le 3 1/2 pièces

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

A louer à Sion, rue de Loèche
appartement 4 1/2 p.

dans immeuble de 2 étages avec garage et place de parc, accès au jardin, Fr. 1400.- charges comprises, dès le 1.7.96.

Faire offre sous chiffre U 036-334521 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

IMMOBILIÈRES VENTE

SION
A vendre ou à louer

surface commerciale avec vitrine
sur route principale, 736 m², 500 m² de dépôt, env. 60 m² de bureau.

Sion
A louer 3 appartements de 2 1/2 pièces

pour tout de suite ou date d'entrée à convenir.

Loyer: dès Fr. 650.- + charges.

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

Anchettes-Ventône.
A louer dans ancien chalet valaisan

appartement 3 1/2 pièces

avec beaucoup de cachet. Convient aussi comme pied-à-terre. Libre immédiatement. Fr. 880.- par mois.

Ø (027) 55 69 61.

036-333984

Chalet

location à l'année cherché par couple retraité.

Meublé ou non. Rive droite, hauts de Sion ou Savièse, 1200-1300 m. Offre avec photo sous chiffre U 022-409168 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

A louer à Sion, rue du Stade 1

appartement 4 1/2 pièces

entièrement rénové, dans petit immeuble, Fr. 975.- place de parc comprise. Libre tout de suite ou à convenir.

Ø (027) 22 05 55, bureau.

036-334372

A LOUER :

à Sion, av. Tourbillon, jolis studios meublés

Loyer: Fr. 450.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 85 77

A LOUER :

à Sierre, proche de l'hôpital, studio meublé

Loyer: Fr. 590.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/22 85 77

SAILLON

A louer au rez-de-chaussée d'une villa individuelle, vaste appartement avec carrière, 3 1/2 pièces, 115 m², salle d'eau séparée, WC visiteurs, cuisine agencée, cheminée française, grand balcon, cave, buanderie, place de parc, bel aménagement extérieur.

Loyer avec charges comprises à discuter.

Pour visiter: (026) 44 24 50.

036-335064

IMMO CONSEIL

et promotion SA

Châteauneuf-Conthey, route d'Antzère 13, 3 1/2 pièces

salon, belle cuisine équipée, 2 chambres, salle de bains, 2 balcons sud. Fr. 900.- + charges. Libre tout de suite.

Sion 027/23 53 54 Fax 027/23 50 76

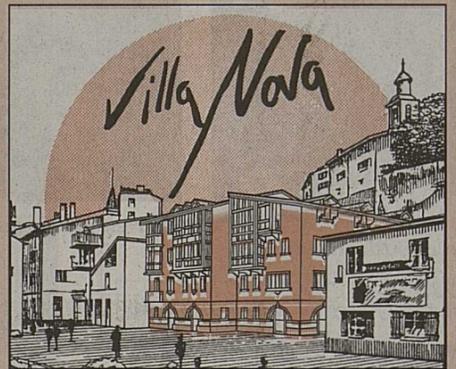
JOURNEES PORTES OUVERTES

Vendredi 17 mai 1996 15 h 00 - 19 h 00

Samedi 18 mai 1996 09 h 00 - 13 h 00

Au coeur de la ville de Sion, à deux pas du centre

La PLACE DES TANNERIES, carrefour entre deux époques, permet de jouir à la fois du charme de vieux quartiers, du confort moderne ainsi que des avantages de la cité d'aujourd'hui. La Résidence "VILLA NOVA" vous offre toutes les prestations d'un complexe luxueusement aménagé, agrémenté du calme et de la sérénité des vieilles pierres séduisantes.



A VENDRE

Magnifiques appartements : du studio au 6 1/2 pièces
Prise de possession été 1996

Si l'envie de vivre en pleine harmonie vous séduit, alors n'hésitez plus ! Contactez-nous ! Nous sommes volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Immo-Conseils et Promotion SA. Tél. 027/23 53 00 Fax 027/23 50 76

A louer

à Bottyre Ayent dans immeuble entièrement rénové.

4 1/2 pièces Fr. 950.-

4 1/2 pièces Fr. 840.-

2 1/2 pièces Fr. 600.-

grand studio Fr. 500.-

Libre tout de suite, Ø (027) 38 22 59, (027) 38 45 44.

036-334543

A louer à Salins, 5 min. de Sion

magnifiques appartements

2 1/2 pièces

avec cheminée, jardin, terrasse, balcon et carnotzet, Fr. 900.-

1 1/2 pièce

avec jardin, terrasse et balcon, Fr. 650.- charges comprises. Libre tout de suite.

Ø (027) 27 27 12 30.

036-334148

SION

Petit-Chasseur 69

A louer

appartement 2 1/2 pièces

1er étage

Cuisine agencée, lave-vaisselle, congélateur, etc. Entrée tout de suite ou à convenir.

Ø (027) 22 30 06. Visite aussi le samedi matin.

036-333020

Cherche à louer

chalet 5 lits

du 27.7.1996 au 24.8.1996. Tél. (022) 793 16 40.

018-316846

SION

A louer

dépôt 426 m²

Accès camions. Fr. 1300.-/mois. Ø (027) 23 34 53, Claude Savioz.

036-334623

A louer, à Conthey, immeuble Le Chamois, Châteauneuf

APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES

1er étage

dans petit immeuble récent - très spacieux, tout confort - grand balcon.

Loyer de Fr. 857.- à Fr. 1466.- + charges.

Loyer subventionné, particulièrement avantageux pour les familles et rentiers AI/AVS.

Libres tout de suite ou pour date à convenir.

Pour visites: Mme Pralong, tél. (027) 22 41 21.

17-202073

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

Cherche à louer à Pont-de-la-Morge ou Sion

villa indépendante 5 1/2 - 6 1/2 pièces

ou appartement en attique avec grande terrasse. Prise de possession à convenir.

Faire offre détaillée à CP 245, 1951 Sion.

036-335077

A louer à Sion-Vissigen dans petit immeuble résidentiel

magnifiques appartements récents

4 1/2 pièces, 120 m² Fr. 1328.- + ch.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

036-333780

A louer à Sion proche du centre

places de parc dans parking souterrain. Fr. 95.- par mois.

Rens. et visites: Ø (027) 22 66 23 Immo-Info/Sopitec S.A.

036-333781

Sion

La Matze

Ce soir vendredi 17 mai dès 20 heures

LOTO

du Home Saint-François

- Fromages de Savièse
- Paniers garnis
- Viandes séchées
- Mountain-bike, etc.
- Aspirateurs, fours, etc.
- TV couleurs

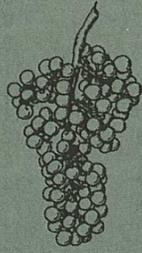
Contrôle électronique avec GIME

Abonnement: Fr. 10.- 1er tour gratuit

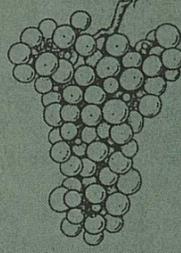
Vigne soignée - vendange assurée.



J
Nouaison



K
Petit pois



M
Veraison

Cuprosan U-DG + Astor

ou

Cuprosan 3P

Mildiou et oïdium maîtrisés avec

Cuprosan® U-DG + Astor®

- L'alternative aux ISS en post-flo-raison
- Supérieur contre oïdium
- Neutre pour les auxiliaires

Un seul produit contre mildiou, oïdium, rougeot

Cuprosan® 3P

- Activité partielle sur Botrytis
- Bien toléré par tous les cépages
- Aussi en PI

Classe de toxicité: Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

Dr R. Maag SA, 8157 Dielsdorf

IMMOBILIÈRES VENTE

A louer chalet
sur petit domaine de 10 000 m², Valais central. Adret. 900 m alt. Accessible toute l'année. Tout confort. Tél. (027) 86 16 06 repas, 36 36 76 bureau. 036-335094

Sion
Rue du Scex 53
A louer
appartement 4 1/2 pièces rénové
Situation calme. Loyer: 1100.-/mois + charges. 036-335014

A louer à Sion
Place du Midi
app. 4 pièces
120 m², spacieux, tranquille. 036-333916
On cherche à louer
chalet aux Mayens de My
036-334791

CERCHE pour apprentie
dès le 1.8.96
STUDIO
à l'année à CRANS-MONTANA, meublé ou non, entre Fr. 400.- et Fr. 500.-
021) 626 11 82 prof. 036-334918

Fr. 750.-
+ chauffage et électricité, à louer à **Chalais tout joli 2 1/2 pièces**
avec pelouse 50 m² et garage indépendant. Immeuble récent. 027) 22 07 57 ou 027) 58 45 66. 036-334928

A louer
Châteauneuf-Conthey
grand 4 1/4 pièces
Séjour, cuisine, balcon, 2 salles d'eau, avec aide fédérale. Fr. 1100.- + charges
Immo Conseil S.A. 027) 23 53 54. 036-330759

A louer à Vétroz
Rue des Sports 10 2 1/2 pièces
de 52 m²
avec cuisine spacieuse séparée, grand balcon, au rez supérieur. Fr. 650.- + charges. Libre tout de suite. Immo Conseil S.A. 027) 23 53 54. 036-330766

A LOUER :
à **Uvrier**
magnifique 5 1/2 p.
avec grande terrasse, y compris pl. parc et garage indépendant. Loyer: Fr. 1300.- + charges. Libre dès le 1^{er} juillet 1996 ou à convenir. 027) 22 85 77

Martigny-Bourg
A louer
3 1/2 pièces duplex
Fr. 1290.-, charges comprises. 026) 22 69 27. 036-333806

A louer à Vétroz
Rue des Sports 10 joli studio
entièrement rénové y compris cuisine et sanitaires. Fr. 470.- + charges. Libre tout de suite. Immo Conseil S.A. 027) 23 53 54. 036-33077

Jeune couple avec 3 enfants cherche à louer ou à acheter
appartement ou maison 4 1/2 pièces
plain-pied, région Vétroz, Sion. 027) 36 34 66. 036-335031

A LOUER :
à **Sion, Petit-Chasseur,**
studio non meublé
Loyer: Fr. 460.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. 027) 22 85 77

A louer à **SION**, rue du Scex
appartement 2 pièces
avec cuisinette, balcon sud. Libre 1^{er} juillet 1996. Fr. 530.- + charges. Pour visiter: 027) 23 76 48 le matin. 036-335097

A louer à Ovronnaz
studio meublé
avec parking. Fr. 480.- charges comprises. 027) 86 26 30. 036-334241

Châteauneuf
Rte des Rottes 18B
A louer, studio 48 m²
avec coin cuisine. Fr. 435.- + charges avec aide fédérale. Immo Conseil S.A. 027) 23 53 54. 036-330756

A LOUER :
à **Sion-Est**
4 1/2 p. récent
Loyer: Fr. 1100.- + charges. Place de parc int. comprise. Salle de jeux pour les enfants. Libre tout de suite ou à convenir. 027) 22 85 77

MARTIGNY, je cherche **dame ou jeune fille**
pour s'occuper d'un enfant de 2 ans ainsi que l'aide au ménage. Samedi et dimanche congé. Durée: 6 mois. 026) 22 00 78. 036-334760

Nouvelliste
Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A. Nouvelliste: Pierre Moren
1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565
Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouvelliste.ch
Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions; Francis Zufferey, directeur administratif.
Rédaction centrale
François Dayer, rédacteur en chef responsable; Roland Pulppe, rédacteur en chef des éditions; Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint; Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bühler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.
Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

OFFRES D'EMPLOI

Lundi
Pour notre **Landi de Collombey-le-Grand**, nous cherchons
un vendeur-magasinier
auquel nous confierons la responsabilité du magasin d'articles Maisons et Jardins (vente, conseil à la clientèle, gestion des stocks, commandes, etc.).
Notre futur collaborateur doit être au bénéfice d'un CFC de vendeur ou d'employé de commerce de détail dans la branche agricole ou para-agricole (Garden-centre, quincaillerie). Il devra en outre être apte à remplir différents travaux administratifs et à utiliser les supports informatiques.
Nous offrons un travail varié dans une petite équipe et de bonnes conditions d'engagement.
Les offres **manuscrites** doivent être transmises à **fenaco, service du personnel Suisse romande, c.p. 48, 1705 Fribourg.** 241-071802

Pour nos immeubles de l'av. Maurice-Troillet à Sion, nous cherchons un
concierge
qualifié, à plein temps
Nous demandons:
- un CFC d'électricien ou d'installateur sanitaire ou de monteur en chauffage;
- quelques années de pratique dans le métier;
- esprit d'initiative.
Nous offrons:
- un travail varié;
- une place stable
- avantages sociaux d'une grande administration.
Entrée en fonctions à convenir.
Faire offres avec curriculum vitae et certificats jusqu'au 23 mai 1996, à la **Direction de la Caisse de retraite et de prévoyance du personnel enseignant, av. de la Gare 17 A, 1950 Sion.** 036-334383

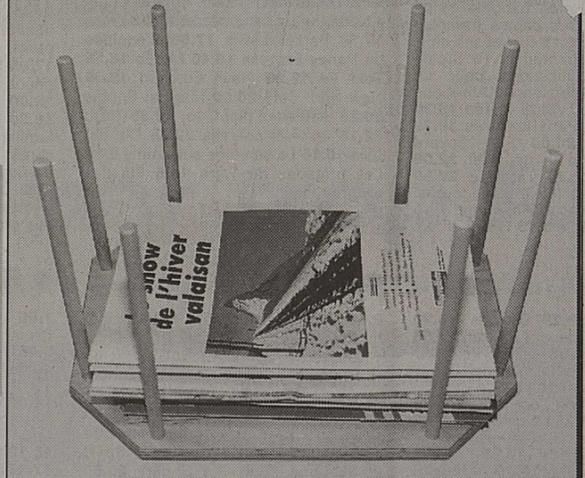
Lorsqu'il s'agit d'argent...
Veuillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____
J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.
Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au
027-23 50 23
BANQUE **Xprocrédit**
Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

Vos vieux journaux et imprimés seront empilés et ficelés facilement avec

Le collecteur de vieux papiers

proposé par les Messageries du Rhône et le Nouvelliste

- en bois résistant
- aux dimensions de 38,5 cm x 29 cm, hauteur 24,5 cm
- fabriqué par une société valaisanne la **fondation des foyers et ateliers Saint-Hubert**
- au prix très avantageux de **Fr. 19.-** (TVA incluse)



Je désire recevoir collecteurs(s) de vieux papiers.

Nom:.....

Prénom:.....

Adresse:.....

NP/Localité:.....

Signature:.....

A retourner aux:
Messageries du Rhône, route des Ronquois 86, case postale 555, 1951 Sion, tél. (027) 29 76 66.



Pour toutes vos annonces

027 29 51 51

PROGRAMMES

● TSR

7.00 Euronews
8.30 2010
10.30 Top Models
10.50 Racines
11.05 Les feux de l'amour
11.45 Mademoiselle
12.15 Karine et Ari
12.45 TJ-midi
13.00 Hublot
13.05 Une maman formidable
13.30 La loi est la loi
14.15 Le Père Dowling
15.05 China Beach
15.50 Docteur Quinn
16.40 Les Babibouchettes et le Kangourou
16.45 Nils Holgersson
17.15 Le maître des sortilèges
17.40 Pacific Beach
18.05 Hublot
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Z'animaux
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.05 **Tell quel**
Caisse-maladie: une augmentation de trop! Quelques mois après l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance maladie, les augmentations de primes qu'elle a entraîné s'échelonnent entre 18 et 70%!

► 20.40 La fièvre au corps

Avec Kathleen Turner, William Hurt, Richard Crenna, Ted Danson.
Par une soirée d'été en Floride, un avocat médiocre, mais beau garçon fait la connaissance d'une belle et riche inconnue. Ils deviennent amants et très vite elle lui confie le dégoût que son mari lui inspire...

22.20 **Arena**
(Traduction simultanée français-allemand).
22.30 **TJ-titres**
22.35 **Ça cartonne**
23.25 **TJ-nuit**
23.35 **Dans la soirée**
Le professeur Ludovico Bruschi vit paisiblement dans sa villa, mais...
1.10 **Ça cartonne**
1.55 **Télétexte**

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.00 Textvision 11.10 Marilena 12.00 T & T 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.45 Capital City 14.40 Amici miei 14.50 Luna piena d'amore 16.00 Ricordi 16.30 La scelta pilotata 17.05 La meravigliosa storia del mondo 17.35 Cartoonmania 17.55 I Robinson 18.20 I promossi sposi 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 11. Gran Premio della magia di Monte Carlo 21.30 Telegiornale titoli 21.35 Controluce 22.20 L'uomo di legno 23.05 Telegiornale notte 23.20 Caccia selvaggio 0.55 Textvision

● ARD

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Let's move 10.03 Im Schatten des Dschungels 10.50 100 Meisterwerke 11.04 Das grosse Los 12.10 Abenteuer Zoo 13.00 Tennis 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Vorsicht Blöf! 19.25 Herzblatt 19.53 Das Wetter 19.58 Heute abend im Ersten 20.15 Sister Act 21.50 Pro und Contra 22.20 Tagesthemen - Bericht aus Bonn - Sport 22.55 Goodbye und Amen 0.35 Nachtmagazin 0.55 Alle Tage Lenny 1.20 Das Camarena-Komplott 2.55 Die Dinos 3.20 Ohne Filter extra 4.20 Nachtmagazin 4.40 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands

● TVE

5.30 Gente 6.15 Euronews 7.30 La 2 8.45 That's English 9.00 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Abigail 11.35 Noticias 11.40 Pasa la vida 14.00 Noticias 14.30 La cocina de Carlos Arguiñán 15.00 Telediario 1 15.45 Perla negra 17.25 Se ha escrito un crimen 18.25 Aquí jugamos todos 18.55 Noticias 19.00 Pasa la vida 20.00 Telediario internacional 20.20 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Liévatolet calentito, de verdad 22.45 El semáforo 0.30 Suana la copla 2.00 Telediario 3 2.15 Cine de madrugada 1 3.45 Telediario 4 4.15 ¿Cómo lo veis?

● TF1

5.10 Histoires naturelles
6.05 Intrigues
6.30 Passion
6.58 Météo
7.00 TF1 infos
7.10 A tout' Spip
8.25 Météo
8.30 Télé-shopping
9.03 Météo
9.05 Riviera
9.45 **Une famille pas comme les autres**
10.15 Cas de divorce
10.45 Le médecin de famille
11.40 La roue de la fortune
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Météo
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
15.25 Hawaï police d'Etat
16.30 Une famille en or
17.05 Rick Hunter, inspecteur choc
18.00 Sydney Police
19.05 L'or à l'appel
19.50 Météo
20.00 Journal
20.45 Météo

► 20.50 Je m'appelle Régine

Abandonné par sa première femme après une violente altercation, Joseph, un boulanger, a placé sa fille Régine en pension. Il la laisse de nombreuses années sans nouvelles puis finit par se décider à la reprendre avec lui. Régine découvre alors ce père dont elle ignore tout et sa nouvelle compagne, Thérèse. De nombreux conflits commencent par envahir les relations.

22.25 **Ça va plutôt bien**
Au sommaire: Roger Hanin pour son livre «Les Sanglots de la fête» (Grasset); France Gall pour son nouvel album «France»;
0.05 **Le bébé est un combat**
1.10 **TF1 nuit**
1.20 **Météo**
1.25 **Passion**
1.50 **Météo**
2.00 **Le chemin des indiens morts**
3.00 **Histoires naturelles**
4.05 **Intrigues**
4.35 **Mésaventures**

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Wem gehört das Heilige Land? 10.00 HalloTAF 10.05 Dallas 10.50 Menschen 11.50 TAFaktiv 12.10 Das Nest 12.35 TAF-minigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFPuls 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Der Polizeifahrer 14.45 DOK 15.35 TeleTAF 15.55 Büro, Büro 16.25 RätselTAF 16.45 Dodo 16.55 Verliebt 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Mutter und Sohn 20.30 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.45 Chattahoochee 1.15 Nachtbulletin - Meteo 1.25 Friday Night Music 2.10 Programmorschau - Textvision

● ZDF

5.00 Dalli-Dalli 5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Let's move 10.03 Im Schatten des Dschungels 10.50 100 Meisterwerke 11.04 Das grosse Los 12.10 Abenteuer Zoo 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Dalli-Dalli 14.15 Die Kinder von Bullerbü 14.38 Theos Geburtstagsstunde 14.40 Sailor Moon 15.05 Logo 15.15 Pinocchio 15.40 Werner Fend: Mein Dschungelbuch 16.00 Heute 16.05 Kaum zu glauben 16.35 Jede Menge Leben 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.55 Forsthaus Falkenau 19.00 Heute - Wetter 19.25 Der Landarzt 20.15 Faust 21.15 «Abstieg wär' die Hölle» 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 22.45 Willemsens Woche 23.45 Heute nacht 24.00 Tennis 0.15 Motocrossfieler

● RTP

5.00 A Vizinha do lado 6.30 Acontece 7.00 Eferreá 8.00 Os andrades 9.15 Acontece 9.35 Moedas de trocas 9.45 Noticias 10.00 Praça da Alegria 11.30 Bairros populares de Lisboa 12.00 O cacilhão do amor 13.00 Jornal 14.00 A floresta portuguesa 14.30 Cupido electrónico 15.00 Canções românticas 15.30 Isto é magia 16.15 História de cidades 16.45 Dias úteis 18.00 RTP1 júnior 18.45 Nico d'obra 19.15 Roseira brava 20.00 Telejornal 20.45 Macau 20.50 Viva a música! 22.00 Terra instável 22.30 Memória do tempo 23.00 TV2 jornal 23.30 Remate 23.40 Moedas de troca

● FR2

5.55 Dessin animé
6.05 Dona Beija
6.30 Télématin
8.35 Amoureuement vôte
9.00 Amour, gloire et beauté
9.30 Matin bonheur
11.05 Flash infos des sourds et des malentendants
11.10 Motus
11.40 Les Z'amours
12.10 Un livre, des livres
12.20 Pyramide
12.55 Météo
13.00 Journal
13.35 Météo
13.45 Derrick
14.50 Le renard
15.45 La chance aux chansons
16.25 Des chiffres et des lettres
16.55 Un livre, des livres
17.00 Docteur Doogie
17.25 C'est cool
18.00 Les bons génies
18.40 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.20 Studio Gabriel
20.00 Journal
20.45 Météo

► 20.55 Nestor Burma: Des kilomètres de linceuls

Nestor Burma reçoit la visite d'une séduisante jeune fille, top model de sa profession, qui lui demande de tout lui révéler du passé de la mystérieuse Aurore et son père compte épouser et qui pourrait bien n'être qu'une intrigante.

22.25 **Un livre, des livres**
22.35 **Bouillon de culture**
Yehudi Menuhin. Invités: Yehudi Menuhin, pour «La Légende du violon» (Flammarion);
23.40 **Géopolis**
Médias: De l'influence géopolitique.
0.25 **La bourse**
0.30 **Journal**
0.45 **Météo**
0.50 **Signé Croisette**
1.00 **Studio Gabriel**
1.30 **Envoyé spécial**
3.30 **Les bons génies**
4.05 **24 heures d'infos**
4.15 **Pyramide**
4.50 **Les Z'amours**

● TV5 EUROPE

6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Les grandes énigmes de la science 9.30 Découverte 10.00 Côté science 10.35 Faut pas rêver 11.30 Droit de cité 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 La grande cabriolette 15.00 Tell Quel 15.30 Des dames de cœur 16.00 TV5 infos 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.25 Grand jeu TV5: la météo 18.30 TV5 infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (RTBF) 20.00 Fort Boyard 21.30 Itinéraire d'un gourmet 22.00 Journal (Fr.2) 22.30 Taratata 23.50 Alice 0.30 Soir 3 (Fr.3) 1.00 Journal (TSR) 1.30 Visions d'Amérique 1.45 La marche du siècle 3.15 Tell quel

● ORF

6.00 Roseanne 6.25 Dreams 6.30 Das Pony aus dem 1. Stock 7.55 «Confetti»-Club 8.05 Disney-Festival 9.05 ALF 9.30 Wer ist hier der Boss? 9.55 Das A-Team 10.45 Babylon 5 11.30 Der Bulle von Tölz 13.00 David, der Kabarett 13.25 «Confetti» paletti 13.40 Perrine 14.05 «Confetti»-Show 14.30 Hero Turtles 14.55 Artefix 15.05 Animaniacs 15.30 Mini-ZIB 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.10 Katts und Dog 17.35 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.00 Roseanne 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Emergency Room 21.00 Backstage 21.15 Praxis Bülowbogen 22.05 Scarlett 23.35 ZIB 24.00 Alien - Das unheimliche Wesen aus einer fremden Welt 1.50 ZIB 2

● BBC

7.00 Newsday 7.45 The Chronicles of Narnia 8.15 Grange Hill 9.05 Crown Prosecutor 9.35 EastEnders 10.05 The Great British Quiz 11.00 Give Us a Clue 13.00 News Headlines 13.10 Best of Pebble Mill 14.00 Top of the Pops 15.00 Esther 15.30 Give Us a Clue 16.00 Watt on Earth 16.45 Grange Hill 17.10 Going for Gold 17.35 Land of the Eagle 18.30 Top of the Pops 19.00 The World Today 19.30 Wildlife 20.00 Nelson's Column 20.30 The Bill 21.00 Dangerfield 22.00 World News 22.30 French and Saunders 23.00 The All-New Alexei Sayle Show 23.30 Later With Jools Holland

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.15 Les Minikeums
10.30 La boîte à mémoire
11.00 Les craquantes
11.25 La cuisine des mousquetaires
11.45 12/13 titres nationaux
11.50 12/13 régional
12.35 12/13 national
13.05 Keno
13.10 Arnold et Willy
13.40 Beau fixe
14.25 Fame
15.20 Les enquêtes de Remington Steele
16.10 Je passe à la télé
16.45 Les Minikeums
17.50 C'est pas sorcier
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
19.05 19/20 régional
19.30 19/20 (suite)
19.55 Résumé régional en images
20.00 Météo
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Consomag

► 20.50 Thalassa

En direct. Un documentaire français réalisé par Thibault Romain, Patrick Boileau et Luc De Tienda en 1996. Les Lifeguards de Hawaï, sans doute les meilleurs sauveteurs en mer du monde. Hawaï chaque hiver redevient le paradis des surfeurs. Ceux-ci arrivent du monde entier pour profiter des énormes vagues, effrayantes montagnes d'eau, qui se forment alors. L'océan Pacifique à cette période est redoutable.

21.50 **Faut pas rêver**
Inde: Les enfants de Deshnoke. Invité: Yves Robert. Au sommaire: Les surmulots du temple de Karni Mata, à Deshnoke, une colonie de plus de vingt mille rongeurs sacrés qui vivent là depuis plus de cinq siècles.
22.50 **Météo**
23.00 **Soir 3**
23.20 **Pégase**
0.15 **Cap'tain Café**
1.10 **Les incorruptibles**
2.00 **Musique graffiti**
2.15 **Fin des programmes**

● TMC

9.05 Les brigades du Tigre 10.00 Le monde vivant 10.25 Sud 12.00 Marc et Sophie 12.30 Récré Kids 13.30 Confrontations spectaculaires avec la nature 14.00 Téléshopping 14.25 Boléro 15.25 H2O 16.00 Arsène Lupin 17.00 L'agent sans secret 17.05 Zorro 17.30 Parker Lewis 17.55 L'équipée du Poney Express 18.40 Météo 18.55 Télé TV 19.25 Flash Eurosud 19.35 New York Café 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Ford 22.15 26' aux courses 22.45 Qui est Julia? 0.15 La semaine sur Jimmy 0.30 Les brigades du Tigre 1.25 Fin des programmes

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 11.35 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.10 Da definire 15.55 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 Superquark 22.45 TG 1 22.50 Cliché 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Scooby and Scrappy Doo 9.15 World Premiere Toons 10.00 The Yogi Bear Show 11.00 Monchichis 12.00 Trollkins 13.00 Popeye's Treasure Chest 13.00 Top Cat 14.00 Tom and Jerry 14.30 Down With Droopy D' 15.00 Captain Planet 15.45 Dink, the Little Dinosaur 16.00 Atom Ant 16.45 13 Ghosts of Scooby Doo 17.15 Dumb and Dumber 18.00 The Addams Family 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 WCW Nitro sur TNT 21.00 Capitaine Sinbad 23.00 Le pistoler de la rivière rouge

● LA 5^e

5.00 Les amphis de La Cinquième
6.00 Inventer demain
6.05 Opinions publiques
6.10 L'ABC d'hier
6.15 Le journal du temps
6.20 Le magazine du temps
6.30 Un temps pour danser
7.10 Jeunesse
8.00 Déclics
8.15 Eurojournal
8.45 Méthode Victor
9.15 Les écrans du savoir
11.00 Euroclit
11.25 Le magazine du temps
11.30 Le monde des animaux
12.00 Atout savoir
12.30 Evasion
13.00 Détours de France
13.25 Attention santé
13.30 Défi
14.00 Parmi des milliers de visages
15.00 Europe centrale
16.00 A l'aube des temps
16.30 Le réseau des métiers
16.35 ALF
17.00 Cellulo
17.30 Affaires publiques
17.45 Les clés de la nature
18.00 Plans de vol
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps
1.00 **Fin des programmes**

● ARTE

19.00 **Le Yang Tse maîtrisé**
20.00 **Brut**
Des images de la planète comme elle va, sans commentaires ni montage, brutes de décoffrage.
20.30 **8 ½ Journal**
20.45 **Double jeu**
Stella partage sa vie entre son fils, Roderick, qui est soldat, et son amant, Robert, qui travaille au ministère de la Guerre. Un inconnu d'allure sinistre, Harrison, se met à rôder autour d'elle. Troublée, Stella finit par accepter son intrusion, un soir.
22.30 **Grand format - Dao, la tortue mère de l'univers**
Les Indes néerlandaises de 1912 à 1933.
24.00 **Profil - Henri Storck, le cinéaste et ses peintres**
0.45 **Les aventures secrètes de Tom Thumb**
0.55 **Music Planet: Alan Stivell**
1.45 **Répéter, la vie à l'infini**
2.40 **Fin des programmes**

● RTL9

8.00 Téléachat 8.30 Flamingo road 9.25 Beaumanoir 10.10 L'enquêteur 11.00 Street justice 11.45 Guillaume Tell 12.15 Les bonnes affaires 12.25 Vendredi-midi 12.55 La vie de famille 13.20 Pacific Beach 13.45 Les sœurs Reed 14.30 L'enquêteur 15.20 Des agents très spéciaux 16.10 Les arpenters verts 16.35 Guillaume Tell 17.05 Street justice 17.55 Doubé gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Pacific Beach 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Un ange à Bucarest 23.30 Leader 23.35 Le livre érotique de la jungle 1.05 Téléachat 1.20 Le couteau sous la gorge 2.40 Classique 4.10 Compil RTL9 7.30 Fin des programmes

● RAI2

7.00 Quante storie 8.25 Famiglia Drombusch 9.30 Ho bisogno di te 9.40 Fuori dai denti 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostr 13.00 TG 2 - Giornata 13.30 Costume e Società 14.00 Bravo chi legge 14.15 I fatti Vostr 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.05 Da definire 17.15 TG 2 - Flash 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 I fatti Vostr - Piazza Italia di sera 23.00 Dossier 23.45 TG 2 - Notte 24.00 Neon - Teatro 0.05 Meteo 2 0.10 Oggi al Parlamento 0.20 Storia 1.00 Piazza Italia di notte

● EUROSPORTS

8.30 Sailing 9.00 Triathlon 10.00 Moto «Grand Prix» Magazine 10.30 Pentathlon moderne 11.00 Pentathlon moderne 11.30 Motors 12.30 Rallye 13.00 Pole position 14.00 Monster Truck 15.00 Tennis 19.00 International Motorsports 19.55 Football (sous réserves) 22.00 Tennis (horaire sous réserves) 24.00 Golf (horaire sous réserves) 1.00 Catch 1.30 Fin des programmes

● M6

7.00 M6 express
7.05 Matin express
9.05 M6 boutique
9.15 Boulevard des clips
10.35 Infoconso
10.40 Passé simple
10.50 Airport unité spéciale
11.45 M6 express-Météo
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.25 La petite maison dans la prairie
13.25 Il était une fois la Légion
15.10 Et plus si affinités...
16.50 Boulevard des clips
17.00 Filles à papas
17.30 Studio sud
18.00 Cadillac blues
19.00 Code Quantum
19.54 6 minutes-Météo
20.00 Notre belle famille
20.35 Capital 6
20.45 **Une amitié sacrée**
Jim Gordon, colonel de l'armée de l'air, s'octroie quelques jours de vacances, enfourche sa moto et s'en va rendre visite à son frère qui possède une petite station-service au bord d'un lac. A son arrivée, Jim découvre que son frère a péri dans l'incendie de son garage. Un sinistre purement accidentel, selon le shérif Blackwell.

22.35 **Mission impossible, vingt ans après**
Le legs.
23.25 **Capital 6**
23.35 **Sexy zap**
0.05 **Les anges de la ville**
1.00 **Best of groove**
2.30 **Jazz 6**
3.25 **E=M6**
3.50 **Fréngstar**
4.45 **Boulevard des clips**

● S4

5.00 Euronews
18.45 **Genève région-Neuchâtel région**
19.30 **Helena**
20.00 **Lancé et compte**
20.50 **Musique, musique**
Filibuste.
21.15 **Météo-Journal-Tout sport-Genève région-Neuchâtel région**
22.05 **Reflex**
La mafia de la viande
22.35 **Santé**
Ménopause: crise ou chance.
23.05 Euronews

● LA PREMIÈRE

9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les dicodiers 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Mille-feuilles 17.05 «On n'est pas là pour se faire engueuler...» 18.00 Journal du soir 18.20 Le vendredi des journalistes 19.05 Journal des sports 19.10 En pleine vitrine 20.05 Les sublimes 22.05 Le conteur à jazz 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional. Info 6.20 L'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est fou 7.00 Info 7.10 Le Quickquiz 7.30 Edition principale et journal des sports 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Le Huit-Dix. Info 8.10 La rubrique-à-brac 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 A votre service 9.50 La rubrique emploi 10.00 Rouge-Orange. Info 10.05 Le portrait: Roger Gaillard 11.00 Le portrait 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage: info et musique 17.00 Info 17.00 Ynyll 18.00 Info 19.00 L'actualité religieuse 19.30 Bonssoir chez vous: Jacques Devanthéry 21.00 Adagio

● CANAL 9

20.00 Minijournal. Jean-Jacques Antille vous présentera l'actualité régionale et vous parlera du déjeuner sur l'herbe en faveur du château de Tourbillon, du tournoi de basketball pour handicapés et de Education 2000 20.20 Art promotions 20.30 Reportage. Le calvaire de Venise 20.45 Plaisir de lire: Corinna Bille. Les PTT se sont découverts une fibre littéraire à l'occasion du Salon du livre. Ils viennent en effet d'éditer un timbre à l'effigie de Corinna Bille

Des statistiques crasses...

R A P I D O

RÉGINE

«Je m'appelle Régine» (TF1, 20 h 50), téléfilm tiré de la biographie «Appelle-moi par mon prénom». La reine des



nuits parisiennes y traite de ses relations conflictuelles avec un papa toujours aux abonnés

absents. Avant de regarder l'œuvre en question, demandez la permission de fumer dans le salon. Cela peut prêter à de lourdes conséquences.

VIOLONS

«Bouillon de culture» (France 2, 22 h 35) accorde ses violons autour de celui de Yehudi Menuhin, alerte octogénaire. Egalement présents durant ce concert verbal: Henri Coulonges et Marie Scheuble.

CAUSES

«Géopolis» (France 2, 23 h 40) s'intéresse à l'influence des médias sur les différentes guerres. Les journalistes se disputent la couverture de certains conflits et oublient totalement d'autres causes. Claude Sérillon traite de ce dossier en compagnie de Jean Lacouture, Yves Lacoste, Bernard Kouchner.

R A D I O

PASSIONS

Liz Taylor et Richard Burton, Marlène Dietrich et Jean Gabin, Maria Callas et Aristote Onassis, des couples qui ont



vécu intensément leurs liaisons. Françoise Ducout raconte dans

«Les grandes passions amoureuses» puis à «Comédie» (La Première, 10 h 05) ces liens, parfois violents, au-delà de toute logique.

FONCTIONS

Michel Le Bris, une carrière et un emploi du temps qui le prédestinent pour être l'invité de «Mille-Feuilles» (La Première, 15 h 05). Il jongle avec diverses fonctions: écrivain, critique littéraire au «Nouvel Obs», directeur de collection chez Flammarion ou aux Editions Hoebeke, conseiller littéraire chez Phébus, directeur et rédacteur en chef de «Gulliver», directeur de collection chez Gedeon, conseiller auprès de Flach Films, directeur du festival «Etonnants voyageurs». On aimerait bien voir à quoi ressemble son agenda! L'émission littéraire reçoit aussi Nina Bouraoui, écrivain, tout simplement et de façon plus concise.

● TSR, 20 h 05 ● Pénétrer dans la jungle opaque des chiffres relatifs aux caisses-maladies? ● C'est quasiment «Aux frontières du réel»! ● Patrick Hubert s'est acharné pour mettre à jour incohérences et disparités.

► Ruth Dreifuss, notre conseillère fédérale, modérât les hausses à 5%. Les cotisations ont engraisé de 18 à 70%, selon les cas et les cantons! Patrick Hubert, en novembre 1995, a vu sa prime passer de 550 à 800 francs. Il est des chiffres et des lettres qu'on ne digère pas! Pragmatique et obstiné, ce directeur technique à la retraite a voulu comprendre. «Une augmentation de 52%, sans raison valable, n'est pas dans les habitudes que je connais...» Plutôt fraîchement reçu par sa caisse et son directeur, Hubert nourrit son ordinateur de données. Pas facile à obtenir, d'ailleurs...

Une anomalie...

Les chiffres officiels se livrent avec réticence. Ceux des hôpitaux, par bonheur, enrichissent sa démarche de milliers de données. En janvier, de ses tableaux et de ses courbes émergent incohérences et disparités. Il existe une différence de 54% entre les primes vaudoises et celles demandées à Zurich. Les Romands forcent-ils la dose sur les médicaments ou les hospitalisations? Pas du tout. Le comportement entre les Vaudois et les Zurichois se révèle exactement le même. En plus, la maîtrise vaudoise des coûts hospitaliers, depuis cinq ans, livre une facture plus basse qu'à Zurich. Que penser? «Il y a une anomalie quelque part...», conclut le conseiller d'Etat vaudois Claude Ruey.

Désinvolture inquiétante

A Genève, sur quarante caisses-maladies, seize viennent de subir un contrôle général de l'inspection des finances. La comptabilité semblait peu correcte. «Elle fournissait des élé-



ments qui manifestaient une désinvolture qui était quand même un peu inquiétante», constate François Longchamp, secrétaire général du Département de la santé. Là encore, le travail de Patrick Hubert confirme certains soupçons de Longchamp. L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) et les cinq fonctionnaires chargés d'examiner les primes ont sous-estimé l'ampleur du contrôle. «Certaines caisses peuvent aujourd'hui difficilement justifier 40% d'augmentation, surtout celles qui pratiquaient déjà les primes les plus élevées du canton», poursuit François Longchamp.

Se débrouiller

Question qui tend tout ce «Tell quel», comment calculer au plus près le coût de notre santé? Manie-t-on au mieux la collection de ces données? Pierre Gilliard, démographe, se montre plus que sceptique! «Il faut dire que la statistique sanitaire en Suisse est crasse. Le mot n'est pas trop fort. La seule statistique qui soit adéquate pour l'ensemble de la Suisse est celle des coûts globaux de la santé. Mais nous n'avons pas de recul et pas le coût par canton. Actuellement, il faut que l'on se débrouille avec les données des hôpitaux, du concordat ou de l'OFAS. C'est vraiment un casse-tête. Nous sommes dans un pays fédéraliste et chaque canton a son mode de collecte d'informations...» Gilliard déplore aussi la mauvaise gestion de certaines grandes caisses «qui n'ont pas de système informatique convenable et ne savent parfois même pas quel est le nombre de leurs assurés.» Ce «Tell quel» offre la possibilité aux responsables des caisses-maladies d'avancer leurs arguments. Ceux-ci restent malheureusement dans des considérations trop vagues pour contrer les recherches de Patrick Hubert. **Joël Cerutti**

L I V R E S

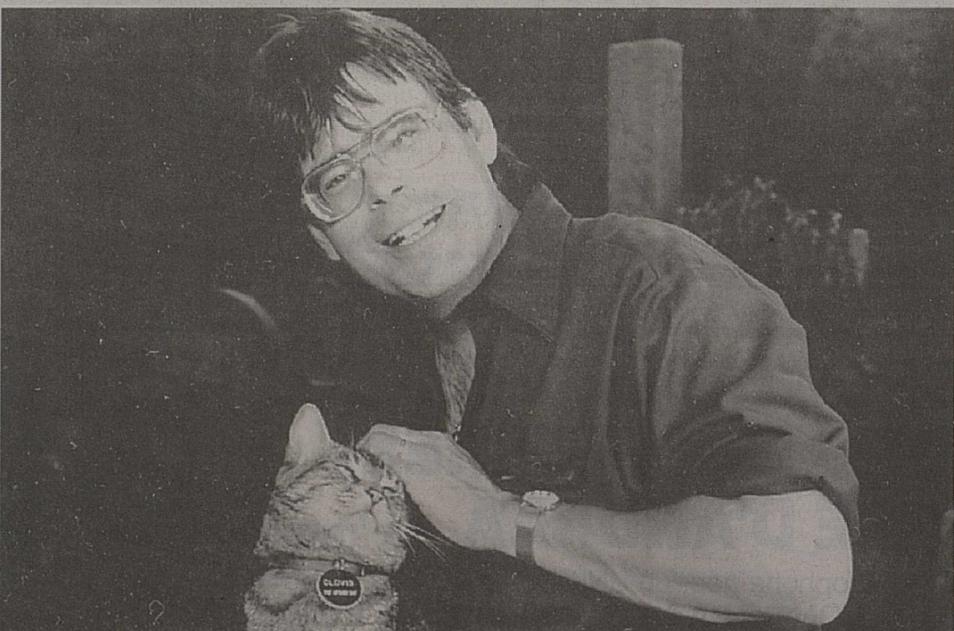
Une souris par trop futée

● Retour du polar avec un suspense à épisodes mensuels sous la plume de Stephen King.

► Au pénitencier de Cold Mountain, on traite chaudement les condamnés à mort. Ils épousent «Miss cent mille volts, la Veuve courant, la Rôtisseuse». Avant, il y a l'attente de l'exécution et de cette grâce qui ne vient jamais. La Louisiane de 1932 n'a guère d'état d'âme avec les meurtriers. Les gardiens du bloc E se montrent plus apaisants, exception faite de ce tordu de Percy. Ce taré, de parenté avec le gouverneur, manie la matraque sur les prisonniers les plus faibles. Lorsqu'il devrait l'utiliser à bon escient, contre ce dingue de Wild Bill, là il reste paralysé. Pour égayer cette ambiance débarque «mister Jingles» ou «Steamboat Willy», une souris diablement intelligente. Elle n'accepte à

Un King en pièces détachées aux Editions Libro.

l'éd.



manger que des gardiens. Elle ne fréquente que les cellules vides, à part celle de Delacroix, un cajun qui croit lui apprendre des tours.

Et ensuite? Eh ben, on ne sait pas! On attend, on tente de patienter. Parce que le dernier roman de Stephen King, «La ligne verte», nous arrive par chapitres mensuels de 89 pages dans les kiosques, les librairies ou les magasins. Une façon de renouer avec l'art des feuilletonnistes du XIXe siècle. Plutôt que de relancer l'attention par des coups de théâtre. «La ligne verte» se base sur la montée de la pression. Paul, le gardien-chef et narrateur, en promet des horreurs et on ne les voit toujours pas venir!

La prochaine livraison arrive le 24 mai, il serait temps qu'il se passe quelque chose de corsé! Non mais...

(joc)

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Rossini, Vétroz, (027) 36 61 10, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.
De Saint-Gingolph à Vionnaz: je, Dr Savioz, 81 21 43.

Sion: TCS, 140. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28, natel (077) 28 05 65. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Frassa Jean-Bernard, route du Simplon 90, 1920 Martigny, (026) 22 43 43.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aagaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, panes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Bagnoud, 41 44 88.
Sion: Duc, 22 18 64.
Région Fully-Conthey: Pharmacie Turci, Ardon, 86 11 64, natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Centrale, (026) 22 20 32.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: De Lavallaz, 71 21 06.
Aigle: Pharmacie du Bourg, Ville-neuve, (021) 960 22 55 + Pharmacie d'Ollon, Ollon, (025) 39 11 46.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauches).

Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunes:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.

INFOS CINÉMAS

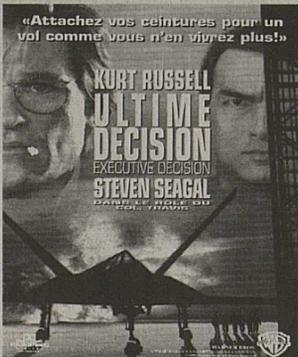
MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

COPY CAT - Terreur en série
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 16 ans
 Un grand thriller! Superbement interprété par Holly Hunter et Sigourney Weaver.
 Festival du film policier de Cognac: prix du public plus prix d'interprétation.

PLAZA (025) 71 22 61

IL POSTINO - Le facteur
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 14 ans
 Version italienne sous-titrée français.
 Le succès surprise de l'année!
 Troisième semaine de prolongation.
 Un hommage émouvant à la poésie, langage universel et une très grande performance d'acteurs.



MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

IL POSTINO
 Ce soir vendredi à 18 h - 14 ans
 De Michael Radford, avec Philippe Noiret et Massimo Troisi. Version originale.

RAISON ET SENTIMENTS
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 14 ans
 D'Ang Lee, avec Emma Thompson.

CORSO (026) 22 26 22

DRACULA «Mort et heureux de l'être»
 Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
 Le nouveau film de Mel Brooks.
 Drôle, incomparable, fou, cynique et dingue.
 Un mélange jubilatoire de scènes de terreur et d'humour!

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

PÉDALE DOUCE
 Ce soir vendredi à 19 h 30 - 16 ans
 Avec Patrick Timsit et Fanny Ardant.
L'ARMÉE DES DOUZE SINGES
 Ce soir vendredi à 21 h 30 - 14 ans
 De Terry Gilliam, avec Bruce Willis, Brad Pitt.

CASINO (027) 55 14 60

BROOKLIN BOOGIE
 Ce soir vendredi à 19 h - 12 ans
 De Wayne Wang et Paul Auster.

IL POSTINO
 Ce soir vendredi à 20 h 45 - 14 ans
 De Michael Radford, avec Philippe Noiret.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

En compétition au Festival de Cannes 1996

BEAUTÉ VOLÉE

Ce soir vendredi à 18 h et 20 h 30 - 14 ans

Après quinze ans d'absence, Bernardo Bertolucci retrouve son pays l'Italie pour y peindre le portrait d'une jeune et troublante Américaine, Liv Tyler.

Avec Jeremy Irons et Jean Marais.

Une très belle composition d'amour.

CAPITOLE (027) 22 32 42

MADAGASCAR ET AIME-MOI ET DU VERRAS

Ce soir vendredi à 18 h 30 - 14 ans

Deux films cubains, deux démarches, un même rêve.

En compétition au Festival de Cannes 1996

UN HÉROS TRÈS DISCRET

Ce soir vendredi à 20 h 45 - 14 ans

De Jacques Audiard, avec Mathieu Kassovitz, Anouk Grinberg, Sandrine Kiberlain. Les vies les plus belles sont celles qu'on invente. Drôle, original et très réussi. Le coup de cœur du mois.

LUX (027) 22 15 45

THE BIRDCAGE

Ce soir vendredi à 18 h 30 et 21 h - 12 ans

De Mike Nichols, avec Robin Williams, Gene Hackman et Dianne Wiest.

Deux mecs s'aiment tendrement sans éclats et parviennent à élever un grand garçon.

Et, c'est «La cage aux folles» version américaine.

Un remake très réussi qui ne craint pas la comparaison avec l'original!

On rit aux éclats...

LES CÈDRES

ULTIME DÉCISION

Ce soir vendredi à 18 h et 20 h 30 - 12 ans

De Stuart Baird, avec Kurt Russel et Steven Seagal.

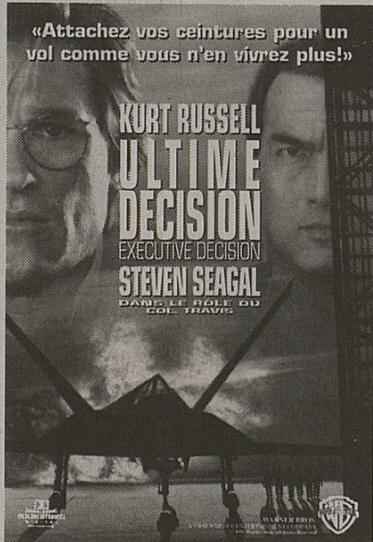
Un commando terroriste détourne un 747 et ses passagers pour exiger la libération de son leader.

Mission impossible en plein vol.

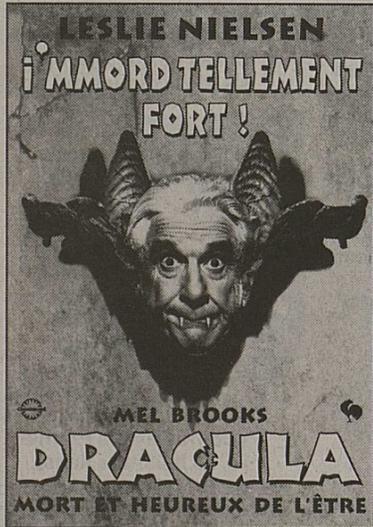
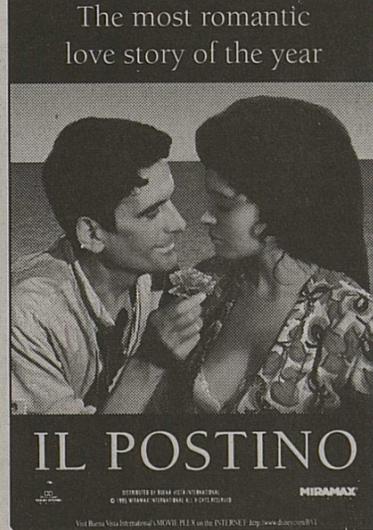
On s'accroche et on plane durant deux heures pleines.

.....PUBLICITÉ

SIERRE: BOURG



SION: LUX



MARTIGNY: CORSO

SION: LES CÈDRES

MONTHEY: PLAZA
SIERRE: CASINO
MARTIGNY: CASINO

Nouveliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
 Président du groupe Rhône Média S.A.
 Nouvelliste: Pierre Moren
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements
 (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
 Chèques postaux 19-274-0
 E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
 WEB: http://www.nouveliste.ch

Tirage contrôlé
 43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Direction
 Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
 Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
 Roland Puippe, rédacteur en chef des éditions;
 Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz,
 Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon,
 Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley,
 Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs;
 Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre
 Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian
 Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs;
 Raphaël Bolli, rédacteur publi-

taire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela
 Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
 téléphone (027) 29 51 51.
 Téléfax (027) 23 57 60.
 Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
 Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
 Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
 jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution
 jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement
 à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13,
 téléphone (027) 297 511
(jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
 289x440 millimètres.
 Corps fondamental: 8 (petit).
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de
 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publipostage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
 (colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur
 abonnement d'espace.
 TVA 6,5% en sus.

SAILLON
COLLINE FARINET
Mercredi 22 mai 1996
à 21 h 30
 Vente des billets:
PLACETTE
 MONTHEY - SION - SIERRE
 Café du Vieux-Bourg et
 Café de la Poste, Saillon
 Hôtel des Bains-de-Saillon

GRAND SPECTACLE AUX ÉTOILES
«CHANSONS ET LUMIÈRES»
avec PIERRE D'ANDRÉA «LE TROUBADOUR»
 1er prix de la chanson francophone pour un UNIQUE SPECTACLE en Suisse
DÉDIÉ A LA CÉLÉBRATION DE LA NAISSANCE DE LA ROSE FARINET



Entrée: Adultes Fr. 30.-
Enfants Fr. 15.- (jusqu'à 16 ans)

RECETTE

Petits maquereaux au poivre vert

Recette calculée pour quatre personnes: 8 petits maquereaux; 4 tomates; 2 oignons; 2 poivrons; 1 gousse d'ail; 1 bouquet de persil; 1 branche de thym; 5 cuillerées à soupe d'huile; 2 cuillerées à soupe de poivre vert; 2 cuillerées à soupe de câpres; 15 cl de vin blanc; 20 g de beurre; sel.

Préparation: videz les poissons, enlevez la tête et rincez-les soigneusement. Plongez quelques secondes les tomates dans l'eau bouillante. Enlevez la peau et les pépins, puis concassez-les; épépinez les poivrons, puis coupez-les en très fines lamelles. Hachez grossièrement les oignons et plus finement le persil. Pelez la gousse d'ail et écrasez-la avec une fourchette. Faites revenir les oignons et les tomates dans une sauteuse cinq minutes sur feu moyen. Ajoutez le thym, le persil et l'ail écrasé. Laissez réduire dix minutes environ en remuant plusieurs fois, puis salez à votre goût. Versez 25 cl d'eau dans la sauteuse, ajoutez les câpres et les lanières de poivrons. Couvrez et poursuivez la cuisson quinze minutes à feu doux. Posez délicatement les maquereaux sur ce mélange de légumes et d'herbes. Ajoutez le poivre vert et le vin blanc, couvrez et laissez cuire dix à quinze minutes sur une assiette, en décorant avec le persil et les grains de poivre.

«J'achète mieux» change de peau

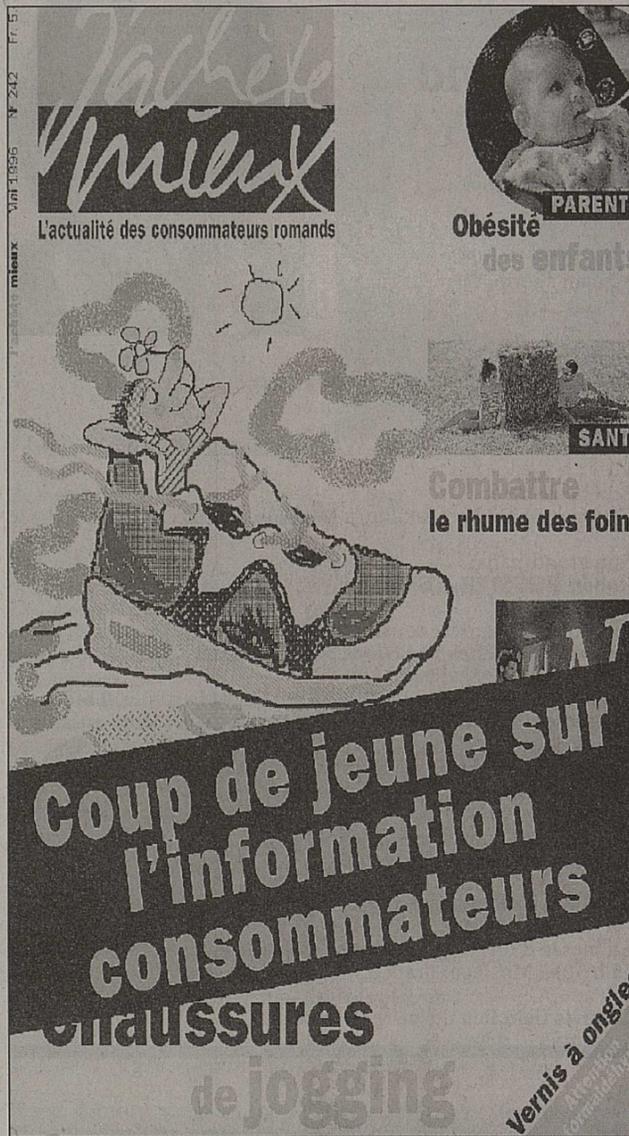
● Et pour son anniversaire, c'est la Fédération des consommatrices qui offre les cadeaux.

Le magazine de la Fédération romande des consommatrices (FRC), «J'achète mieux», vient d'entrer dans sa trente-et-unième année. Pour marquer l'événement, les lecteurs découvriront un nouveau graphisme, un nouveau logo, de nouvelles couleurs, le tout plus gai et plus jeune. La FRC entend proposer un journal convivial et proche des préoccupations des consommateurs et consommatrices. Malgré le changement d'apparence, la qualité de fond reste la même: objectivité, fiabilité et compétence d'un magazine consacré exclusivement à l'information des consommateurs, un organe neutre et indépendant de toute influence politique ou commerciale. On trouve «J'achète mieux» en kiosque et on peut également s'abonner en contactant le secrétariat central de la FRC à Lausanne au numéro de tél. (021) 312 80 06.

Dans le numéro de mai, par exemple, vous trouverez des informations substantielles sur les dossiers suivants.

Au bout de la nuit

A en croire les vitrines des agences de voyages, partir en week-end dans les cités européennes est à la portée de toutes les bourses, même en avion. Berlin: six cent nonante francs, Rome: cinq cent trente-cinq francs, Vienne: trois cent nonante francs, etc. La FRC s'est penchée sur ce genre d'offres et a découvert une succession de suppléments, taxes et extras; une véritable jungle dans laquelle il est bien difficile de



calculer le prix total. Les additions révèlent que le prix de l'escapade va souvent jusqu'à

doubler par rapport au slogan publicitaire! Pour connaître le vrai coût de l'escapade, tous

Un franc par printemps

Pour ses trente ans, «J'achète mieux» s'offre un coup de jeunesse. Nouveau logo, nouvelle maquette, il est plus jeune que jamais. Pour fêter sa nouvelle jeunesse, «J'achète mieux» fait une fleur aux jeunes, avec une offre privilégiée: 1 franc par printemps! Vous avez vingt ans (ou moins): vous versez 20 francs pour la première année d'abonnement (10 numéros); vous avez trente-trois ans: 33 francs, et ainsi de suite jusqu'à 45 ans et francs! S'adresser à la Fédération romande des consommatrices, «J'achète mieux», case postale 2820, 1002 Lausanne, tél. (021) 312 80 06.

les détails dans le numéro de mai de «J'achète mieux».

Évitez les casse-pieds

Voilà le printemps, époque de redoux et de bonnes résolutions sportives. Le moment donc pour certains d'investir dans une paire de chaussures de jogging.

Un petit tour dans un magasin laisse perplexes: laquelle choisir parmi les dizaines de paires proposées? La FRC a fait passer à la moulinette du test vingt et un modèles de marques réputées, et présente des appréciations issues d'un laboratoire ainsi que d'amateurs de footing. Moralité: il y a de bonnes paires pour toutes les bourses.

Chimiquement vôtre

Beaucoup l'ignorent, mais les vernis à ongles peuvent provoquer des allergies.

Détail ennuyeux, les signes de ces allergies apparaissent dans la plupart des cas non pas sur les mains, mais sur le visage, si bien que les malades ne parviennent pas à identifier la cause de leurs souffrances. Plus ennuyeux encore, les fabricants omettent trop souvent d'indiquer sur les emballages la composition des vernis, d'où la difficulté pour les personnes allergiques d'éviter les produits qu'ils ne supportent pas. La FRC a fait analyser le contenu de onze vernis et a constaté que la loi n'était pas toujours respectée.

Obésité des enfants

En gérant l'alimentation de leurs enfants, les parents cherchent avant tout à assurer la santé et le bon développement de leur progéniture, mais nombre d'entre eux sont hantés par le spectre de l'excès de poids. Et, dans ce domaine, pris entre de multiples théories médicales ou pseudo-médicales, la publicité est le simple instinct parental, beaucoup ne savent plus quelle stratégie adopter.

La FRC présente les résultats de travaux scientifiques récents, qui révèlent par exemple qu'il ne faut pas donner trop tôt de la viande et du poisson. Un tour d'horizon des connaissances actuelles quant à la diététique infantine, assorti de conseils pratiques. (cb)

BRIDGE EN VRAC

S.O.S. médecin

Problème N° 305

PAIRES / N / EO	EST
♠ 10 2	♠ 8 6 4 3
♥ 8 4	♥ A R 7
♦ A D V 10 3	♦ R 9 4
♣ A R D 7	♣ 10 6 2

Après trois «passe», vous ouvrez de 1 ♦ sur lequel Nord glisse 1 ♠. Cette intervention a le mérite de vous détourner du contrat ingérable de 3 SA où vous perdriez au moins 5 ♥ à l'entame. Vous jouez, finalement, 5 ♦ et Nord entame du R ♠ avant de switcher la D ♥.

CVI

Ascension oblige, la compétition se poursuit le week-end prochain avec les deux manches de l'épreuve d'Ovornnaz. C'est aux Bains Thermalp que le coup d'envoi sera donné le samedi à 15 heures, le combat reprenant le dimanche à

13 h 30. Entre les deux, il y en aura comme d'habitude pour tous les goûts (apéros, repas, cartes ou autres jeux, sport) et le tout dans une ambiance sympa et décontractée. Que diable, il n'y a pas que le bridge dans la vie! JiBi n'attend plus que vos inscriptions au (026) 22 16 60 ou 22 20 48.

Aide-mémoire

Monthey: lundi 13
Sion: mardi 14
Saint-Gingolph: vendredi 17
Ovornnaz: samedi 18 et dimanche 19
Sion: mardi 21
Sierre: jeudi 22

Solution

En dehors de deux ♠, vous risquez encore de perdre un ♠, à moins que la couleur soit 3/3 ou le V sec ou second. Comme il n'y aurait même pas matière à problème si tel

était le cas, partez de l'hypothèse que le V est au moins quatrième. Vous avez aussitôt envisagé un petit squeeze des familles, que ce soit ♠/♣ contre Nord et ♥/♠ contre Sud, mais la continuation ♥ vous en empêche puisqu'elle vous prive d'une première communication et que l'adversaire ne manquera pas de détruire la seconde quand vous aurez joué ♠ vous-même pour isoler la garde dans cette couleur. Tout n'est pas perdu pour autant et, puisque l'adversaire se décide à bien jouer, il ne vous reste plus qu'à lui montrer que vous possédez vos classiques en recourant à une autre manœuvre, moins spectaculaire mais tout aussi efficace: au lieu de dépendre de la répartition des ♣ et d'une majeure, elle dépend du partage des mineurs chez les adversaires. Voyez-vous de quelle technique il s'agit?

A tous ceux qui risquent une hernie du cerveau en mettant par trop à contribution leur matière grise, je conseille d'appeler à leur secours un médecin et pas n'importe lequel, ce qui explique au passage que le titre soit singulier. En fait, seul le bon Dr Guillemand, qui a décrit l'opération il y a bien des années, peut vous aider. Tirez simplement deux coups d'atout avant de jouer les trois ♣ maîtres et de couper le petit dernier, ce qui vous procure la onzième levée (2 ♥, 5 ♦ et 4 ♣). Contrairement à la règle préconisée généralement, vous avez donc laissé traîner de l'atout en espérant que celui qui en détiendrait encore - 1 ou même 2 en cas de partage 4/1 - posséderait également 4 ♣.

Tout compte fait, profitez même de dire 33, comme chez un vrai toubib. C'est le nombre de (mal)chances que vous avez de chuter votre contrat avec les ♣ répartis autrement que 3/3 (ou V sec ou second) et trois atouts au moins dans la main courte à ♠. Dans ce cas, il n'y a pas de remède: la poisse ne se soigne pas mais se conjure.

SOCIÉTÉ

Diaspora valaisanne

Les Valaisans de l'extérieur se sont réunis à Genève. Ils envisagent la création de nouvelles sociétés valaisannes.

Dimanche, la Comona Valajana (commune valaisanne de Genève), organisait l'assemblée générale annuelle des présidents et délégués de l'Association suisse romande des sociétés valaisannes hors canton. Toutes les sociétés, sans exception, avaient répondu à l'appel, si bien qu'une soixantaine de délégués ont assisté à l'assemblée tenue à la salle des fêtes du buffet de la Gare Cornavin, sous la présidence de Rémy Moret (Société valaisanne Vevey).

Célébration

La commémoration du 100e anniversaire de la naissance de Georges Haenni se déroulera probablement à Yverdon, les 9 et 10 novembre prochain. Le choix de cette ville découle du désir d'aider les Valaisans d'Yverdon et environs (plus de 200 familles) à créer une société valaisanne. En plus, le 250e anniversaire de Pestalozzi y amènera di-

verses manifestations auxquelles l'Association suisse romande des sociétés valaisannes hors canton joindra ses forces. La venue de la Chanson valaisanne, créée par Georges Haenni, actuellement dirigée par M. Léon Fardel, y est envisagée et en bonne voie de réalisation pour les 9 et 10 novembre prochain. Une rencontre importante se tiendra à Yverdon le 21 mai: le programme de cette commémoration sera mis au point.

Nouvelles sections

Des efforts seront entrepris auprès des Valaisans de Bulle, Morges et Nyon en vue de favoriser la naissance de nouvelles sociétés valaisannes. Toute aide, d'où qu'elle vienne, mais en premier lieu des localités précitées et de leurs environs, sera acceptée de grand cœur (cp 596, Vevey, ou tél. (021) 921 71 15).

Chaussures gratuites

Environ 300 paires de bottes fourrées ont déjà été distribuées en décembre dernier à diverses sociétés hors canton ainsi qu'à des œuvres sociales de Bulle, Yverdon et Fri-

bourg. Une opération semblable sera renouvelée l'hiver prochain. La priorité sera accordée aux sociétés valaisannes qui devront se décider rapidement pour effectuer la réservation.

Valaisans exilés

En 1993, l'association romande inaugurerait à Vevey «Le Relais des sentiers valaisans» avec ses salles destinées à honorer la mémoire de Charles et Georges Haenni. A cette occasion, Claude Zufferey, président de l'Echo du Valais, contacta discrètement Sœur Marie Rémy, auteur des «Sentiers valaisans», et lui demanda de bien vouloir écrire un texte en relation directe avec les Valaisans immigrés. Assez rapidement, elle remit son écrit à Claude Zufferey qui à son tour entreprit avec les responsables et le directeur de sa société de composer la musique. Enfin dimanche, les 60 personnes présentes à l'assemblée générale ont bénéficié de la première audition des «Valaisans exilés», chanson qui deviendra à coup sûr l'hymne dédié à leur canton d'origine par la diaspora valaisanne. (rm)

Adieu Alphonse Sauthier

CONTHEY. - La tombe de notre ami Paul Sauthier est à peine refermée que l'Edelweiss des Diablerets doit dire adieu à Alphonse Sauthier.

C'est le cœur lourd que nous avons dû accompagner à sa dernière demeure notre ami Alphonse qui fut notre compagnon fidèle durant soixante ans de musique.

Lors de notre festival, le 19 mai prochain, la fédération devait lui remettre la pendule neuchâteloise pour ses soixante ans, en récompense de sa fidélité mais aussi de son dévouement.

Alphonse Sauthier répon-

dait toujours présent dans toutes les sociétés. Chez Provis, cave d'Ardon, où il représentait les sociétés du village d'Aven. Il n'avait pas besoin de répertoire, car il connaissait par cœur tous les numéros des membres. A la Caisse Raiffeisen de Conthey, il fut membre du comité durant plus de vingt ans.

Notre ami Alphonse était aussi un père admirable pour ses cinq garçons et sa fille, un mari exemplaire pour son épouse Madeleine et un grand-papa «gâteaux» pour ses deux petits-fils, Pierre-Alain et Olivier.

En écrivant ces quelques lignes, nous nous rendons compte combien les mots pour prendre congé sont vides de sens pour pouvoir exprimer l'immense peine qu'Alphonse laisse dans nos cœurs de musiciens que nous avons vu les yeux pleins de larmes lors de l'adieu à la croupe.

A Dieu Alphonse et Paul et à tous nos membres défunts. Que nos prières vous accompagnent vers le paradis que vous avez tous bien mérité.

Lucien Papilloud,
président d'honneur
de l'Edelweiss des Diablerets

Un chat nommé Arthur



«Encore un concours primé?»



Madame Colette SEVESO-ANTILLE, à Genève;
Madame Maria MARTIN-ANTILLE, ses enfants et petits-
enfants, à Réchy;
Madame Marguerite ANTILLE, ses enfants et petits-enfants,
à Réchy;

Monsieur Joseph FREDLI, et sa fille, à Genève;
La famille de feu Narcisse ANTILLE;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le regret de
faire part du décès de

Monsieur
Georges
ANTILLE

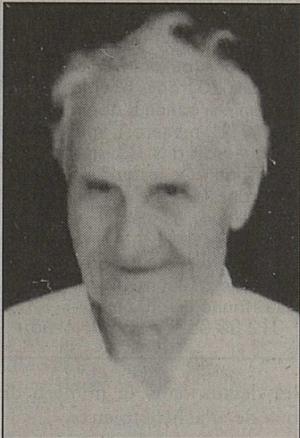
de Placide

leur bien cher frère, beau-
frère, oncle, grand-oncle,
cousin et parrain, survenu
dans sa 80^e année, muni des
sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement
sera célébrée à l'église de
Chalais, le samedi 18 mai
1996, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Chalais où la famille
sera présente aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, de 19 à
20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons le chagrin de
faire part du décès accidentel
de

David
DELAYAC

dans sa 20^e année.

Il a ainsi rejoint sa grand-
maman chérie, Elise Rossier.

Sa maman:
Gabrielle ROSSIER, à Musiège, France;

Son frère et sa sœur:
Nicolas et Véronique DELAYAC, à Musiège, France;

Son beau-père:
Georges EYDAN et famille, à Musiège, France;

Son grand-papa:
Robert ROSSIER, à Sion;

Ses oncles et tantes, cousins et cousines:
Josiane et Michel LIAND-ROSSIER, leurs enfants et petits-
enfants, à Savièse;

Jean et Nicolette ROSSIER-JACQUIER, et leur fille, à Sion;
Gérard et Hélène ROSSIER-MÉTRAILLER, et leurs enfants, à
Vétroz;

Françoise HAEFLIGER-ROSSIER, et ses enfants, à Sion;
Christian HAEFLIGER, à Vétroz;

Sa marraine:
Hélène ROSSIER;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu le samedi 18 mai 1996, à
15 h 30, à Musiège, France.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Le cœur d'une maman
est un trésor
que Dieu ne donne
qu'une fois.*

Madame
Maria
BESSON-
CORTHAY

s'est endormie paisiblement
dans la paix du Christ le
jeudi 16 mai 1996, dans sa
78^e année.

Font part de leur peine:

Son fils et sa belle-fille:
Yves et Marie-Françoise BESSON-FUMEAUX, à Verbier;

Ses petits-enfants et son arrière-petite-fille:
Géraldine et Fabien MARET-BESSON et leur fille Anaïs,
à Verbier;
Mireille, à Martigny;
Céline, à Sion;

Ses frères, beaux-frères et belles-sœurs:
Maurice et Yvonne CORTHAY-GABIOUD, et famille;
Marc et Yvonne CORTHAY-GARD, et famille;
Famille feu Jean-Marie PRALONG;

Famille feu Marcel BESSON, en France;
Famille feu Elisa GABBUD-BESSON;
Arthur BESSON-BRUCHEZ et famille;
Maurice et Gisèle BESSON-GARD et famille;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Verbier-
Village, le samedi 18 mai 1996, à 10 heures.

La défunte repose à la chapelle de Verbier où la famille sera
présente aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez à la maison La Providence,
à Montagnier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La classe 1957
de Vernayaz

a le profond regret de faire
part du décès de

Madame
Colombe FIABANI

maman de son contemporain
Daniel.

036-335045



La classe 1950
de Martigny-Combe

a le regret de faire part du
décès de

Madame
Georgette SAUDAN

maman de notre contempo-
rain Jean-François.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-335394



EN SOUVENIR DE

Monsieur
Mario TRISCONI



1995 - 19 mai - 1996

Une année déjà que ton cœur,
brusquement, s'est arrêté...
Pour nous, c'était hier et tu
nous manques beaucoup;
mais tu restes bien vivant
dans nos cœurs.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

La messe d'anniversaire sera
célébrée à l'église paroissiale
de Monthey le samedi 18 mai
1996 à 18 heures.



Le FC La Combe

a le regret de faire part du
décès de

Madame
Georgette SAUDAN

épouse de René, membre
d'honneur, maman de Char-
lie, membre fondateur, et de
Jean-François, membres de la
section vétérans.

Pour les obsèques, prière de
consulter l'avis de la famille.

036-335399



Le Football-Club Sierre

a le regret de faire part du
décès de

Monsieur
Jacques-Louis
ZINGG

membre d'honneur.



A
Nicolas
LUGINBÜHL

Un an que tu n'es plus là, un
an que je te cherche à travers
eux.

Je suis désolée, mais je ne
l'accepte pas, je ne le veux
pas.

Ton départ a laissé un si
grand vide en moi; un vide
que mes larmes, désiroires
armes, essaient de combler.

Mais apaiseront-elles ma dou-
leur? Puisqu'il y a des dou-
leurs qui ne pleurent qu'à
l'intérieur.

Tu me manques beaucoup.
Je sais, ce n'était qu'un au
revoir, alors...

Quand viendras-tu me cher-
cher? Tracy

Pour vos avis
mortuaires:

De 8 h à 17 h 30
à Publicitas
(027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h
au Nouvelliste
(027) 29 75 11



Le groupe Rhône Media

a le regret de faire part du décès de

Madame

Marie FOURNIER

grand-maman de son administrateur M. Jean-Marie Fournier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les copropriétaires de l'immeuble
Les Chardonnets à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Marie FOURNIER

maman de Marie-Irène Monnet, copropriétaire.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Puisque l'ombre gagne
Puisqu'il n'est pas de montagne
Au-delà des vents, plus haut que les marches de l'oubli
Puisqu'il faut apprendre à défaut de comprendre
A rêver nos désirs et vivre des ainsi-soit-il
Parce qu'il est des douleurs qui ne pleurent qu'à l'intérieur
Puisque ta maison, aujourd'hui c'est l'horizon
Sache qu'ici reste de toi comme une empreinte indélébile.*

J.-J. Goldman.



EN SOUVENIR DE

Nicolas
LUGINBÜHL

1995 - 17 mai - 1996

Il y a un an tu passais une
dernière fois le seuil de ta
maison pour rentrer dans la
maison du Père.
Nous t'aimons tant.

Nathalie, Pierre-Yves,
Jean, Pascal,
papa et maman.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à la cathédrale de Sion,
aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, à 18 h 10.



La Fraternité chrétienne des malades
et handicapés de Sion et environs

ont l'immense regret de faire part du décès de

Mademoiselle

Emma REYNARD

responsable de Savièse.

Ils garderons de leur tante Emma un fraternel souvenir.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-335302



*Regarde, Vincent, tu ressembles à cette jolie rose,
Qui là, tout près de toi, est à peine éclosée,
Tu as les pleurs profonds que la rosée lui donne,
Quand par un frais matin toutes les cloches sonnent.*

*Enfant soleil, tu as l'amour, ce sentiment si beau,
Contre lequel la rose donnerait tous ses bijoux,
Mais toi, tu as des bras qui sur toi se referment,
Mais toi, tu as des yeux qui t'admirent et qui t'aiment.*



Santé!
les amis...
et... merci!

*Pour moi, le soleil s'est couché avant le soir, mais par votre
délicatesse, vos messages, vos fleurs, vos dons, votre présence,
vous avez coloré le ciel de ma famille pour en faire
un merveilleux coucher de soleil.*

Monthey, mai 1996.

Vincent

La messe de septième pour Vincent sera célébrée à l'église de
Martigny-Bourg le samedi 18 mai 1996, à 19 heures.



**EN SOUVENIR DE
Luc BERTHOLET**



1995 - 19 mai - 1996

On ne perd jamais vraiment ceux qu'on aime. On les garde avec soi dans notre cœur.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée, à l'église d'Ardon, le samedi 18 mai 1996, à 19 heures.



**EN SOUVENIR DE
Maria HUREL**



Mai 1995 - Mai 1996

Plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir. Aussi dur fut ton départ, aussi beau reste ton souvenir.

Ton époux, tes enfants et ta petite-fille.

Une messe anniversaire sera célébrée, le samedi 18 mai 1996, à 17 h 45, à l'église de Veyras.



**EN SOUVENIR DE
Bernard DONNET**



1995 - 18 mai - 1996

Voilà une année. Ton départ a été si brutal qu'aujourd'hui encore, nous avons de la peine à réaliser que tu nous as quittés. On ne t'oubliera jamais.

Ta famille.

Une messe sera célébrée à l'église de Troistorrens, le samedi 18 mai 1996, à 19 heures.



**Le club de pétanque
Les Cadets
de Martigny-Croix**

a le regret de faire part du décès de

Georgette SAUDAN

maman de Charly, membre du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**IN MEMORIAM
Alice LATHION-
LOYE**

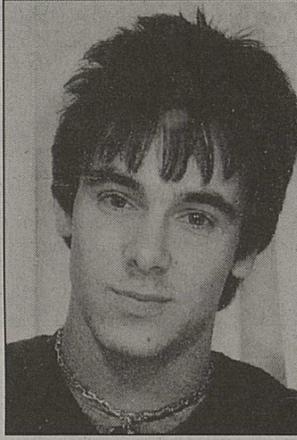
1995 - 17 mai - 1996

Chaque jour une pensée pour toi.

Tes enfants et petits-enfants.



**EN SOUVENIR DE
Christophe GEIGER**



1991 - 17 mai - 1996

Donne-nous la force de continuer d'aimer la vie comme tu l'as aimée.

La messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Ardon, aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, à 19 h 30.



**EN SOUVENIR DE
mon épouse
notre maman
et grand-maman
Solange GISCHIG**



1986 - 18 mai - 1996

Souviens-toi du bonheur avec nous. Oublier ton image est impossible.

La vie est dure sans toi. A chaque pensée une petite larme s'échappe. Nous ne pourrions jamais oublier ton amour. Gouverne-nous du haut des cieux. Et prie pour nous.

Ton époux, tes enfants et petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey, aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, à 19 h 30.



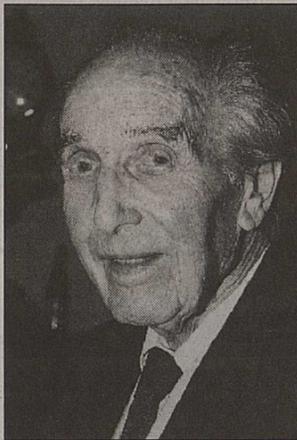
*Rendez grâce au Seigneur,
car Il est bon,
car éternel est Son Amour!*

La veille de l'Ascension, Dieu à rappelé à Lui Son fidèle serviteur

Monsieur

**Jacques-
Louis
ZINGG**

1901



Font part de leur chagrin:

Son épouse:
Maria ZINGG-RAUCH, à Sierre;

Ses enfants:
Maryton et Paul GUIDICELLI-ZINGG, leurs enfants et petits-enfants, à Pianezzo (TI);
Jean-Jacques ZINGG, à Zurich;
Marcelle et Bruno SALAMIN-ZINGG, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre;
Pierre-Olivier et Georgette ZINGG-DAYER, leurs enfants, à Pully;
Louis-François et Béatrice ZINGG-CHAMBOVEY, leurs enfants, à Collonges;

Ses sœurs, beaux-frères et nièce:
Ninette et Ernest AEGERTER-ZINGG, leurs enfants, à Uvrier;
Anny et Jean-Pierre DANCET-ZINGG, leurs enfants et petits-enfants, à Troinex;
Melody SUTER, à Lausanne;

La famille de feu Aloys et Olive RAUCH-CORNUT;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée, le samedi 18 mai 1996, à 10 h 30, à l'église Sainte-Catherine à Sierre.

Notre défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente, aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, de 18 h 30 à 20 heures.

Vous pouvez honorer la mémoire de notre cher disparu, en faisant, en lieu et place de fleurs, un don à Terre des Hommes, Massongex ou à Caritas Valais.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de Consultas
société informatique du Holding Publicitas
à Lausanne**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jacques-Louis ZINGG

papa de leur collaborateur et collègue Louis-François.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le chœur mixte de Collonges
L'Echo d'Arbignon**

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jacques-Louis ZINGG

papa de Louis-François, son estimé président, beau-père de Béatrice, et grand-papa de Viviane et Maud, membres.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La colonia Oasi

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Francesco SORRENTINO

décédé en Italie

papa d'Anna et beau-père de Giuseppe Magliano, ancien président.



*Je suis partie rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'attends ceux que j'aime.*

S'est endormie paisiblement dans la paix du Christ, à l'hôpital de Martigny, le mercredi 15 mai 1996, dans sa 72^e année, après des années de souffrance

Madame

**Georgette
SAUDAN-
BESSE**



Font part de leur peine:

Son époux:
René SAUDAN, au Brocard;

Ses enfants et petits-enfants:
Charly et Lucienne SAUDAN-MOULIN, et leurs enfants Samuel et Aline, au Brocard;
Jean-François SAUDAN, au Brocard;
Patrick et Christine SAUDAN-CLERC, et leur fille Miriam, à Pully;

Ses sœurs, belles-sœurs et beaux-frères:
Gilberte BESSE, au Brocard;
Simone et Fernand DARBELLAY-BESSE, à Collonges, et leurs enfants;
Renée SAUDAN-BESSE, aux Rappes, et Nestor SAUDAN, à Ravoire, et leurs enfants;
Claudine et Albert BENDER-BESSE, à Martigny, et leurs enfants;
La famille de feu Jeannine et Léon DARBELLAY-BESSE;
Marcel et Liliane SAUDAN-MOTTIER, à Collonges, et leur fille;
Antoine et Suzanne SAUDAN-ARLETTAZ, à Martigny, et leurs enfants;
Francis et Nati SAUDAN-DEL CASTILLO, à Genève, et leurs filles;
Huguette et Hugo PIOLA-SAUDAN, à Martigny, et leur fils;

Ses filleuls, neveux, nièces, cousins et cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Joseph à Martigny-Croix, le samedi 18 mai 1996, à 10 heures.

La défunte repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 17 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
de l'Union de Banques Suisses Valais romand**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Georgette SAUDAN

mère de M. Charly Saudan, collaborateur, et belle-sœur de M. Albert Bender, fondé de pouvoir auprès de la succursale de Martigny.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection qui lui ont été adressés lors de son grand deuil et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

Madame

**Mathilde ROSERENS-
CETTOU**

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages de condoléances et leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle adresse un merci particulier:

- au curé Michel-Ambroise Rey;
- au docteur Casays;
- au personnel soignant du pavillon Le Roche;
- au service gériatrie de l'hôpital de Monthey;
- à la chorale;
- à M. Antoine Rithner.

Steinmaur, Massongex, mai 1996.

036-335162

PEDRONI SA
MONUMENTS FUNERAIRES
1907 SAXON Tél. 026/44 34 33



Nouvelliste

Cela s'est passé un 17 mai

1995 - Passation des pouvoirs entre François Mitterrand et Jacques Chirac.

1992 - Les Suisses approuvent par référendum l'adhésion de leur Confédération au FMI et à la Banque mondiale.

1978 - Le corps de Charlie Chaplin est retrouvé dans un champ en Suisse, onze semaines

Il était un jour

après le vol de son cercueil.
1946 - Miiri Antonescu, chef du gouvernement roumain pendant la guerre, est condamné à mort.
1940 - Les Allemands occupent Bruxelles.
1885 - L'Allemagne annexe le Nord de la Nouvelle-Guinée et

l'archipel Bismarck.
1756 - L'Angleterre déclare la guerre à la France.
1579 - La Paix d'Arras cède les provinces du Sud des Pays-Bas à l'Espagne.
1536 - Thomas Crammer, archevêque de Cantorbery,

déclare nul le mariage de Henri VIII d'Angleterre et d'Anne Boleyn.

Ils sont nés un 17 mai

- Le médecin anglais Edward Jenner, inventeur du vaccin anti-varicelleux (1749-1823).
- Le compositeur français Erik Satie (1866-1925).
- La cantatrice suédoise Birgit Nilsson (1918).

BANCO JASS

Tirage du 15 mai

♥ 6 8 10
♠ 10 V R
♦ 6 10 R A
♣ 9 D

BANCO JASS

INSOLITE

Bébé géant

Un bébé pesant 6 kg 500 et mesurant 62 centimètres est né dans l'Etat amazonien de Para.

Le nom du bébé est Gulliver. Rose et joflu. Gulliver est allaité par quatre nourrices. Mais, cela ne le satisfaisant guère, il a du être, dès cinq jours, mis au biberon. Il en prend six par jour, de 120 grammes de lait et maïzena, dose prescrite pour un bébé de six mois.

La mère du bébé, Maria da Costa Terra, a 24 ans et a déjà accouché de trois enfants également nés avec des poids au-dessus de la normale.

(ats-afp)

Empreintes indélébiles

Il peut changer de nom, et même de sexe, mais un transsexuel qui cherche à fuir la justice ne peut pas échapper à ses propres empreintes. Grâce à elles, la police a confirmé que Valerie Nicole Taylor était bien Freddie Lee Turner, recherché pour un meurtre commis en Caroline du Sud il y a dix-sept ans. Valerie Nicole Taylor, 40 ans, a été arrêtée jeudi dernier à la suite d'informations reçues par la police de Burbank. Valerie Nicole Taylor, qui était un travesti dans son «ancienne vie», vivait apparemment en Californie depuis 1991.

(ap)

HUMEUR

Le temps des «ponts» est arrivé; celui de l'Ascension, de la Fête-Dieu, de la Pentecôte, l'occasion de sauter à pieds joints par-dessus les fins de semaine et les stress cumulés au fil d'un temps devenu de plus en plus dur pour la majorité des gens. Hélas ce n'est pas une majorité qui pourra prétendre bénéficier de week-end de quatre ou cinq jours; «eux» ils se retrouveront «sur le pont» à construire des passerelles pour les plus chanceux, en général habitués à ce genre d'exercice.

Brefs séjours

Ces minivacances prêtent de plus en plus aux séjours de courte durée dans les villes européennes, Paris, Londres, Rome, Barcelone... Trois ou quatre jours constituent déjà une belle plage de temps libre, qui permet de «dérocher» et de découvrir les délices d'un temps que l'on apprend à se réapproprier. Les agences de voyages constatent en effet une recrudescence depuis quelques années de ces loisirs à la carte, servis sur un week-end prolongé. Il y en a de plus en plus qui partiront deux ou trois fois par année, mais seulement durant quelques jours. Une autre façon de concevoir ses vacances et une manière originale de placer tout au long de l'année des jalons ré-energiques qui vous permettent de respirer et de reprendre vie.

Les destinations lointaines sont l'objet elles aussi d'une âpre concurrence entre voyageurs; mais là il faut déjà disposer d'une semaine ou deux; mais si vous arrivez à les prendre en tarif hors saison tout devient nettement plus intéressant. Bien sûr il y a les calendriers scolaires et les contingences économiques... Devant les vacances, l'égalité des chances est plus que jamais une utopie, à l'image de nombreux autres secteurs de notre société.

Jean-Marc Theytaz

Chiblins au printemps



A la découverte de l'agriculture d'hier.

valais

Hôte de la dernière Foire du Valais, le Centre historique de l'agriculture, installé dans l'ancien moulin de Chiblins, donne rendez-vous au public au fil des saisons. Ce week-end, à l'affiche de Chiblins au printemps, les visiteurs pourront découvrir le travail des scieurs de long, des bouviers bernois en action et de très nombreuses machines d'hier.

Dénommé Musée roman d la machine agricole, le centre de Chiblins a pour but de préserver et de mettre en valeur le patrimoine de l'agriculture et du monde rural de la Suisse. Aujourd'hui, après six ans, les différentes collections regroupent plus de 1000 outils et machines. Dans la cour du moulin, le public aura le loisir de voir et d'entendre d'anciens moteurs stationnaires, une exposition de volaille et aussi de

s'approvisionner au marché aux fleurs et plantons. A l'intérieur, le travail des artisans, le monde des abeilles et une exposition de modèles réduits en bois seront à l'affiche.

Enfin, tant samedi (ouverture à 10 heures) que dimanche (dès 9 heures), chacun aura l'occasion de se retrouver entre amis et parents pour partager le grand brunch du Moulin. Ce rendez-vous est préparé avec la

Maison du blé et du pain d'Echallens et il offrira une grande variété de produits de la boulangerie. Un menu du jour sera proposé à ceux qui opteront pour une nourriture plus consistante. Le Centre historique de l'agriculture est situé dans le moulin de Chiblins sur la commune de Gingins au-dessus de Nyon. Un but de promenade avec à la clé une leçon de choses pour les bambins.

(gt)

LE TEMPS AUJOURD'HUI

	Demain		26
	Après-demain		12
	Ensuite		06.01 20.55
Situation générale Hier, les 25 degrés ont été allégrement dépassés dans le Centre. A l'aide du foehn, ce créateur de migraines, il en sera de même aujourd'hui. Mais le ciel sera déjà plus variable.		Evolution Demain et dimanche: un ciel de foehn changeant, averses entre Grand-Saint-Bernard et Nufenen. Lundi et mardi: temps variable et plus frais avec des averses par moments par vent du nord-ouest.	
Aujourd'hui Temps bien ensoleillé avec des cumulus se formant en montagne. Environ 26 degrés en plaine avec un foehn soufflant modérément. Vent du sud fort en montagne.		Statistique Les jours avec gel en 1995 (fin): Magadino et Zurich 77, Vouvry 73, Genève 66, Bâle 65, Nyon 64, Neuchâtel 60, Pully 37, Locarno-Monti 24, Lugano 12.	
		05.48 20.57 0° à 3200m	

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Bâle	peu n.	14	Sântis	beau	8	Amsterdam	très n.	9	Helsinki	pluie	3	Moscou	très n.	24	Paris	très n.	11
Berne	beau	18	Sion	beau	25	Berlin	très n.	10	Lisbonne	orage	15	Munich	peu n.	17	Prague	très n.	11
Genève	beau	19	Vouvry	beau	19	Bruxelles	très n.	8	Londres	très n.	10	Nice	beau	19	Rome	peu n.	20
Locarno	peu n.	22	Zurich	beau	20	Dublin	peu n.	12	Madrid	peu n.	20	Palma	beau	21	Varsovie	peu n.	18

Concours ATL



Gagnez!
1 bon d'achat d'une valeur de Fr. 400.--

ATL Annuaire Téléphonique Local SA



Participez!

Répondez à la question suivante et envoyez votre réponse sur carte postale en indiquant nom, adresse et n° du jeu jusqu'au 21.5.1996 à: Concours ATL, CP 233, 1951 Sion

Jeu n° 12

Quel est le nom du garage Toyota à Riddes ?

(Réponse page 174 de l'ATL Bas Valais)

Environnement



Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m
Agettes: 1060 m
Turtmann: 620 m

9	19
9	20
8	25

Ozone (O₃) maximum

Valeur limite horaire: 120 µ g/m³

